

C3

Catalogue no. 64-001-XPB



Building permits

October 1997

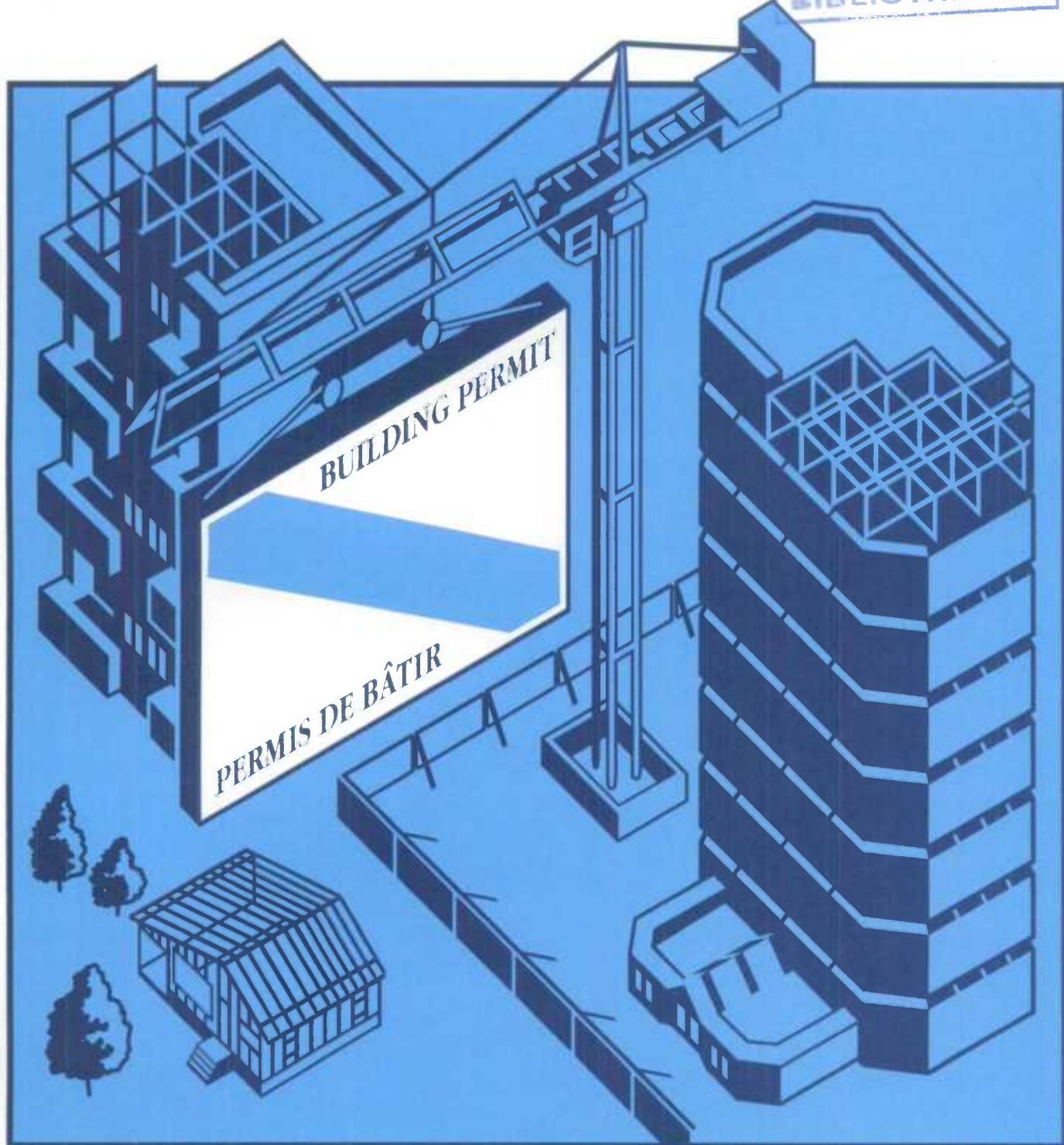
Nº 64-001-XPB au catalogue

Permis de bâtir

Octobre 1997

STATISTICS
CANADA STATISTIQUE
CANADA

DEC 12 1997

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUEStatistics
CanadaStatistique
Canada

Canadä

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disk, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 263-1136
Order-only line (Canada and United States)	1 800 363-7629
	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 64-001-XMB, is published monthly in a microfiche version for \$25.00 per issue or \$140.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$25.00 per issue or US \$140.00 for twelve issues.

A paper version, catalogue no. 64-001-XPB, is published monthly for \$25.00 per issue or \$248.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$25.00 per issue and US \$248.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistique ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9689), ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada à :

Halifax	(902) 426-5331	Régina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

National Enquiries Line National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 263-1136
Order-only line (Canada and United States)	1 800 363-7629
	1 800 267-6677

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

N° 64-001-XMB au catalogue, est publiée mensuellement sur microfiche au coût de 25 \$ le numéro ou 140 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 25 \$ US le numéro ou 140 \$ US pour 12 numéros.

Une version papier, n°64-001-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 25 \$ le numéro ou 248 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 25 \$ US le numéro ou 248 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120 avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet: order@statcan.ca. Pour un changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Building permits

October 1997



Permis de bâtir

Octobre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1997

Catalogue no. 64-001-XMB, Vol. 41, no. 10
Catalogue no. 64-001-XPB, Vol. 41, no. 10

Frequency: Monthly

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 1997

N° 64-001-XMB au catalogue, vol. 41, n° 10
N° 64-001-XPB au catalogue, vol. 41, n° 10

Périodicité : mensuelle

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

S. Cloutier, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

I. Thony, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

S. Cloutier, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

I. Thony, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.

©

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlerman/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1996, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1996, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents**Table des matières**

	Page	Page
PART I - SUMMARY ANALYSIS	vii	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE
PART II - CURRENT DATA (RAW)	13	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	73	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

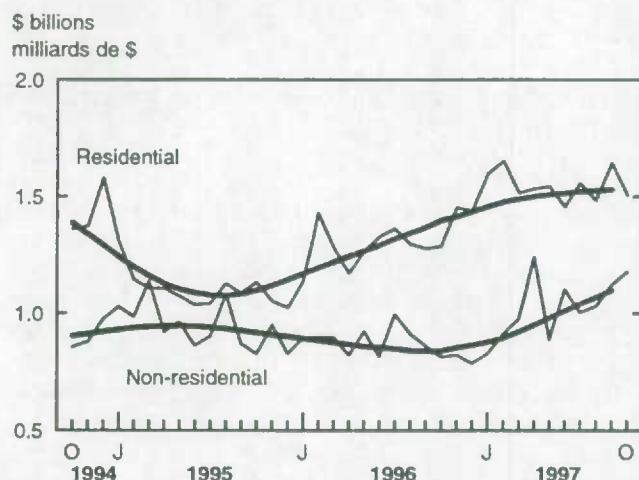
PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page		Page
Highlights	ix	Faits saillants	ix
Monthly Review	x	Aperçu mensuel	x
Summary Tables	Tableaux sommaires		
1. Total value of building permits (SA)	1	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4
Construction Activity Indices	Indices de l'activité de la construction		
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	9	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	12	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	12

Both sectors still present upward trends

Les deux secteurs présentent encore des tendances à la hausse

- Trend
Tendance
- Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées

**Highlights****Building Permits****October 1997**

- The value of building permits for housing fell 8.5% in October following an 11% advance in September. The decline more than offset the growth in the non-residential sector, which was spearheaded by strong construction intentions for industrial projects.
- Municipalities issued \$1.5 billion worth of building permits for housing (composed of the single- and multi-family components), down 8.5% from September. More than half of the decline was due to strong fluctuations in British Columbia where the issue of building permits had been affected by a strike in Vancouver.
- In the non-residential sector (comprising the industrial, commercial and institutional components), the value of permits rose 4.9% to \$1.2 billion in October. Non-residential permits increased in eight of the first 10 months this year.
- Overall, municipalities issued \$2.7 billion in building permits in October, down 3.0% from September.

Faits saillants**Permis de bâtir****Octobre 1997**

- La valeur des permis de construction résidentielle a chuté de 8,5 % en octobre, après la hausse de 11 % en septembre. Cette baisse a largement contrebalancé la croissance du secteur non résidentiel attribuable aux fortes intentions de construction de projets industriels.
- En octobre, les municipalités ont délivré pour 1,5 milliard de dollars de permis de construction résidentielle (unifamiliale et multifamiliale), en baisse de 8,5 % par rapport à septembre. Plus de la moitié de cette diminution résulte des importantes fluctuations observées en Colombie-Britannique, où l'émission de permis de bâtir a été touchée par une grève à Vancouver.
- La valeur des permis du secteur non résidentiel (industriel, commercial et institutionnel) a augmenté de 4,9 %, pour s'établir à 1,2 milliard de dollars en octobre. Les permis de construction non résidentielle ont progressé dans huit des dix premiers mois cette année.
- En octobre, les municipalités ont délivré pour un total de 2,7 milliards de dollars de permis de bâtir, en baisse de 3,0 % depuis septembre.

Activity remains high in the housing sector

- Although the residential sector declined in October, its level of activity remained high. Between January and October, municipalities issued \$15.5 billion worth of permits for housing, up 20.7% over the same period last year. This increase comes mainly from the key component of the residential sector, single-family construction (+23.1%), followed by multi-family permits (+14.4%).
- Taken as a whole, activity in the residential sector has been relatively stable since July and the outlook remains positive. Interest rates are low and the Conference Board of Canada's index of consumer confidence rose for the seventh straight quarter, hitting its highest level in a decade. These factors should also have positive repercussions on the non-residential sector.
- In October, Canada Mortgage and Housing Corporation revised its number of housing starts upward by 3.4% to 152,800. In addition, the Canadian Real Estate Association announced that resales reached their highest level since 1988, jumping by 12.0%.
- The value of single-family permits increased 2.2% to \$1.1 billion in October. On the other hand, the value of multi-family permits declined 29.2% to \$396 million, after an impressive 43.6% increase in September. Traditionally, the multi-family component shows important monthly fluctuations explained by the presence of large ad hoc projects. Furthermore, the city of Vancouver was affected by a strike that recently inflated these fluctuations.
- In October, New Brunswick (+\$1 million), Alberta (+\$1 million) and the Yukon (+\$2 million) posted the largest increases. For Alberta, it was a fourth consecutive gain. The most significant declines were registered in British Columbia (-\$76 million), Ontario (-\$31 million) and Manitoba (-\$13 million).

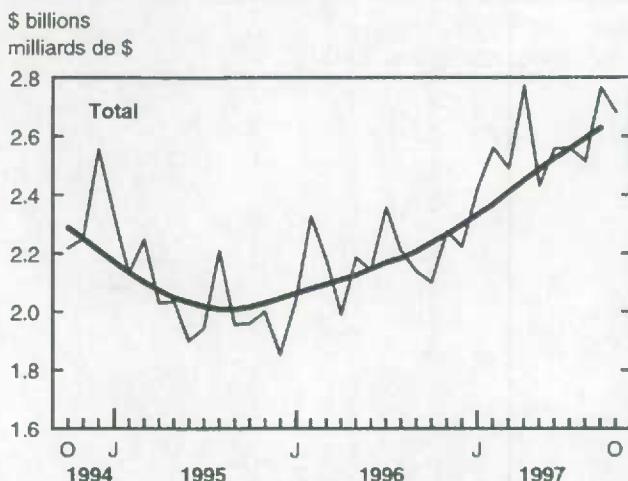
L'activité demeure intense dans le secteur du logement

- Malgré le recul d'octobre, l'activité du secteur résidentiel demeure intense. Entre janvier et octobre, les municipalités ont délivré pour 15,5 milliards de dollars de permis de construction résidentielle, c'est-à-dire 20,7 % de plus qu'au cours de la même période de 1996. Cette hausse provient principalement de la composante clé du secteur résidentiel, la construction unifamiliale. Au cours des dix premiers mois, cette composante a augmenté de 23,1 %, tandis que la composante multifamiliale a progressé de 14,4 %.
- Dans l'ensemble, l'activité du secteur résidentiel demeure relativement stable depuis juillet et les perspectives restent positives. Des taux d'intérêt faibles et un indice de confiance des consommateurs (mesuré par le Conference Board du Canada) en hausse pour un septième trimestre de suite - son plus haut niveau en une décennie - devraient également permettre des retombées positives sur le secteur non résidentiel.
- La Société canadienne d'hypothèques et de logement a révisé à la hausse le nombre de mises en chantier (+3,4 %), portant ces dernières à 152 800. L'Association canadienne de l'immeuble a également annoncé que les reventes ont atteint leur meilleur rendement depuis 1988, avec un bond de 12,0 %.
- La composante unifamiliale a augmenté de 2,2 %, pour s'établir à 1,1 milliard de dollars en octobre. La composante multifamiliale a elle chuté de 29,2 %, s'établissant à 396 millions de dollars, après l'imposante hausse de 43,6 % en septembre. Traditionnellement, la composante multifamiliale présente des fluctuations mensuelles importantes étant donné la présence de projets d'envergure ponctuels. Récemment, la grève à Vancouver n'a fait qu'amplifier ces fluctuations.
- Le Nouveau-Brunswick (+1 million de dollars), l'Alberta (+1 million de dollars) et le Yukon (+2 millions de dollars) ont affiché les plus fortes hausses en octobre. Il s'agissait pour l'Alberta d'un quatrième gain consécutif. Les plus fortes baisses ont été observées en Colombie-Britannique (-76 millions de dollars), en Ontario (-31 millions de dollars) et au Manitoba (-13 millions de dollars).

Total value of permits down 3.0%**La valeur totale des permis de bâtir baisse de 3,0 %**

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées

**Industrial growth fuels the non-residential sector**

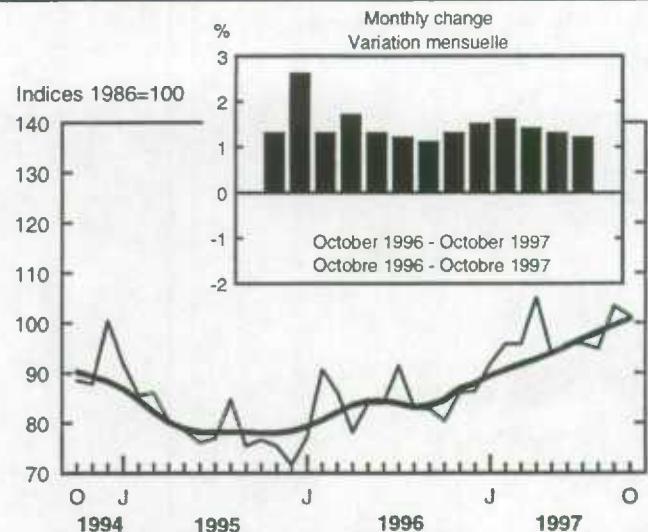
- Growth in construction intentions in the industrial component fueled the increase in non-residential permits in October. The value of permits jumped 20.7% to \$292 million, the third highest monthly level this year. Increases in the number and value of large projects partially explain this jump.
- There were only marginal changes in the commercial and institutional components. While commercial intentions rose 1.8% to \$547 million, institutional intentions edged down 1.3% to \$337 million. The outlook for all non-residential components remains positive. In August, business investment outlays rose across the board, which could translate into demands for future building permits.
- Gains have become more pronounced since mid-year, when the non-residential sector posted a 13.2% gain compared with the same period of last year. From January to October, the value of permits was 16.3% higher than the same period in 1996. The institutional component led non-residential intentions (+27.2%), while the commercial (+10.5%) and industrial (+19.1%) components also posted substantial gains.
- In October, Ontario (+\$51 million), British Columbia (+\$25 million) and Manitoba (+\$11 million) posted the largest increases in the non-residential sector. For Manitoba, it was a third consecutive gain. Significant declines occurred in Alberta (-\$30 million), Prince Edward Island (-\$5 million) and Newfoundland (-\$4 million).

Les projets industriels et commerciaux affaiblissent le secteur non résidentiel

- L'essor des intentions de construction dans la composante industrielle a contribué à la hausse de la valeur des permis de construction non résidentielle délivrés en octobre. En octobre, cette valeur a connu une croissance de 20,7 %, pour s'établir à 292 millions de dollars, un nombre qui n'a été surpassé que deux fois cette année. L'augmentation du nombre et de la valeur de projets d'envergure explique en partie cette croissance.
- Les composantes commerciale et institutionnelle ont été marquées par des changements mineurs. Alors que les intentions de construction commerciale ont augmenté de 1,8 % (à 547 millions de dollars), les intentions de construction institutionnelle ont diminué de 1,3 % (à 337 millions de dollars). Les perspectives pour toutes les composantes du secteur non résidentiel demeurent positives. En août, les dépenses d'investissement des entreprises ont partout augmenté, situation qui pourrait se traduire par des demandes de permis de bâtir.
- À la mi-année, le secteur non résidentiel affichait une hausse de 13,2 % par rapport à la même période de 1996. Cette progression s'est accentuée au cours des derniers mois. De janvier à octobre 1997, la valeur des permis a surpassé de 16,3 % celle de l'année dernière. La composante institutionnelle a mené les intentions non résidentielles (+27,2 %), tandis que les composantes commerciale et industrielle ont affiché des gains importants (+10,5 % et +19,1 %, respectivement).
- L'Ontario (+51 millions de dollars), la Colombie-Britannique (+25 millions de dollars) et le Manitoba (+11 millions de dollars) ont affiché les plus fortes hausses en octobre. Il s'agissait pour le Manitoba de la troisième augmentation consécutive. L'Alberta (-30 millions de dollars), l'Île-du-Prince-Édouard (-5 millions de dollars) et Terre-Neuve (-4 millions de dollars) ont subi d'importantes diminutions.

Building Permits Indices¹ Indices des permis de bâtir¹

- Trend-cycle²
Tendance-cycle²
- Seasonally adjusted
Désaisonnalisées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

² Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'œuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short term index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained over a longer period, has generally exhibited an upward pattern since October 1995. Since then, it has risen by 29.3%. The index surpassed the 100 mark for the first time since April 1992. The index reached 100.7 in October 1997, an increase of 1.2% over the previous month.
- The short-term trend for the residential sector is also on the rise. From June 1995 to October 1997, the index jumped by 39.5%. The index has not been that high since August 1994. In October 1997, the index posted a 0.6% increase over the previous month to 101.3.
- The trend in the non-residential sector has been on the rise since October 1996 with its index standing at 99.9 in October 1997, a gain of 32.3% during that period. In order to obtain a comparable level, you have to return to October 1991. The index increased by 2.0% between September and October 1997.

Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplani les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne se sont pas maintenus au cours d'une longue période, montre une tendance généralement à la hausse depuis octobre 1995. Depuis, il s'est apprécié de 29,3 %. L'indice dépasse la barre des 100 pour la première fois depuis avril 1992. Il se situe à 100,7 en octobre 1997, une hausse de 1,2 % par rapport au mois précédent.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel est aussi à la hausse. De juin 1995 à octobre 1997, l'indice a bondi de 39,5 %. L'indice est à son niveau le plus élevé depuis août 1994. En octobre 1997, l'indice affiche un gain de 0,6 % sur le mois précédent pour s'établir à 101,3.
- La tendance du secteur non résidentiel est à la hausse depuis octobre 1996, son indice atteignait 99,9 en octobre 1997, une hausse de 32,3 % durant cette période. Pour retrouver un niveau comparable, on doit retourner au mois d'octobre 1991. L'indice affiche un gain de 2,0 % entre septembre et octobre 1997.

SUMMARY TABLES

Table 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1997	1997	Oct. - Sept. Octobre ^a Septembre ^b	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril						
	October ^a Octobre ^b	September ^b Septembre ^b												
thousands of dollars milliers de dollars														
percentage change - variation en pourcentage														
Canada	2,680,722	2,764,660	-3.0	10.0	-1.8	0.1	5.3	-12.3						
Newfoundland - Terre-Neuve	14,606	18,502	-21.1	34.6	-4.7	-33.1	9.6	26.7						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,696	15,694	-57.3	143.4	-29.1	-32.1	-4.0	181.8						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	50,349	51,598	-2.4	6.5	-6.1	2.9	0.8	19.1						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	38,686	41,413	-6.6	15.0	1.5	20.1	0.0	-42.0						
Québec	437,792	441,309	-0.8	2.9	4.7	-7.0	1.0	-11.6						
Ontario	1,191,338	1,171,267	1.7	9.2	-4.0	9.6	9.5	-24.1						
Manitoba	66,918	69,787	-4.1	21.7	3.9	-7.9	0.7	19.3						
Saskatchewan	51,517	51,821	-0.6	13.5	-23.8	0.9	33.2	-5.3						
Alberta	354,202	383,413	-7.6	5.4	18.0	-5.4	3.1	-20.7						
British Columbia - Colombie-Britannique	459,355	509,738	-9.9	17.5	-11.2	-5.0	-2.0	19.5						
Yukon	6,367	4,490	41.8	4.2	3.8	-18.5	32.8	19.2						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,896	5,628	-48.5	204.2	-68.5	-68.2	1059	72.7						

Table 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Territory Territoire	1997	1997	Oct. - Sept. Octobre ^a Septembre ^b	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril						
	October ^a Octobre ^b	September ^b Septembre ^b												
thousands of dollars milliers de dollars														
percentage change - variation en pourcentage														
Canada	1,175,663	1,120,488	4.9	8.9	2.7	-9.1	24.1	-28.4						
Newfoundland - Terre-Neuve	4,270	8,453	-49.5	101.5	-27.9	-48.9	23.3	63.4						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,642	8,727	-58.3	112.7	3.0	-46.7	-10.2	625.8						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	17,045	17,102	-0.3	-3.1	22.4	5.3	-12.7	-3.5						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	16,371	20,538	-20.3	23.5	-2.7	72.1	-14.5	-60.9						
Québec	216,814	209,945	3.3	2.9	14.6	-11.9	-1.8	-19.3						
Ontario	531,456	480,099	10.7	14.7	-2.0	0.5	38.7	-45.5						
Manitoba	39,841	29,479	35.2	3.3	2.6	-18.4	3.0	38.9						
Saskatchewan	28,840	22,995	25.4	-4.8	-33.0	-17.7	70.5	16.9						
Alberta	123,395	153,220	-19.5	-2.8	47.5	-26.6	42.3	-48.3						
British Columbia - Colombie-Britannique	187,909	162,821	15.4	8.6	-15.4	-6.1	12.3	35.5						
Yukon	3,565	2,101	69.7	-0.8	20.6	-17.1	91.8	-14.3						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2,515	5,008	-49.8	218.4	-72.4	-68.6	2225	519.8						

TABLEAUX SOMMAIRES

Tableau 1

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 3

**Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)**

Territory Territoire	1997	1997	Oct. - Sept. Octobre - Septembre'	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril						
	October ^b Octobre ^b	September' Septembre'												
thousands of dollars milliers de dollars														
percentage change - variation en pourcentage														
Canada	1,505,059	1,644,172	-8.5	10.8	-4.7	7.0	-5.6	0.6						
Newfoundland - Terre-Neuve	10,336	10,049	2.9	5.2	10.9	-15.5	-2.5	5.7						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,054	6,967	-56.2	197.2	-54.1	-13.5	5.3	47.6						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	33,304	34,496	-3.5	12.0	-17.2	1.9	6.9	33.6						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22,315	20,875	6.9	7.7	5.4	-6.2	9.4	-15.7						
Québec	220,978	231,364	-4.5	2.9	-2.9	-2.9	3.5	-3.5						
Ontario	659,882	691,168	-4.5	5.8	-5.2	16.2	-4.8	-5.9						
Manitoba	27,077	40,308	-32.8	40.0	5.2	5.9	-2.1	1.3						
Saskatchewan	22,677	28,826	-21.3	34.1	-9.8	53.1	-17.6	-24.7						
Alberta	230,807	230,193	0.3	11.6	2.3	11.7	-15.6	6.6						
British Columbia - Colombie-Britannique	271,446	346,917	-21.8	22.2	-8.8	-4.4	-8.7	13.2						
Yukon	2,802	2,389	17.3	9.0	-8.5	-19.6	8.9	41.4						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	381	620	-38.5	123.8	53.0	-39.5	-63.1	1.9						

Table 4

**Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)**

Territory Territoire	1997	1997	Oct. - Sept. Octobre - Septembre'	Sept. - Aug. Sept. - Août	Aug. - July Août - Juil.	July - June Juil. - Juin	June - May Juin - Mai	May - April Mai - Avril						
	October ^b Octobre ^b	September' Septembre'												
units unités														
percentage change - variation en pourcentage														
Canada	151,152	172,716	-12.5	15.8	-7.5	10.5	-5.8	-0.4						
Newfoundland - Terre-Neuve	1,224	1,656	-26.1	42.3	26.0	-23.8	-2.9	0.0						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	456	1,152	-60.4	860.0	-86.5	7.2	0.0	91.7						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,412	5,256	3.0	38.6	-24.9	-1.9	16.6	44.3						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,892	2,832	2.1	17.4	0.0	-0.5	6.3	-28.0						
Québec	25,140	26,076	-3.6	12.8	-15.2	-3.4	14.1	-2.2						
Ontario	60,564	67,416	-10.2	14.8	-9.6	30.7	-14.7	-5.3						
Manitoba	2,400	3,240	-25.9	17.4	-5.3	-21.4	8.4	35.1						
Saskatchewan	3,084	3,600	-14.3	38.9	-26.5	33.0	24.9	-42.5						
Alberta	26,040	27,792	-6.3	12.6	12.2	3.0	-10.2	-1.2						
British Columbia - Colombie-Britannique	23,508	33,312	-29.4	13.4	-5.1	2.4	-9.2	11.0						
Yukon	360	300	20.0	-16.7	15.4	-18.8	6.7	-6.3						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	72	84	-14.3	75.0	0.0	-33.3	-25.0	14.3						

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES****Table 5****Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1997****Tableau 5****Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1997**

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
CANADA	\$000		\$000		\$000	
Newfoundland - Terre-Neuve	16,079,719	18.10	10,467,597	16.00	26,547,316	17.30
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	128,243	-10.60	64,363	22.90	192,606	-1.60
Nova-Scotia - Nouvelle-Ecosse	54,940	20.30	44,788	32.70	99,728	25.50
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick	391,916	-1.90	158,027	-9.70	549,943	-4.20
Québec	226,832	7.00	196,022	7.60	422,854	7.30
Ontario	2,443,213	12.90	2,009,304	-9.30	4,452,517	1.70
Manitoba	6,856,002	36.00	4,357,473	38.30	11,213,475	36.80
Saskatchewan	301,765	15.70	306,415	12.40	608,180	14.00
Alberta	227,512	12.20	290,452	2.10	517,964	6.30
British Columbia - Colombie-Britannique	2,195,313	42.60	1,405,009	53.90	3,600,322	46.80
Yukon	3,219,213	-9.40	1,585,244	-6.90	4,804,457	-8.60
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	25,865	-10.60	15,650	-1.70	41,515	-7.40
	8,905	-52.60	34,850	48.10	43,755	3.40

Table 6**Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1997****Tableau 6****Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non désaisonnalisé) 1997**

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- October	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- octobre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
CANADA	units - unités		units - unités		units - unités	
Newfoundland - Terre-Neuve	84,841	21.30	51,537	14.90	136,378	18.80
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	890	-15.20	394	-40.90	1,284	-25.20
Nova-Scotia - Nouvelle-Ecosse	565	14.60	91	15.20	656	14.70
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,723	-6.30	818	3.80	4,541	-4.60
Québec	1,997	3.20	609	0.80	2,606	2.60
Ontario	13,144	21.20	9,074	21.60	22,218	21.30
Manitoba	33,247	39.10	19,630	27.80	52,877	34.70
Saskatchewan	2,075	11.00	658	48.50	2,733	18.20
Alberta	1,578	10.90	823	-1.30	2,401	6.40
British Columbia - Colombie-Britannique	16,064	31.70	4,826	82.00	20,890	40.60
Yukon	11,259	-5.10	14,564	-8.50	25,823	-7.10
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	249	-17.00	48	242.90	297	-5.40
	50	-56.50	2	-75.00	52	-57.70

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction									
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total					
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental						
units - unités													
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Canada													
January - Janvier	9,244	4,348	13,592	1,595,729	193,766	423,253	211,008	828,027	2,423,756				
February - Février	9,518	4,655	14,173	1,650,120	309,468	414,217	185,916	909,601	2,559,721				
March - Mars	7,863	5,178	13,041	1,515,086	195,095	527,515	251,381	973,991	2,489,077				
April - Avril	7,773	5,183	12,956	1,531,869	369,925	620,928	248,953	1,239,806	2,771,675				
May - Mai	7,604	5,299	12,903	1,541,592	257,243	446,427	184,517	888,187	2,429,779				
June - Juin	7,665	4,496	12,161	1,455,028	292,940	558,720	250,656	1,102,316	2,557,344				
July - Juillet	8,010	5,425	13,435	1,557,288	291,281	497,169	213,650	1,002,100	2,559,388				
August - Août	7,824	4,605	12,429	1,483,477	255,450	550,414	223,304	1,029,168	2,512,645				
September' - Septembre'	7,848	6,545	14,393	1,644,172	241,951	537,114	341,423	1,120,488	2,764,660				
October ² - Octobre ²	7,986	4,610	12,596	1,505,059	292,005	546,759	336,899	1,175,663	2,680,722				
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.													
1997	81,335	50,344	131,679	15,479,420	2,699,124	5,122,516	2,447,707	10,269,347	25,748,767				
1996	64,807	43,719	108,526	12,829,776	2,266,849	4,637,605	1,924,503	8,828,957	21,658,733				
Newfoundland - Terre-Neuve													
January - Janvier	208	94	302	30,611	273	3,891	1,009	5,173	35,784				
February - Février	145	64	209	20,705	237	5,798	408	6,443	27,148				
March - Mars	37	25	62	4,191	25	5,842	1,558	7,425	11,616				
April - Avril	59	45	104	9,882	298	3,322	2,025	5,645	15,527				
May - Mai	56	48	104	10,445	5,431	2,723	1,071	9,225	19,670				
June - Juin	58	43	101	10,187	6,259	3,657	1,459	11,375	21,562				
July - Juillet	58	19	77	8,613	737	2,802	2,279	5,818	14,431				
August - Août	64	33	97	9,553	380	3,176	639	4,195	13,748				
September' - Septembre'	56	82	138	10,049	405	2,962	5,086	8,453	18,502				
October ² - Octobre ²	64	38	102	10,336	497	3,393	380	4,270	14,606				
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.													
1997	805	491	1,296	124,572	14,542	37,566	15,914	68,022	192,594				
1996	964	650	1,614	131,226	9,219	33,283	8,244	50,746	181,972				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard													
January - Janvier	77	1	78	7,271	775	7,257	500	8,532	15,803				
February - Février	26	0	26	1,703	0	954	85	1,039	2,742				
March - Mars	57	0	57	5,176	0	926	100	1,026	6,202				
April - Avril	28	8	36	3,796	149	874	125	1,148	4,944				
May - Mai	51	18	69	5,602	5,335	2,992	5	8,332	13,934				
June - Juin	61	8	69	5,900	1,708	3,853	1,918	7,479	13,379				
July - Juillet	45	29	74	5,104	1,746	2,160	79	3,985	9,089				
August - Août	10	0	10	2,344	392	3,315	396	4,103	6,447				
September' - Septembre'	72	24	96	6,967	2,251	6,236	240	8,727	15,694				
October ² - Octobre ²	35	3	38	3,054	436	811	2,395	3,642	6,696				
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.													
1997	462	91	553	46,917	12,792	29,378	5,843	48,013	94,930				
1996	460	79	539	42,160	3,322	21,899	9,940	35,161	77,321				

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total						
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars									
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse														
January - Janvier	641	104	745	63,377	1,779	6,920	1,982	10,681	74,058					
February - Février	771	32	803	66,993	2,053	8,545	4,620	15,218	82,211					
March - Mars	392	75	467	39,330	357	6,040	642	7,039	46,369					
April - Avril	231	24	255	25,552	2,582	12,423	1,256	16,261	41,813					
May - Mai	328	40	368	34,128	6,088	9,103	495	15,686	49,814					
June - Juin	361	68	429	36,495	1,675	10,718	1,306	13,699	50,194					
July - Juillet	335	86	421	37,205	5,774	6,478	2,174	14,426	51,631					
August - Août	290	26	316	30,811	2,298	13,710	1,648	17,656	48,467					
September' - Septembre'	315	123	438	34,496	1,903	13,999	1,200	17,102	51,598					
October ² - Octobre ²	336	115	451	33,304	3,702	11,915	1,428	17,045	50,349					
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.														
1997	4,000	693	4,693	401,691	28,211	99,851	16,751	144,813	546,504					
1996	3,579	716	4,295	359,098	53,530	91,508	29,514	174,552	533,650					
New Brunswick - Nouveau-Brunswick														
January - Janvier	204	35	239	22,324	21	8,090	3,938	12,049	34,373					
February - Février	393	18	411	35,503	559	11,009	1,589	13,157	48,660					
March - Mars	129	36	165	13,417	5	5,369	33,056	38,430	51,847					
April - Avril	142	122	264	21,256	4,882	19,539	5,278	29,699	50,955					
May - Mai	156	34	190	17,923	2,141	5,635	3,834	11,610	29,533					
June - Juin	170	32	202	19,601	2,072	3,352	4,508	9,932	29,533					
July - Juillet	186	15	201	18,389	3,525	7,723	5,844	17,092	35,481					
August - Août	180	21	201	19,381	2,888	8,947	4,792	16,627	36,008					
September' - Septembre'	204	32	236	20,875	5,492	9,565	5,481	20,538	41,413					
October ² - Octobre ²	171	70	241	22,315	5,664	7,452	3,255	16,371	38,686					
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.														
1997	1,935	415	2,350	210,984	27,249	86,681	71,575	185,505	396,489					
1996	1,736	556	2,292	187,198	44,861	87,265	43,721	175,847	363,045					
Québec														
January - Janvier	1,383	814	2,197	238,239	43,306	96,365	38,862	178,533	416,772					
February - Février	1,459	865	2,324	235,381	91,752	85,837	41,859	219,448	454,829					
March - Mars	1,183	844	2,027	219,104	30,508	102,547	58,392	191,447	410,551					
April - Avril	1,223	886	2,109	238,914	56,990	115,832	82,109	254,931	493,845					
May - Mai	1,236	827	2,063	230,664	82,735	79,567	43,366	205,668	436,332					
June - Juin	1,213	1,140	2,353	238,778	71,557	83,489	47,009	202,055	440,833					
July - Juillet	1,189	1,083	2,272	231,772	49,448	89,003	39,554	178,005	409,777					
August - Août	1,161	765	1,926	224,946	60,612	102,204	41,215	204,031	428,977					
September' - Septembre'	1,068	1,105	2,173	231,364	54,341	113,146	42,458	209,945	441,309					
October ² - Octobre ²	1,175	920	2,095	220,978	47,996	103,698	65,120	216,814	437,792					
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.														
1997	12,290	9,249	21,539	2,310,140	589,245	971,688	499,944	2,060,877	4,371,017					
1996	9,732	7,390	17,122	2,010,111	666,930	1,057,564	426,307	2,150,801	4,160,912					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mental	Total						
units - unités														
thousands of dollars - en milliers de dollars														
Ontario														
January - Janvier	3,420	1,889	5,309	679,803	84,154	139,778	111,078	335,010	1,014,813					
February - Février	3,305	1,608	4,913	686,895	133,970	145,388	90,829	370,187	1,057,082					
March - Mars	3,100	1,773	4,873	625,933	102,233	186,973	111,893	401,099	1,027,032					
April - Avril	3,167	1,957	5,124	662,934	148,990	298,490	115,406	562,886	1,225,820					
May - Mai	2,827	2,025	4,852	623,637	96,215	119,039	91,404	306,658	930,295					
June - Juin	2,909	1,231	4,140	593,478	119,493	224,997	80,831	425,321	1,018,799					
July - Juillet	3,272	2,139	5,411	689,632	120,362	201,604	105,352	427,318	1,116,950					
August - Août	3,113	1,781	4,894	653,544	90,792	204,433	123,419	418,644	1,072,188					
September ² - Septembre ²	3,203	2,415	5,618	691,168	93,033	177,625	209,441	480,099	1,171,267					
October ² - Octobre ²	3,109	1,938	5,047	659,882	146,862	195,887	188,707	531,456	1,191,338					
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.	31,425	18,756	50,181	6,566,906	1,136,104	1,894,214	1,228,360	4,258,678	10,825,584					
1997														
1996	22,432	15,141	37,573	4,809,943	930,217	1,572,768	636,148	3,139,133	7,949,076					
Manitoba														
January - Janvier	170	47	217	32,043	8,032	17,949	3,368	29,349	61,392					
February - Février	224	54	278	33,201	8,331	21,653	5,962	35,946	69,147					
March - Mars	207	64	271	30,680	8,651	12,417	3,789	24,857	55,537					
April - Avril	140	71	211	26,054	6,104	12,687	5,016	23,807	49,861					
May - Mai	172	113	285	26,402	9,853	16,215	7,002	33,070	59,472					
June - Juin	182	127	309	25,850	19,409	12,241	2,416	34,066	59,916					
July - Juillet	197	46	243	27,371	14,607	9,719	3,487	27,813	55,184					
August - Août	192	38	230	28,800	7,609	16,459	4,472	28,540	57,340					
September ² - Septembre ²	186	84	270	40,308	11,594	12,814	5,071	29,479	69,787					
October ² - Octobre ²	186	14	200	27,077	12,205	19,301	8,335	39,841	66,918					
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.	1,856	658	2,514	297,786	106,395	151,455	48,918	306,768	604,554					
1997														
1996	1,572	443	2,015	230,028	61,186	140,372	65,641	267,199	497,227					
Saskatchewan														
January - Janvier	147	14	161	20,704	1,370	16,487	2,285	20,142	40,846					
February - Février	185	8	193	21,176	1,462	8,020	7,371	16,853	38,029					
March - Mars	112	64	176	17,582	3,564	12,545	19,793	35,902	53,484					
April - Avril	177	131	308	25,075	5,831	12,834	3,329	21,994	47,069					
May - Mai	141	36	177	18,887	3,590	12,938	9,178	25,706	44,593					
June - Juin	127	94	221	15,562	2,187	7,680	33,965	43,832	59,394					
July - Juillet	150	144	294	23,831	12,002	9,255	14,817	36,074	59,905					
August - Août	143	73	216	21,489	4,818	14,746	4,597	24,161	45,650					
September ² - Septembre ²	140	160	300	28,826	4,066	11,068	7,861	22,995	51,821					
October ² - Octobre ²	158	99	257	22,677	6,596	9,822	12,422	28,840	51,517					
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.	1,480	823	2,303	215,809	45,486	115,395	115,618	276,499	492,308					
1997														
1996	1,310	834	2,144	184,018	47,856	136,161	91,479	275,496	459,514					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

TABLEAUX SOMMAIRES

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total							
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total								
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental									
					units - unités											
					thousands of dollars - en milliers de dollars											
Alberta																
January - Janvier	1,859	270	2,129	231,698	41,640	59,663	13,081	114,384	346,082							
February - Février	1,850	416	2,266	239,451	50,622	44,173	17,539	112,334	351,785							
March - Mars	1,521	498	2,019	200,552	36,802	62,431	15,692	114,925	315,477							
April - Avril	1,457	549	2,006	200,693	121,315	57,786	18,866	197,967	398,660							
May - Mai	1,446	536	1,982	213,861	27,702	60,929	13,645	102,276	316,137							
June - Juin	1,458	321	1,779	180,508	38,053	69,428	38,076	145,557	326,065							
July - Juillet	1,491	341	1,832	201,594	32,343	57,656	16,833	106,832	308,426							
August - Août	1,599	457	2,056	206,280	51,577	94,581	11,459	157,617	363,897							
September ² - Septembre ²	1,567	749	2,316	230,193	54,420	82,633	16,167	153,220	383,413							
October ² - Octobre ²	1,675	495	2,170	230,807	42,015	65,672	15,708	123,395	354,202							
Cumulative Jan.-Oct. Cumulatif janv.-oct.	15,923	4,632	20,555	2,135,637	496,489	654,952	177,066	1,328,507	3,464,144							
1997								862,022	2,291,520							
1996	11,455	2,575	14,030	1,429,498	232,361	450,038	179,623									
British Columbia - Colombie-Britannique																
January - Janvier	1,095	1,076	2,171	265,537	12,416	66,538	34,172	113,126	378,663							
February - Février	1,139	1,587	2,726	305,511	20,482	82,466	15,198	118,146	423,657							
March - Mars	1,097	1,798	2,895	355,773	12,950	131,885	6,284	151,119	506,892							
April - Avril	1,120	1,380	2,500	314,983	22,744	86,665	14,646	124,055	439,038							
May - Mai	1,157	1,618	2,775	356,497	18,151	136,017	13,904	168,072	524,569							
June - Juin	1,090	1,430	2,520	325,391	15,251	134,632	38,844	188,727	514,118							
July - Juillet	1,061	1,519	2,580	311,201	50,587	104,302	22,397	177,286	488,487							
August - Août	1,047	1,402	2,449	283,861	34,076	85,915	29,913	149,904	433,765							
September ² - Septembre ²	1,010	1,766	2,776	346,917	14,374	100,498	47,949	162,821	509,738							
October ² - Octobre ²	1,049	910	1,959	271,446	25,972	124,009	37,928	187,909	459,355							
Cumulative Jan.-Oct. Cumulatif janv.-oct.	10,865	14,486	25,351	3,137,117	227,003	1,052,927	261,235	1,541,165	4,678,282							
1997																
1996	11,193	15,313	26,506	3,403,416	214,638	1,022,950	420,952	1,658,540	5,061,956							

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental		
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental			
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon										
January - Janvier	25	2	27	2,085	0	250	575	825	2,910	
February - Février	9	3	12	1,979	0	259	333	592	2,571	
March - Mars	15	1	16	1,610	0	57	132	189	1,799	
April - Avril	22	10	32	1,934	40	350	897	1,287	3,221	
May - Mai	26	4	30	2,735	2	488	613	1,103	3,838	
June - Juin	30	2	32	2,979	276	1,516	324	2,116	5,095	
July - Juillet	22	4	26	2,395	0	921	834	1,755	4,150	
August - Août	21	9	30	2,191	8	1,671	438	2,117	4,308	
September ^a - Septembre ^a	20	5	25	2,389	42	1,793	266	2,101	4,490	
October ^a - Octobre ^a	22	8	30	2,802	60	2,500	1,005	3,565	6,367	
Cumulative Jan.-Oct. Cumulatif janv.-oct.										
1997	212	48	260	23,099	428	9,805	5,417	15,650	38,749	
1996	270	14	284	26,495	2,254	9,248	4,423	15,925	42,420	
Northwest territories - Territoire du Nord-ouest										
January - Janvier	15	2	17	2,037	0	65	158	223	2,260	
February - Février	12	0	12	1,622	0	115	123	238	1,860	
March - Mars	13	0	13	1,738	0	483	50	533	2,271	
April - Avril	7	0	7	796	0	126	0	126	922	
May - Mai	8	0	8	811	0	781	0	781	1,592	
June - Juin	6	0	6	299	15,000	3,157	0	18,157	18,456	
July - Juillet	4	0	4	181	150	5,546	0	5,696	5,877	
August - Août	4	0	4	277	0	1,257	316	1,573	1,850	
September ^a - Septembre ^a	7	0	7	620	30	4,775	203	5,008	5,628	
October ^a - Octobre ^a	6	0	6	381	0	2,299	216	2,515	2,896	
Cumulative Jan.-Oct. Cumulatif janv.-oct.										
1997	82	2	84	8,762	15,180	18,604	1,066	34,850	43,612	
1996	104	8	112	16,585	475	14,549	8,511	23,535	40,120	

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

^a Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹**INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹**

Table 8

**Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)**

Tableau 8

**Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)**

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
CANADA													
Total													
1994	81.4	90.5	92.2	106.9	93.9	102.0	94.9	89.3	85.4	88.5	87.8	100.4	92.8
1995	91.8	85.5	86.0	80.4	78.6	76.0	76.9	84.6	75.4	76.6	75.4	71.6	79.9
1996	77.2	90.6	86.1	78.1	83.9	83.9	91.4	82.9	82.7	80.4	86.0	86.3	84.1
1997	91.8	95.8	95.8	105.0	93.6	95.8	95.7	94.8	103.3	101.4			
Residential - Résidentiel													
1994	94.7	99.5	105.2	110.6	110.5	109.5	106.5	98.0	96.7	93.5	94.5	107.9	102.3
1995	89.3	78.5	75.5	74.8	72.6	70.7	70.0	76.4	73.0	76.6	71.0	69.3	74.8
1996	76.8	97.4	87.0	78.7	84.1	88.7	90.3	85.9	84.7	85.9	95.4	95.9	87.6
1997	105.0	108.1	100.1	100.1	100.9	94.7	101.9	97.0	109.2	98.7			
Non-residential - Non résidentiel													
1994	64.5	77.4	73.9	101.1	71.2	91.7	79.2	77.5	70.2	81.8	78.8	90.2	79.8
1995	95.1	95.0	100.3	88.1	86.8	83.3	86.2	95.7	78.6	76.7	81.3	74.7	86.8
1996	77.6	81.5	84.9	77.2	83.7	77.2	92.9	78.9	80.0	73.0	73.3	73.3	79.5
1997	74.0	79.0	89.9	111.6	83.7	97.3	87.4	91.8	95.3	105.1			
Industrial - Industriel													
1994	62.2	79.2	83.2	102.2	120.2	105.0	92.9	64.1	117.3	120.8	131.6	109.2	99.0
1995	111.4	155.3	203.6	115.7	94.8	94.0	105.3	124.8	101.6	96.9	118.5	86.2	117.3
1996	118.0	75.7	117.2	100.7	122.9	112.1	138.6	139.2	98.9	101.4	86.1	113.1	110.3
1997	96.3	121.2	104.4	199.3	130.5	150.9	120.6	130.0	122.5	145.3			
Commercial													
1994	61.4	63.8	71.4	88.9	51.7	71.7	69.4	66.9	59.4	75.2	67.4	68.1	67.9
1995	67.8	74.3	63.8	74.6	71.0	64.1	71.0	80.3	69.3	69.3	71.9	73.9	70.9
1996	71.1	73.0	75.1	66.2	71.6	73.2	72.7	70.8	81.8	71.1	76.9	63.4	72.2
1997	65.5	62.6	82.0	90.6	66.2	81.7	76.5	86.5	84.8	85.1			
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1994	80.4	95.8	80.8	122.0	84.8	114.4	94.7	132.2	71.4	81.8	89.9	123.8	97.7
1995	166.0	86.0	93.1	86.0	122.7	106.5	105.3	115.2	89.6	87.4	91.0	73.6	101.9
1996	80.2	84.9	85.9	71.2	85.5	60.2	105.1	57.0	66.3	66.4	59.6	59.0	73.4
1997	99.4	68.3	81.1	81.9	70.6	83.8	92.7	99.0	116.4	127.4			
Atlantic - Atlantique													
Total													
1994	66.1	80.6	82.8	86.6	86.0	82.8	77.9	75.3	76.6	79.7	76.0	119.5	82.5
1995	95.6	76.8	81.1	71.4	79.1	77.9	82.8	77.9	74.4	69.0	67.1	55.9	75.7
1996	63.2	93.1	89.0	70.5	66.5	64.1	76.6	65.6	68.9	71.1	90.1	109.4	77.3
1997	105.0	104.5	66.9	74.7	69.8	74.6	67.4	69.3	77.0	69.0			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Residential - Résidentiel													
Total													
1994	81.8	74.2	92.3	107.1	96.5	100.4	93.6	92.4	87.7	89.4	82.8	85.0	90.3
1995	86.0	78.6	87.3	73.2	74.1	72.8	74.0	79.2	74.9	79.0	70.5	67.1	76.4
1996	67.9	96.8	121.3	77.2	68.6	64.6	77.1	65.1	72.3	81.0	109.4	124.0	85.4
1997	131.1	133.9	67.3	64.4	73.4	78.3	75.4	66.8	78.9	73.4			
Non-residential - Non résidentiel													
Total													
1994	45.2	95.2	67.5	60.5	71.6	58.7	56.4	52.0	61.4	66.4	66.6	166.8	72.4
1995	108.8	74.2	72.6	69.0	86.0	84.9	94.8	76.2	73.7	55.2	62.3	40.5	74.8
1996	56.7	87.9	44.6	61.3	63.5	63.3	75.9	66.2	64.1	57.6	63.7	89.3	66.2
1997	69.2	64.1	66.3	88.7	64.9	69.7	56.3	72.7	74.5	63.1			
Québec													
Total													
1994	74.2	78.1	88.2	110.2	84.5	90.3	82.5	76.3	73.5	82.4	80.0	83.2	83.6
1995	75.7	69.2	114.7	61.5	62.1	58.0	63.6	65.4	61.9	64.4	57.0	55.2	67.4
1996	55.1	72.4	60.6	65.3	71.5	60.5	83.6	74.9	70.3	65.9	64.0	56.5	66.7
1997	68.6	67.6	67.0	82.8	69.2	67.8	67.0	61.9	69.4	72.7			
Residential - Résidentiel													
1994	66.6	74.9	91.7	89.8	80.9	81.5	78.3	72.6	68.9	76.4	71.2	73.7	77.2
1995	65.2	50.3	53.8	49.1	47.6	44.4	46.8	45.6	44.7	44.6	45.4	37.8	47.9
1996	47.1	55.3	46.7	50.9	54.0	54.1	55.6	55.1	54.9	55.5	51.5	54.2	52.9
1997	62.2	61.4	56.7	62.0	59.5	61.5	60.3	58.6	60.6	58.0			
Non-residential - Non résidentiel													
1994	86.3	83.1	83.2	146.9	89.1	101.3	86.2	80.6	77.8	91.9	93.9	98.5	93.2
1995	92.6	99.4	212.1	81.2	85.2	79.8	90.5	97.0	89.3	96.0	75.5	83.0	98.5
1996	68.0	99.6	82.8	88.2	99.6	70.6	128.4	106.5	94.9	82.5	84.0	60.0	88.8
1997	78.9	77.5	83.4	116.0	84.7	77.8	77.8	67.3	83.5	96.2			
Ontario													
Total													
1994	58.1	59.0	69.0	85.3	66.6	72.8	73.4	72.5	76.7	66.8	64.6	85.5	70.9
1995	71.5	61.7	55.4	67.2	61.7	59.4	61.5	70.1	54.3	63.8	66.0	61.9	62.9
1996	68.6	73.7	69.4	59.6	63.7	59.7	65.0	60.6	62.2	63.8	68.1	65.8	65.0
1997	79.5	83.2	81.7	97.0	78.5	81.2	88.3	87.7	91.4	95.2			
Residential - Résidentiel													
1994	68.1	64.7	74.5	77.4	82.0	80.4	81.3	79.3	85.2	71.6	68.1	97.9	77.5
1995	67.0	57.8	56.3	60.5	57.7	53.9	52.3	54.3	55.2	63.5	56.1	62.2	58.1
1996	65.3	81.3	72.3	60.9	61.9	58.0	68.9	66.5	65.2	69.5	81.6	74.5	68.8
1997	93.2	91.2	85.7	90.3	85.2	80.7	94.2	89.7	95.1	90.6			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

**Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Concluded**

Tableau 8

**Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - fin**

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Non-residential - Non résidentiel													
1994	43.8	50.9	61.8	91.3	41.2	61.6	62.2	62.9	64.7	59.9	59.7	68.0	60.7
1995	78.0	67.3	54.2	76.6	67.3	67.2	74.4	92.5	53.0	64.1	80.2	61.5	69.7
1996	73.3	63.0	65.2	57.8	66.3	62.0	59.6	52.3	58.1	55.9	49.0	53.6	59.7
1997	60.0	71.8	76.1	106.4	69.1	81.7	80.1	84.8	86.1	101.6			
Prairies													
Total													
1994	83.7	82.9	96.1	99.0	110.1	119.4	97.5	89.5	84.3	94.8	91.2	99.7	95.7
1995	90.4	120.7	72.3	80.4	88.3	80.9	88.7	89.9	95.3	77.0	78.8	73.7	86.4
1996	82.9	82.7	93.7	95.4	96.7	99.0	114.1	91.9	87.3	101.2	102.9	122.1	97.5
1997	125.8	130.6	127.8	138.8	121.8	124.7	122.2	138.9	145.0	138.1			
Residential - Résidentiel													
1994	123.6	123.1	142.0	144.9	140.4	132.8	123.1	106.8	112.4	108.7	111.7	127.3	124.7
1995	113.6	94.9	93.1	89.9	89.7	100.3	102.2	105.9	108.2	101.7	99.9	89.1	99.0
1996	92.8	106.6	105.5	115.0	126.0	126.1	146.3	126.1	113.6	124.8	123.2	162.2	122.4
1997	180.7	189.6	159.9	158.1	164.1	139.8	159.9	161.3	190.1	179.0			
Non-residential - Non résidentiel													
1994	51.0	49.6	55.6	54.7	87.8	128.4	81.2	72.1	61.3	83.4	74.5	77.1	73.1
1995	71.5	141.7	55.2	72.6	87.2	65.1	77.7	76.8	84.7	56.8	61.5	61.1	76.0
1996	74.8	63.2	84.0	79.3	72.9	76.8	87.8	63.9	65.9	82.0	86.4	89.3	77.2
1997	80.9	82.4	101.6	123.0	87.2	112.3	91.5	120.6	108.2	104.7			
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1994	211.1	262.5	208.8	224.6	228.6	228.6	228.5	205.8	159.6	197.8	212.8	196.3	213.8
1995	219.5	188.2	178.4	189.5	179.9	184.5	157.4	191.0	175.6	167.3	160.7	159.8	179.3
1996	167.5	218.7	208.6	172.2	197.2	238.7	206.7	200.3	205.4	166.7	192.5	185.9	196.7
1997	147.9	166.0	200.5	165.4	194.7	201.1	177.2	159.4	195.4	166.6			
Residential - résidentiel													
1994	248.7	280.1	250.2	271.0	289.8	274.2	279.0	231.2	201.5	221.6	248.7	219.4	251.3
1995	223.6	193.9	185.1	182.2	177.3	173.8	166.1	212.7	180.5	182.0	167.3	154.9	183.3
1996	185.3	256.4	206.6	185.3	218.2	278.9	216.7	213.5	216.8	192.2	222.1	204.0	216.3
1997	165.8	195.2	223.6	194.6	218.5	197.4	190.1	172.1	220.7	163.9			
Non-residential - Non résidentiel													
1994	152.0	234.9	143.7	166.3	142.2	164.8	155.6	167.3	101.4	171.2	151.3	151.6	158.5
1995	218.6	142.8	167.7	201.0	184.1	201.5	143.8	156.9	167.8	144.2	150.4	167.6	170.5
1996	139.6	159.2	211.6	151.6	164.1	175.4	191.1	179.6	187.5	126.7	145.9	157.3	165.8
1997	119.6	120.1	164.2	119.5	157.2	206.8	157.0	139.4	155.6	170.8			

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986 = 100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual D Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
index - indice													
CANADA													
Total													
1994	92.0	92.8	94.0	95.9	96.8	96.5	95.1	93.2	91.5	90.2	89.3	88.3	93.0
1995	86.8	84.6	82.2	80.1	78.8	78.2	78.1	78.2	78.1	77.9	78.0	78.3	79.9
1996	79.2	80.5	82.1	83.5	84.3	84.4	83.8	83.1	83.5	84.6	86.8	87.9	83.6
1997	89.4	90.6	91.7	92.7	93.9	95.3	96.8	98.2	99.5	100.7			
Residential - Résidentiel													
1994	104.6	104.9	107.0	108.5	108.9	107.7	104.9	101.5	98.5	96.0	93.7	91.0	102.3
1995	87.6	83.4	78.9	75.3	73.2	72.6	72.9	73.4	73.6	74.0	74.8	76.4	76.3
1996	78.6	81.3	84.1	86.3	87.4	87.6	87.3	87.5	88.7	91.3	94.1	95.9	87.5
1997	97.4	98.4	98.5	98.3	98.3	98.8	99.4	100.1	100.7	101.3			
Non-residential - Non résidentiel													
1994	75.1	76.1	77.3	78.7	80.4	81.4	81.9	81.9	82.0	82.4	83.4	84.6	80.4
1995	85.7	86.3	86.6	86.7	86.3	85.8	85.2	84.8	84.2	83.4	82.2	81.0	84.8
1996	80.0	79.3	79.2	79.7	80.0	80.1	79.1	77.2	76.5	75.5	76.8	77.2	78.4
1997	78.7	80.0	82.5	85.2	87.9	90.6	93.2	95.6	97.9	99.9			
Industrial - Industriel													
1994	82.4	84.2	86.5	89.5	92.8	96.3	100.2	104.4	108.6	112.7	116.8	120.5	99.6
1995	123.9	124.1	122.5	119.9	116.3	113.1	110.8	110.3	109.9	108.1	105.2	102.5	113.9
1996	101.0	101.2	104.1	109.2	115.2	118.9	117.5	111.2	106.4	101.6	105.1	103.2	107.9
1997	104.5	108.5	112.6	117.0	121.2	125.0	128.2	131.5	134.4	137.4			
Commercial													
1994	63.5	64.7	65.9	66.8	67.6	68.1	68.3	68.3	68.2	68.1	68.1	68.3	67.2
1995	68.8	69.3	69.9	70.0	70.1	70.3	70.4	70.6	70.9	71.2	71.4	71.6	70.4
1996	71.7	71.9	72.0	72.0	72.1	71.9	71.6	70.8	71.0	70.6	71.1	71.9	71.5
1997	73.6	74.0	75.4	76.9	78.5	80.0	81.3	82.3	82.9	83.2			
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1994	98.7	98.9	99.0	99.1	99.0	98.7	98.4	98.2	98.0	98.2	98.8	99.9	98.7
1995	101.4	103.1	104.9	106.3	107.0	106.6	104.9	102.1	98.5	94.9	91.6	88.0	100.8
1996	84.4	81.1	78.3	75.9	72.4	70.5	68.2	67.0	67.0	67.6	68.8	70.3	72.6
1997	71.4	73.1	76.8	81.1	85.7	90.7	96.0	101.5	107.2	113.0			

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

	Page		Page
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	15	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	21	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	30	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	30
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	39	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	39
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	47	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	47
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	62	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	62
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	65	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	65
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	66	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	66
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	67	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	67
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	68	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	68
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	71	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	71
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	72	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	72

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions and
Provinces, 1997

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction														
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total										
									Industrial Industriel	Commercial Industriel												
units - unités																						
thousands of dollars - en milliers de dollars																						
Canada																						
January - Janvier	4,162	89	477	800	1,534	475	7,537	886,248	123,903	275,028	143,720	1,428,899										
February - Février	5,481	30	634	585	1,798	275	8,803	989,870	177,101	280,626	132,687	1,580,284										
March - Mars	7,935	41	780	1,296	2,626	312	12,990	1,446,818	132,767	463,421	177,802	2,220,808										
April - Avril	11,287	122	1,511	1,989	2,207	622	17,738	2,031,948	345,727	629,511	197,975	3,205,161										
May - Mai	10,865	250	1,046	1,416	3,140	510	17,227	2,132,641	329,292	556,859	237,692	3,256,484										
June - Juin	9,488	232	710	2,055	1,941	572	14,998	1,823,488	331,387	639,028	271,699	3,065,602										
July - Juillet	9,574	247	978	1,455	3,318	478	16,050	1,925,504	347,618	576,777	298,623	3,148,522										
August - Août	7,887	136	886	1,381	1,867	327	12,484	1,520,973	287,833	544,733	308,363	2,661,902										
September - Septembre	8,473	217	795	1,846	3,627	328	15,286	1,737,580	275,271	633,999	314,175	2,961,025										
October ^a - Octobre ^a	8,052	128	772	1,709	2,168	436	13,265	1,584,649	349,938	696,570	387,472	3,018,629										
November - Novembre																						
December - Décembre																						
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.																						
1997	83,204	1,492	8,589	14,532	24,226	4,335	136,378	16,079,719	2,700,837	5,296,552	2,470,208	26,547,316										
1996	68,513	1,353	7,609	12,385	20,950	3,987	114,797	13,611,926	2,318,533	4,751,942	1,950,028	22,632,429										
Atlantic - Atlantique																						
January - Janvier	302	19	38	-	12	21	392	32,603	3,319	13,139	4,761	53,822										
February - Février	400	10	28	4	6	10	458	36,106	2,849	15,659	5,480	60,094										
March - Mars	413	10	24	-	33	20	500	42,616	382	15,904	14,759	73,661										
April - Avril	606	35	36	14	127	40	918	83,399	11,267	29,835	5,422	129,923										
May - Mai	981	83	100	7	155	35	1,361	123,446	22,731	26,818	6,219	179,214										
June - Juin	995	99	80	10	85	14	1,283	117,600	17,878	24,455	13,256	173,189										
July - Juillet	860	89	41	40	141	5	1,176	109,608	14,110	20,679	16,097	160,494										
August - Août	670	42	66	24	26	11	839	79,931	8,635	40,438	6,146	135,150										
September - Septembre	763	99	68	19	270	13	1,232	98,588	11,466	47,627	12,845	170,526										
October ^a - Octobre ^a	659	29	74	8	154	4	928	78,034	12,624	31,221	7,179	129,058										
November - Novembre																						
December - Décembre																						
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.																						
1997	6,649	515	615	126	1,009	173	9,087	801,931	105,261	265,775	92,164	1,265,131										
1996	6,963	471	989	96	745	325	9,589	800,450	111,222	236,745	95,187	1,243,604										
Newfoundland - Terre-Neuve																						
January - Janvier	30	-	10	-	4	6	50	4,604	273	1,563	1,009	7,449										
February - Février	18	-	14	-	-	5	37	3,184	237	2,525	408	6,354										
March - Mars	14	-	6	-	-	4	24	2,149	25	5,811	1,558	9,543										
April - Avril	87	2	48	-	-	9	146	13,549	298	1,786	2,025	17,658										
May - Mai	149	2	60	-	-	-	211	22,279	5,431	3,277	1,071	32,058										
June - Juin	140	1	42	-	5	2	190	20,035	6,259	3,453	1,459	31,206										
July - Juillet	120	2	18	-	4	2	146	15,935	737	2,856	2,279	21,807										
August - Août	116	2	34	-	-	2	154	16,639	380	3,996	639	21,654										
September - Septembre	103	-	32	-	36	5	176	15,600	405	4,451	5,086	25,542										
October ^a - Octobre ^a	98	1	48	-	-	3	150	14,269	497	4,189	380	19,335										
November - Novembre																						
December - Décembre																						
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.																						
1997	875	10	312	-	49	38	1,284	128,243	14,542	33,907	15,914	192,806										
1996	1,029	18	430	5	88	146	1,716	143,412	9,219	34,916	8,244	195,791										

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions and
Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				Total	
	Single dwellings ¹		Double dwellings		Row dwellings		Apartments		Conversions		Non-residential - Non résidentiel			
	Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations	Total	Résidentiel	Industrial	Commercial	Institutional and governmental			
units - unités														
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard														
January - Janvier	25	8	.	.	.	1	34	2,645	775	3,145	500	7,065		
February - Février	5	1	.	.	.	-	6	498	-	422	85	1,005		
March - Mars	28	3	.	.	.	-	31	2,863	-	832	100	3,795		
April - Avril	27	8	6	.	.	2	43	4,667	149	1,110	125	6,051		
May - Mai	74	30	2	.	8	8	122	9,462	5,335	3,399	5	18,201		
June - Juin	74	37	2	6	-	-	119	10,004	1,708	3,181	1,918	16,811		
July - Juillet	48	22	-	28	-	1	99	7,247	1,746	2,108	79	11,180		
August - Août	20	2	-	-	-	-	22	2,658	392	3,261	396	6,707		
September - Septembre ^a	82	35	2	-	20	2	141	11,147	2,251	7,861	240	21,499		
October ^b - Octobre ^b	30	6	2	-	-	1	39	3,749	436	834	2,395	7,414		
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.														
1997	413	152	14	34	28	15	656	54,940	12,792	26,153	5,843	99,728		
1996	401	92	16	10	46	7	572	45,676	3,322	20,495	9,940	79,433		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse														
January - Janvier	227	10	26	-	8	5	276	22,653	1,779	5,064	1,982	31,478		
February - Février	312	9	14	4	4	-	343	27,434	2,053	3,867	4,620	37,974		
March - Mars	307	6	16	-	31	8	368	30,903	357	6,061	642	37,963		
April - Avril	300	22	26	8	-	24	380	37,564	2,582	9,345	1,256	50,747		
May - Mai	439	39	30	7	48	24	587	53,106	6,088	10,586	495	70,275		
June - Juin	481	46	30	4	50	9	620	52,385	1,675	11,822	1,306	67,188		
July - Juillet	419	48	17	6	122	-	612	55,865	5,774	8,282	2,174	72,095		
August - Août	310	28	28	-	8	8	382	35,247	2,298	21,088	1,648	60,281		
September - Septembre ^a	334	18	12	8	142	6	520	40,492	1,903	20,757	1,200	64,352		
October ^b - Octobre ^b	349	14	12	8	-	70	453	36,267	3,702	16,193	1,428	57,590		
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.														
1997	3,478	240	211	45	483	84	4,541	391,916	28,211	113,065	16,751	549,943		
1996	3,668	297	441	58	223	75	4,762	399,365	53,530	91,880	29,514	574,289		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick														
January - Janvier	20	1	2	-	-	9	32	2,701	492	3,367	1,270	7,830		
February - Février	65	-	-	-	2	5	72	4,990	559	8,845	367	14,761		
March - Mars	64	1	2	-	2	8	77	6,701	-	3,200	12,459	22,360		
April - Avril	192	3	16	6	127	5	349	27,619	8,238	17,594	2,016	55,467		
May - Mai	319	12	8	-	99	3	441	38,599	5,877	9,556	4,648	58,680		
June - Juin	300	15	6	-	30	3	354	35,176	8,236	5,999	8,573	57,984		
July - Juillet	273	17	6	6	15	2	319	30,561	5,853	7,433	11,565	55,412		
August - Août	224	10	4	24	18	1	281	25,387	5,565	12,093	3,463	46,508		
September - Septembre ^a	244	46	22	11	72	-	395	31,349	6,907	14,558	6,319	59,133		
October ^b - Octobre ^b	182	8	12	-	84	-	286	23,749	7,989	10,005	2,976	44,719		
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.														
1997	1,883	113	78	47	449	36	2,606	226,832	49,716	92,650	53,656	422,854		
1996	1,865	64	102	23	388	97	2,539	211,997	45,151	89,454	47,489	394,091		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions and
Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Québec												
January - Janvier	388	6	44	45	203	76	762	77,345	11,081	53,768	30,364	172,558
February - Février	828	5	198	64	337	115	1,547	139,878	24,457	46,836	30,907	242,078
March - Mars	1,723	12	305	61	681	114	2,896	266,433	11,670	86,002	36,170	400,275
April - Avril	2,573	25	508	165	668	212	4,151	416,237	36,911	115,261	61,839	630,248
May - Mai	2,040	76	313	125	567	82	3,203	382,684	125,991	106,398	43,539	658,612
June - Juin	1,347	44	154	153	471	203	2,372	281,060	55,924	106,823	58,619	502,426
July - Juillet	963	59	122	42	373	160	1,719	214,616	63,267	98,890	42,802	419,575
August - Août	934	37	138	43	346	67	1,565	207,098	72,414	94,617	47,152	421,281
September - Septembre ^a	937	37	123	87	574	111	1,869	230,197	51,504	132,836	52,296	466,833
October ^b - Octobre ^b	1,016	39	151	93	736	99	2,134	227,665	59,641	164,663	86,662	538,631
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1997	12,749	340	2,056	878	4,956	1,239	22,218	2,443,213	512,860	1,006,094	490,350	4,452,517
1996	10,486	322	1,871	745	4,150	736	18,310	2,164,330	702,309	1,092,543	419,311	4,378,493
Ontario												
January - Janvier	1,667	64	286	498	743	280	3,538	447,206	52,603	100,750	72,462	673,021
February - Février	1,946	9	265	320	242	54	2,836	377,351	80,851	101,720	59,263	619,185
March - Mars	2,923	12	251	700	760	60	4,706	583,639	68,874	142,267	85,692	880,472
April - Avril	4,272	35	587	1,134	498	197	6,723	842,462	165,434	316,277	85,592	1,409,765
May - Mai	3,862	63	347	864	673	188	5,997	804,276	116,610	169,771	131,345	1,222,002
June - Juin	3,613	62	260	1,089	362	79	5,465	745,303	157,504	215,310	89,951	1,208,068
July - Juillet	4,105	59	631	811	870	130	6,606	865,291	155,533	232,957	160,369	1,414,150
August - Août	3,311	42	530	948	275	75	5,181	702,714	101,378	189,271	187,150	1,180,513
September - Septembre ^a	3,752	67	378	1,213	903	102	6,415	773,721	129,472	195,005	185,699	1,283,897
October ^b - Octobre ^b	3,276	49	377	1,142	425	141	5,410	714,039	175,456	226,938	205,969	1,322,402
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1997	32,727	462	3,912	8,719	5,751	1,306	52,877	6,856,002	1,203,715	1,890,266	1,263,492	11,213,475
1996	23,506	367	3,201	7,238	2,770	2,172	39,254	5,042,716	934,650	1,572,802	644,041	8,194,209
Prairies												
January - Janvier	1,145	-	38	130	161	10	1,484	149,535	44,484	60,131	13,541	267,691
February - Février	1,436	5	72	40	185	5	1,743	182,017	48,462	51,541	26,026	308,046
March - Mars	1,837	7	74	154	276	9	2,357	239,863	38,891	85,389	33,497	397,640
April - Avril	2,408	18	126	239	321	32	3,144	322,163	109,331	76,644	28,119	536,257
May - Mai	2,435	16	214	72	370	38	3,145	352,092	45,807	106,939	37,518	542,356
June - Juin	2,163	22	68	201	229	99	2,782	293,940	69,554	113,708	67,734	544,936
July - Juillet	2,244	25	80	148	306	33	2,836	308,728	63,971	111,252	45,782	529,733
August - Août	1,950	11	92	94	533	7	2,687	274,813	71,322	138,012	26,951	511,098
September - Septembre ^a	1,935	14	106	330	641	2	3,028	302,562	68,383	151,703	29,091	551,739
October ^b - Octobre ^b	2,034	6	99	249	424	6	2,818	298,877	76,185	119,648	42,260	536,970
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct. 1997	19,587	124	969	1,657	3,446	241	26,024	2,724,590	636,390	1,014,967	350,519	4,726,466
1996	15,370	123	655	1,204	1,901	170	19,423	2,002,736	352,985	769,292	347,888	3,472,901

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions and
Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Manitoba												
January - Janvier	60	-	2	-	45	1	108	9,236	8,032	11,191	3,368	31,827
February - Février	116	1	6	-	48	1	172	16,644	8,331	14,176	5,962	45,113
March - Mars	208	2	2	-	62	-	274	28,079	8,651	6,416	3,789	46,935
April - Avril	202	4	6	29	36	-	277	29,772	6,104	10,009	5,016	50,901
May - Mai	273	6	64	-	49	-	392	43,746	9,853	19,594	7,002	80,195
June - Juin	281	7	10	-	117	-	415	41,812	19,409	14,324	2,416	77,961
July - Juillet	267	11	6	18	22	-	324	36,943	14,607	12,563	3,487	67,600
August - Août	229	6	18	-	20	-	273	33,347	7,609	21,555	4,472	66,983
September - Septembre	207	3	10	27	47	-	294	35,603	11,594	16,940	5,071	69,208
October ^a - Octobre ^a	189	1	6	4	4	-	204	26,583	12,205	24,334	8,335	71,457
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.												
1997	2,032	41	130	78	450	2	2,733	301,765	106,395	151,102	48,918	608,180
1996	1,827	42	62	187	191	4	2,313	260,817	61,186	145,902	65,641	533,546
Saskatchewan												
January - Janvier	49	-	6	-	8	-	63	6,998	1,370	9,921	2,285	20,574
February - Février	92	-	8	-	-	-	100	9,540	1,462	5,615	7,371	23,988
March - Mars	95	1	16	-	42	6	160	14,826	3,564	7,203	19,793	45,386
April - Avril	234	1	10	41	68	12	366	33,730	5,831	10,032	3,329	52,922
May - Mai	229	2	14	7	15	-	267	29,306	3,590	19,629	9,178	61,703
June - Juin	178	3	14	-	4	76	275	23,922	2,187	15,553	33,965	75,627
July - Juillet	198	5	12	-	129	3	347	31,875	12,002	14,955	14,817	73,649
August - Août	160	1	10	-	63	1	235	23,775	4,818	16,023	4,597	49,213
September - Septembre	159	3	8	-	152	-	322	29,126	4,066	18,301	7,861	59,354
October ^a - Octobre ^a	165	2	26	-	67	6	266	24,414	6,596	12,116	12,422	55,548
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.												
1997	1,559	18	124	48	548	104	2,401	227,512	45,486	129,348	115,618	517,964
1996	1,402	21	124	78	595	37	2,257	202,856	47,856	145,188	91,479	487,379
Alberta												
January - Janvier	1,036	-	30	130	108	9	1,313	133,301	35,082	39,019	7,888	215,290
February - Février	1,228	4	58	40	137	4	1,471	155,833	38,669	31,750	12,693	238,945
March - Mars	1,534	4	56	154	172	3	1,923	196,958	26,676	71,770	9,915	305,319
April - Avril	1,972	13	110	169	217	20	2,501	258,661	97,396	56,603	19,774	432,434
May - Mai	1,933	8	136	65	306	38	2,486	279,040	32,364	67,716	21,338	400,458
June - Juin	1,704	12	44	201	108	23	2,092	228,206	47,958	83,831	31,353	391,348
July - Juillet	1,779	9	62	130	155	30	2,165	239,910	37,362	83,734	27,478	388,484
August - Août	1,561	4	64	94	450	6	2,179	217,691	58,895	100,434	17,882	394,902
September - Septembre	1,569	8	88	303	442	2	2,412	237,833	52,723	116,462	16,159	423,177
October ^a - Octobre ^a	1,680	3	67	245	353	-	2,348	247,680	57,384	83,198	21,503	409,965
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.												
1997	15,996	65	715	1,531	2,448	135	20,890	2,195,313	484,509	734,517	185,983	3,600,322
1996	12,141	60	469	939	1,115	129	14,853	1,539,063	243,943	478,202	190,768	2,451,976

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions and
Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
British Columbia - Colombie-Britannique													
January - Janvier	656	-	69	127	415	86	1,353	178,692	12,416	46,925	21,859	259,892	
February - Février	868	1	71	157	1,028	88	2,213	253,902	20,482	64,496	10,555	349,435	
March - Mars	1,029	-	126	381	876	108	2,520	312,785	12,950	133,319	7,502	466,556	
April - Avril	1,405	8	194	437	593	131	2,768	365,078	22,744	91,018	16,106	494,946	
May - Mai	1,500	12	72	348	1,375	163	3,470	464,473	18,151	145,664	18,458	646,746	
June - Juin	1,317	4	148	602	794	175	3,040	379,721	15,251	174,059	41,815	610,846	
July - Juillet	1,359	10	104	414	1,628	146	3,661	422,077	50,587	106,532	32,739	611,935	
August - Août	988	2	60	272	685	160	2,167	252,821	34,076	79,467	40,210	406,574	
September - Septembre	1,052	-	120	197	1,235	99	2,703	328,168	14,374	100,260	33,775	476,577	
October ^a - Octobre ^a	1,029	4	71	217	429	178	1,928	261,496	25,972	149,301	44,181	480,950	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.													
1997	11,203	41	1,035	3,152	9,058	1,334	25,823	3,219,213	227,003	1,091,041	267,200	4,804,457	
1996	11,791	55	889	3,098	11,378	573	27,784	3,554,005	214,638	1,056,763	430,667	5,256,073	
Territories - Territoires													
January - Janvier	4	-	2	-	-	2	8	867	-	315	733	1,915	
February - Février	3	-	-	-	-	3	6	616	-	374	456	1,446	
March - Mars	10	-	-	-	-	1	11	1,482	-	540	182	2,204	
April - Avril	23	1	-	-	-	10	34	2,609	40	476	897	4,022	
May - Mai	47	-	-	-	-	4	51	5,670	2	1,269	613	7,554	
June - Juin	53	1	-	-	-	2	56	5,864	15,276	4,673	324	26,137	
July - Juillet	43	5	-	-	-	4	52	5,184	150	6,467	834	12,635	
August - Août	34	2	-	-	-	2	7	45	3,596	8	2,928	754	7,286
September - Septembre	34	-	-	-	-	4	1	39	4,344	72	6,568	469	11,453
October ^a - Octobre ^a	38	1	-	-	-	8	47	4,538	60	4,799	1,221	10,618	
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.													
1997	289	10	2	-	6	42	349	34,770	15,608	28,409	6,483	85,270	
1996	397	15	4	4	6	11	437	47,689	2,729	23,797	12,934	87,149	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions and
Provinces, 1997 - Concluded

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - fin

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental		
								Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial			
units - unités													
Yukon													
January - Janvier	2	-	-	-	-	-	2	4	377	-	250	575	1,202
February - Février	2	-	-	-	-	-	3	5	474	-	259	333	1,066
March - Mars	6	-	-	-	-	-	1	7	776	-	57	132	965
April - Avril	19	1	-	-	-	-	10	30	2,032	40	350	897	3,319
May - Mai	39	-	-	-	-	-	4	43	4,188	2	488	613	5,291
June - Juin	45	1	-	-	-	-	2	48	4,037	276	1,516	324	6,153
July - Juillet	34	5	-	-	-	-	4	43	3,653	-	921	834	5,408
August - Août	32	2	-	-	-	-	2	7	3,185	8	1,671	438	5,302
September ^a - Septembre ^a	28	-	-	-	-	-	4	1	33	3,195	42	1,793	266
October ^a - Octobre ^a	32	1	-	-	-	-	8	41	3,948	60	2,500	1,005	7,513
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.													
1997	239	10	-	-	-	-	42	297	25,865	428	9,805	5,417	41,515
1996	282	15	2	4	6	-	11	314	28,921	2,254	9,248	4,423	44,846
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest													
January - Janvier	2	-	2	-	-	-	-	4	490	-	65	158	713
February - Février	1	-	-	-	-	-	-	1	142	-	115	123	380
March - Mars	4	-	-	-	-	-	-	4	706	-	483	50	1,239
April - Avril	4	-	-	-	-	-	-	4	577	-	126	-	703
May - Mai	8	-	-	-	-	-	-	8	1,482	-	781	-	2,263
June - Juin	8	-	-	-	-	-	-	8	1,827	15,000	3,157	-	19,984
July - Juillet	9	-	-	-	-	-	-	9	1,531	150	5,546	-	7,227
August - Août	2	-	-	-	-	-	-	2	411	-	1,257	316	1,984
September ^a - Septembre ^a	6	-	-	-	-	-	-	6	1,149	30	4,775	203	6,157
October ^a - Octobre ^a	6	-	-	-	-	-	-	6	590	-	2,299	216	3,105
Cumulative Jan.-Oct. - Cumulatif janv.-oct.													
1997	50	-	2	-	-	-	-	52	8,905	15,180	18,604	1,066	43,755
1996	115	-	2	-	6	-	-	123	18,768	475	14,549	8,511	42,303

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1997

October

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	4,955	22	544	1,460	1,688	232	8,901	1,103,451	207,269	508,835	268,985	2,088,540
CALGARY	878	-	10	188	141	-	1,217	134,531	20,412	41,504	6,701	203,148
Airdrie C	18	-	-	4	6	-	28	2,210	19	700	-	2,929
Beiseker VL	1	-	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126
Calgary C	744	-	10	184	135	-	1,073	112,891	20,145	39,342	6,476	178,854
Chestermere T	10	-	-	-	-	-	10	2,109	-	-	-	2,109
Cochrane T	49	-	-	-	-	-	49	6,153	-	222	-	6,375
Crossfield T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Irricana VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Rocky View No. 44 MD	55	-	-	-	-	-	55	10,952	248	1,240	225	12,665
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	17	9	8	-	-	3	37	4,324	2,683	6,596	1,429	15,032
Chicoutimi V	2	-	-	-	-	3	5	582	599	1,593	663	3,437
Jonquière V	5	-	4	-	-	-	9	1,762	79	4,884	677	7,402
La Baie V	2	1	4	-	-	-	7	702	1,860	119	69	2,750
Lac-Kénogami SD	4	1	-	-	-	-	5	591	-	-	-	591
Larouche P	1	-	-	-	-	-	3	134	-	-	-	134
Laterrière V	2	5	-	-	-	-	7	327	-	-	20	347
St-Fulgence SD	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
St-Honoré SD	-	-	-	-	-	-	-	37	20	-	-	57
Shipshaw SD	1	-	-	-	-	-	1	169	125	-	-	294
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
EDMONTON	312	1	13	37	122	-	485	45,515	5,739	21,389	12,488	85,131
Beaumont T	3	-	-	-	-	-	3	421	-	-	-	421
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Calmar T	2	-	-	-	-	-	2	225	-	-	-	225
Devon T	2	-	-	-	-	-	2	195	-	482	-	677
Edmonton C	180	-	11	37	114	-	342	29,592	4,272	13,819	12,375	60,058
Edmonton Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Entwistle VL	1	-	-	-	-	-	1	52	-	-	-	52
Fort Saskatchewan C	3	-	-	-	-	-	3	280	-	1,700	-	1,980
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	60	67
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwlyn SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	9	-	-	-	-	-	9	1,083	7	-	1	1,091
Leduc CD No. 25 CM	4	-	-	-	-	-	4	832	868	1,191	-	2,891
Legal VL	1	-	-	-	-	-	1	48	-	-	-	48
Morinville T	3	-	-	-	-	-	3	347	-	-	-	347
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland County CM	12	-	-	-	-	-	12	1,656	-	-	-	1,656
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	1	148	-	-	149
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seba Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Spruce Grove C	9	-	2	-	-	-	11	1,027	-	271	48	1,346
St. Albert C	27	-	-	-	-	-	27	2,691	-	531	-	3,222
Stony Plain T	4	-	-	-	-	-	4	376	39	455	-	870
Strathcona County SM	46	-	-	-	8	-	54	5,957	225	2,713	4	8,899
Sturgeon No. 90 MD	5	1	-	-	-	-	6	645	180	227	-	1,052
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wabamun VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
HALIFAX	112	1	4	8	42	-	167	13,472	1,740	3,719	451	19,382	
Bedford T	13	-	-	-	42	-	55	2,529	-	36	-	2,565	
Dartmouth C	9	-	-	-	-	-	9	1,324	-	943	65	2,332	
Halifax C	6	-	4	8	-	-	18	1,947	-	2,325	386	4,658	
Halifax CR	84	1	-	-	-	-	85	7,672	1,740	415	-	9,827	
HAMILTON	217	-	49	68	48	-	382	40,223	7,423	9,390	1,397	58,433	
Ancaster T	12	-	-	-	-	-	12	1,937	20	389	-	2,346	
Burlington C	99	-	49	34	48	-	230	23,143	4,424	945	637	29,149	
Dundas T	9	-	-	-	-	-	9	1,739	-	163	300	2,202	
Flamborough T	25	-	-	10	-	-	35	3,501	46	95	432	4,074	
Glanbrook TP	4	-	-	10	-	-	14	1,054	-	-	-	1,054	
Grimsby T	21	-	-	-	-	-	21	2,091	40	-	-	2,131	
Hamilton C	32	-	-	-	7	-	39	4,343	1,159	7,567	-	13,069	
Stoney Creek C	15	-	-	7	-	-	22	2,415	1,734	231	28	4,408	
HULL	46	5	28	28	6	4	117	11,999	310	5,288	478	18,075	
Aylmer V	15	-	6	8	-	-	29	3,711	-	90	4	3,805	
Buckingham V	-	-	-	-	-	-	-	149	-	3	257	409	
Cantley SD	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	74	
Chelsea SD	4	2	-	-	-	-	-	6	711	-	-	711	
Gatineau V	11	-	20	4	3	1	39	3,515	150	1,438	-	5,103	
Hull V	7	-	2	4	3	2	18	1,895	120	3,659	217	5,891	
La Pêche SD	1	2	-	-	-	-	3	313	-	-	-	313	
Masson-Angers V	1	-	-	12	-	-	13	812	40	98	-	950	
Pontiac SD	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19	
Val-des-Monts SD	7	1	-	-	-	-	1	9	800	-	-	800	
KITCHENER	152	-	8	35	20	5	220	23,158	12,769	7,425	3,963	47,315	
Cambridge C	53	-	4	11	20	-	-	7,933	8,652	1,987	3,500	22,072	
Kitchener C	48	-	2	11	-	1	62	7,379	236	1,330	442	9,387	
North Dumfries TP	4	-	-	-	-	-	4	731	1,865	-	-	2,596	
Waterloo C	37	-	2	13	-	-	3	55	5,559	1,471	599	21	7,650
Woolwich TP	10	-	-	-	-	-	1	11	1,556	545	3,509	-	5,610
LONDON	95	-	6	46	-	1	148	15,943	10,323	3,953	632	30,851	
Belmont VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	
Delaware TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lobo TP	8	-	-	-	-	-	8	856	-	-	-	856	
London C	75	-	2	46	-	1	124	12,882	6,135	3,838	402	23,257	
London TP	1	-	2	-	-	-	3	561	-	2	180	743	
North Dorchester TP	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	16	154	
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	117	-	-	-	117	
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	77	146	8	26	257	
St. Thomas C	9	-	2	-	-	-	11	1,097	4,000	105	8	5,210	
West Nissouri TP	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	-	100	
Yarmouth TP	1	-	-	-	-	-	1	114	42	-	-	156	
MONTRÉAL	398	-	42	43	476	53	1,012	100,795	12,965	76,969	17,323	208,052	
Anjou V	1	-	-	-	47	-	48	3,319	63	5,401	-	8,783	
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Beaconsfield V	1	-	-	-	-	-	1	612	-	-	-	612	
Beauharnois V	-	-	-	-	-	-	-	81	-	-	50	131	
Beloëil V	-	-	-	-	6	-	6	358	-	54	10	422	
Blainville V	35	-	2	-	-	-	37	6,581	50	3,206	-	9,837	
Bois-des-Filion V	-	-	2	-	-	-	2	178	-	-	20	198	
Boisbriand V	3	-	-	-	9	-	12	1,505	-	1,057	275	2,837	
Boucherville V	2	-	4	-	-	-	6	964	276	2,646	-	3,886	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Brossard V	9	-	-	-	-	-	9	1,267	65	428	1,300	3,060
Candiac V	3	-	-	-	-	-	3	575	8	-	-	583
Carignan V	2	-	-	-	-	-	2	257	-	-	-	257
Chambly V	3	-	-	-	-	-	5	623	140	50	-	813
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	1	5	12	-	18
Châteauguay V	6	-	-	-	-	-	7	788	2	456	-	1,246
Côte-St-Luc C	1	-	-	-	-	-	1	235	-	14	428	677
Delson V	4	-	-	-	-	-	4	365	16	1,424	-	1,805
Deux-Montagnes V	11	-	2	-	-	-	13	1,231	-	-	-	1,231
Dollard-des-Ormeaux V	6	-	-	-	-	-	6	1,006	-	143	-	1,149
Dorval C	1	-	-	-	-	-	1	271	150	7,172	-	7,593
Greenfield Park V	-	-	-	-	18	-	18	1,194	-	48	-	1,242
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	102	-	-	-	102
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Kirkland V	5	-	-	-	-	-	5	866	214	1,015	-	2,095
L'Île-Bizard V	3	-	-	-	-	-	3	783	-	2	-	785
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	2	-	-	-	-	-	2	260	-	17	-	277
La Plaine V	7	-	-	3	-	-	10	1,902	-	283	-	2,185
La Prairie V	15	-	6	4	18	3	46	2,967	110	10	850	3,937
Lachenaie V	5	-	-	-	6	-	11	736	-	163	242	1,141
Lachine V	-	-	-	-	32	-	32	1,963	1,905	561	-	4,429
Lasalle V	-	-	-	-	42	14	56	4,137	40	127	120	4,424
Laval V	33	-	-	6	-	-	39	5,906	141	9,045	220	15,312
Le Gardeur V	4	-	6	-	-	-	10	963	400	61	-	1,424
Lemoigne V	-	-	-	-	-	-	-	20	-	6	-	26
Lery V	1	-	-	-	-	-	1	179	-	15	-	194
Longueuil V	14	-	-	-	6	-	20	2,589	207	1,193	150	4,139
Lorraine V	5	-	-	-	-	-	5	821	-	-	-	821
Maple Grove V	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82
Mascouche V	9	-	2	-	-	1	12	1,134	200	4,000	-	5,334
McMasterville VL	1	-	-	-	-	-	1	269	-	3	-	272
Melotcheville VL	-	-	-	-	-	-	-	18	-	4	-	22
Mercier V	3	-	-	-	-	-	3	302	80	-	-	382
Mirabel V	19	-	-	-	5	-	24	2,035	470	134	-	2,639
Mont-Royal V	-	-	-	-	8	-	8	1,033	-	71	168	1,272
Mont-St-Hilaire V	5	-	-	-	6	-	11	1,047	-	1,225	1	2,273
Montréal V	4	-	2	12	256	30	304	20,351	1,173	19,828	6,719	48,071
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	149	2,408	-	91	2,648
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	2	2	251	-	579	112	942
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	13	-	2	-	15
N-D-de-Bon-Secours SD	2	-	-	-	-	-	2	215	-	-	-	215
N-D-de-l'Île-Perrot P	12	-	-	-	-	-	12	1,250	-	-	-	1,250
Oka P	1	-	-	-	-	-	1	195	-	-	-	195
Oka SD	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Otterburn Park V	1	-	-	-	-	-	1	242	-	-	-	242
Outremont V	-	-	-	-	-	-	-	365	43	-	36	444
Pierrefonds V	6	-	-	-	-	-	6	962	-	3,025	15	4,002
Pincourt V	1	-	-	-	-	-	1	105	-	5	-	110
Pointe-Calumet VL	-	-	-	-	-	-	-	80	-	-	-	80
Pointe-Claire V	3	-	-	-	-	-	3	493	21	374	-	888
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repentigny V	11	-	2	-	-	-	13	1,397	350	547	-	2,294
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Rosemère V	8	-	-	-	-	-	8	1,412	-	209	60	1,681
Roxboro V	-	-	-	-	-	-	-	33	-	-	-	33
St-Ambroise SD	-	-	-	-	-	-	-	53	-	-	-	53
St-Basile-le-Grand V	7	-	-	-	-	-	7	640	-	3	-	643

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
St-Bruno-de-Montarville V	4	-	-	-	-	-	4	861	250	2,512	1	3,624
St-Constant V	3	-	2	-	-	-	5	442	3	103	340	888
St-Eustache V	7	-	2	4	6	-	19	1,439	-	277	20	1,736
St-Hubert V	11	-	-	-	14	-	25	2,392	208	2,819	199	5,618
St-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	17	109	-	-	126
St-Joseph-du-Lac P	-	-	-	-	-	-	-	39	-	143	-	182
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	150	74	1,145
St-Laurent V	5	-	-	6	-	1	12	1,872	2,291	728	-	4,891
St-Lazare P	8	-	-	-	-	-	8	1,296	-	411	-	1,707
St-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	433	3	178	-	614
St-Mathias-sur-Richelieu SD	2	-	-	-	-	-	2	273	4	-	-	277
St-Mathieu SD	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	70
St-Mathieu-de-Beloeil SD	2	-	-	-	-	-	2	161	52	-	-	213
St-Philippe P	3	-	-	-	-	-	3	167	-	-	-	167
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	115	-	-	-	115
St-Placide SD	-	-	-	-	-	1	1	49	10	-	-	59
St-Sulpice P	-	-	-	2	-	-	2	122	-	-	5	127
Ste-Anne-de-Bellevue V	1	-	-	-	-	-	1	184	-	-	1,800	1,984
Ste-Anne-des-Plaines V	-	-	-	-	-	-	-	47	85	410	-	542
Ste-Catherine V	12	-	-	-	-	-	12	969	-	371	-	1,340
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	12	-	16	-	28
Ste-Julie V	10	-	3	-	-	-	13	1,725	549	794	1,500	4,568
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	2	-	-	-	-	-	2	271	-	-	-	271
Ste-Thérèse V	2	-	-	-	-	-	2	289	-	247	200	736
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Terrebonne V	9	-	-	-	-	-	9	988	242	1,702	4	2,936
Varennes V	3	-	-	1	-	-	4	457	1	360	-	818
Vaudreuil-Dorion V	9	-	2	-	-	-	11	1,101	121	86	85	1,393
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	9	-	2	-	-	-	11	1,115	121	86	85	1,407
Verdun V	20	-	-	-	-	-	20	2,849	-	69	90	3,008
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	693	-	889	2,053	3,635
OOSHAWA	96	-	14	-	1	2	113	13,604	598	1,404	4,511	20,117
Clarington T	30	-	8	-	-	-	38	3,886	12	874	4,425	9,197
Oshawa C	25	-	-	1	2	-	28	2,953	511	182	43	3,689
Whitby T	41	-	-	6	-	-	47	6,765	75	348	43	7,231
OTTAWA	216	-	9	102	-	15	342	42,229	669	29,013	21,393	93,304
Clarence TP	2	-	-	-	-	1	3	429	39	-	-	468
Cumberland TP	13	-	-	11	-	-	24	2,679	3	200	905	3,787
Gloucester C	50	-	-	16	-	-	66	8,141	-	1,634	8	9,783
Goulbourn TP	28	-	-	3	-	-	31	4,097	10	565	-	4,672
Kanata C	26	-	-	27	-	-	53	6,981	179	1,313	370	8,843
Nepean C	55	-	9	15	-	-	79	8,509	24	10,449	15,630	34,612
Dsgoode TP	10	-	-	-	-	-	10	1,497	-	236	1,020	2,753
Ottawa C	18	-	-	30	-	13	61	7,222	192	14,571	260	22,245
Rideau TP	7	-	-	-	-	-	7	1,118	23	-	-	1,141
Rockcliffe Park VL	1	-	-	-	-	-	1	431	-	-	-	431
Rockland T	3	-	-	-	-	-	3	252	-	-	-	252
Vanier C	-	-	-	-	-	1	1	70	-	-	-	70
West Carleton TP	3	-	-	-	-	-	3	803	199	45	3,200	4,247

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Octobre

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

October

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
QUÉBEC	128	1	35	.	18	23	205	21,951	4,417	17,343	17,641	61,352
Beauport V	6	-	2	.	3	-	11	1,247	-	284	300	1,831
Bernières-St-Nicolas V	9	-	14	.	3	-	26	2,040	159	140	-	2,339
Boischatel SD	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Cap-Rouge V	2	-	-	-	-	-	2	312	-	-	-	312
Charlesbourg V	4	-	-	-	1	5	1,205	-	-	733	-	1,938
Charny V	1	-	-	-	-	-	1	212	-	-	-	212
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	68	-	-	-	68
Fossambault-sur-le-Lac V	1	1	-	-	-	-	2	92	-	-	-	92
L'Ancienne-Lorette V	1	-	-	-	-	-	1	182	-	52	-	234
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	45	-	4	-	49
Lac-Beauport SD	3	-	-	-	-	-	3	380	-	4	-	384
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-St-Charles SD	2	-	-	-	-	-	2	251	-	3	52	306
Lévis V	7	-	-	-	-	-	7	1,035	490	2,180	-	3,705
Loretteville V	3	-	-	-	-	-	3	294	-	46	-	340
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	2	-	2	-	-	-	4	380	-	-	-	380
Québec V	6	-	2	-	3	21	32	3,723	3,268	5,116	17,259	29,366
St-Augustin-Desmaures M	3	-	-	-	-	-	3	535	222	136	-	893
St-Émile V	9	-	-	-	-	-	9	923	-	74	-	997
St-Étienne-de-Beaumont P	1	-	-	-	-	-	1	166	-	-	-	166
St-Étienne-de-Lauzon SD	4	-	-	-	-	-	4	365	-	-	-	365
St-François P	-	-	-	-	-	-	-	10	35	-	-	45
St-Gabriel-Vaillancourt SD	1	-	-	-	-	-	1	108	-	-	-	108
St-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	56	35	-	-	91
St-Jean-Chrysostome V	16	-	2	-	-	-	18	1,689	-	123	-	1,812
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	14	-	50	-	64
St-Lambert-de-Lauzon P	2	-	-	-	-	-	2	188	-	-	-	188
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	46	35	-	5	86
St-Rédempteur V	2	-	-	-	-	-	2	394	-	-	-	394
St-Romuald V	3	-	13	-	-	-	16	1,013	40	12	-	1,065
Ste-Brigitte-de-Laval SD	1	-	-	-	-	-	1	146	-	-	-	146
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	1	-	-	-	-	-	1	192	-	-	-	192
Ste-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	22	38	-	-	60
Ste-Foy V	7	-	-	-	-	-	7	1,286	45	7,366	25	8,722
Ste-Hélène-Breakeyville P	1	-	-	-	-	-	1	175	-	-	-	175
Ste-Pétronne VL	1	-	-	-	-	-	1	74	-	-	-	74
Shannon SD	1	-	-	-	-	-	1	100	-	-	-	100
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	172	-	3	-	175
Stoneham-et-Tewkesbury CU	4	-	-	-	-	-	4	485	-	81	-	566
Val-Bélair V	24	-	-	-	9	1	34	2,271	-	-	-	2,271
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	17	50	936	-	1,003

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
REGINA	30	-	-	-	47	-	77	5,619	887	3,985	6,411	16,902
Balgonie T	1	-	-	-	-	-	1	120	-	-	-	120
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	363	-	-	-	363
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	2	-	-	-	-	-	2	295	-	-	-	295
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	2	-	-	-	-	-	2	275	-	-	-	275
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	7	-	-	-	-	-	7	689	-	-	-	689
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	2	-	-	-	-	-	2	182	-	-	-	182
Regina C	14	-	-	-	47	-	61	3,590	656	3,985	6,411	14,642
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	231	-	-	231
White City VL	1	-	-	-	-	-	1	105	-	-	-	105
SAINT JOHN	22	-	-	-	-	-	22	2,480	1,524	1,732	562	6,298
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Fairvale VL	-	-	-	-	-	-	-	13	-	50	-	63
Gondola Point VL	2	-	-	-	-	-	2	212	-	-	-	212
Grand Bay T	5	-	-	-	-	-	5	426	-	13	1	440
Hampton T	1	-	-	-	-	-	1	71	-	450	-	521
Quispamsis T	1	-	-	-	-	-	1	146	-	406	-	552
Renforth VL	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	175	-	119	-	294
Saint John C	11	-	-	-	-	-	11	1,320	1,524	694	561	4,099
Saint John CR *	2	-	-	-	-	-	2	102	-	-	-	102
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Westfield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATOON	78	-	12	-	14	-	104	10,353	1,608	2,184	1,467	15,612
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	1	-	-	-	-	-	1	163	-	54	-	217
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	22	-	-	-	-	-	22	2,876	440	15	-	3,331
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Delisle T	2	-	-	-	-	-	2	140	-	-	-	140
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	185	-	-	-	185
Martensville T	3	-	-	-	-	-	3	203	-	-	-	203
Oster T	1	-	-	-	-	-	1	132	-	-	-	132
Saskatoon C	38	-	12	-	14	-	64	5,863	1,168	2,033	1,467	10,531
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Vanscoy No. 345 RM	3	-	-	-	-	-	3	243	-	-	-	243
Warman T	6	-	-	-	-	-	6	523	-	82	-	605

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Octobre

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

October

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total	
								Residen-tial Résiden-tiel	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial		
units - unités												
SHERBROOKE	18	1	8	6	21	1	55	4,923	4,177	1,333	4,364	14,797
Ascot SD	-	-	2	-	-	-	2	173	-	-	-	173
Ascot Corner SD	-	-	-	-	-	-	28	60	-	-	-	88
Brompton CT	-	-	-	-	-	-	17	50	7	-	-	74
Bromptonville V	4	-	-	-	-	-	4	390	5	-	21	416
Deauville VL	2	1	-	-	-	-	3	219	100	-	-	319
Fleurimont V	2	-	-	-	-	-	4	447	-	4	-	451
Hatley CT	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Lennoxville V	-	-	-	-	-	-	-	51	3,000	79	3	3,133
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	-	29
Rock Forest V	1	-	-	-	-	-	4	503	40	255	-	798
St-Denis-de-Brompton P	1	-	-	-	-	-	1	195	-	-	-	195
St-Élie-d'Orford SD	4	-	6	6	-	-	16	1,160	-	-	-	1,160
Sherbrooke V	2	-	-	-	15	1	18	1,463	922	968	4,340	7,693
Stoke SD	1	-	-	-	-	-	1	123	-	20	-	143
ST.CATHARINES-NIAGARA	121	-	7	37	3	4	172	17,063	1,550	8,393	3,423	30,429
Fort Erie T	11	-	-	-	3	-	14	2,139	-	354	-	2,493
Lincoln T	3	-	1	-	-	-	4	563	139	97	3,100	3,899
Niagara Falls C	28	-	-	6	-	-	34	3,993	140	277	135	4,545
Niagara-on-the-Lake T	3	-	-	11	-	-	14	2,222	25	555	-	2,802
Pelham T	5	-	-	8	-	-	13	1,618	-	287	-	1,905
Port Colborne C	42	-	-	-	-	-	42	1,909	-	-	-	1,909
St. Catharines C	11	-	4	12	-	-	4	2,543	497	2,326	133	5,499
Thorold C	2	-	-	-	-	-	2	209	630	155	-	994
Wainfleet TP	4	-	-	-	-	-	4	320	-	-	-	320
Welland C	12	-	2	-	-	-	14	1,547	119	4,342	55	6,063
ST.JOHN'S	55	-	40	-	-	3	98	9,548	277	1,897	283	12,005
Baillie T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Conception Bay South T	13	-	-	-	-	-	13	1,039	-	-	-	1,039
Flatrock T	1	-	-	-	-	-	1	96	-	-	-	96
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	1	-	-	-	-	-	1	91	-	-	-	91
Mount Pearl C	1	-	12	-	-	-	13	1,597	-	477	-	2,074
Paradise T	12	-	2	-	-	-	14	1,468	-	-	-	1,468
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Portugal Cove - St.Phillips T	5	-	-	-	-	-	5	545	-	-	-	545
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
St.John's C	20	-	26	-	-	3	49	4,484	277	1,420	283	6,464
Torbay T	1	-	-	-	-	-	1	96	-	-	-	96
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	102	-	-	-	102
SUDSBURY	21	1	-	-	-	-	22	3,628	2,252	2,925	242	9,047
Nickel Centre T	2	-	-	-	-	-	2	190	314	-	-	504
Onaping Falls T	2	-	-	-	-	-	2	273	450	-	-	723
Rayside-Balfour T	2	-	-	-	-	-	2	218	614	-	-	832
Sudbury C	9	-	-	-	-	-	9	2,087	874	2,925	242	6,128
Valley East T	5	-	-	-	-	-	5	567	-	-	-	567
Walden T	1	1	-	-	-	-	2	293	-	-	-	293
THUNDER BAY	13	2	-	-	-	1	16	2,537	415	1,207	214	4,373
Connec TP	1	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68
Needing TP	1	-	-	-	-	-	1	196	-	-	-	196
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Oliver TP	1	-	-	-	-	-	1	143	-	-	-	143
Paipoonge TP	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115
Shuniah TP	-	2	-	-	-	-	2	220	-	-	-	220
Thunder Bay C	9	-	-	-	-	-	10	1,784	415	1,207	214	3,620

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercia			
units - unités													
TORONTO	1,248	-	176	696	332	103	2,555	367,036	87,677	123,363	133,443	711,519	
Ajax T	10	-	-	-	-	-	10	2,026	116	691	17	2,850	
Aurora T	2	-	-	23	-	-	25	2,599	750	179	2,415	5,943	
Bradford, West Gwillimbury T	7	-	-	-	-	-	7	1,140	200	-	3,082	4,422	
Brampton C	143	-	25	-	-	-	168	21,803	35,885	20,343	886	78,917	
Caledon T	28	-	-	-	-	-	28	3,887	-	175	-	4,062	
East Gwillimbury T	11	-	-	-	-	-	11	2,075	1,673	55	-	3,803	
East York BOR	4	-	-	-	-	-	4	1,843	303	317	15	2,478	
Etobicoke C	12	-	2	120	-	-	134	19,685	4,598	5,729	7,930	37,942	
Georgina T	18	-	-	-	-	-	18	1,817	-	154	14,140	16,111	
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halton Hills T	42	-	-	-	-	-	42	6,466	-	4,160	79	10,705	
King TP	3	-	-	-	-	-	3	774	79	-	3,719	4,572	
Markham T	91	-	55	121	-	-	267	37,594	106	3,603	1,543	42,846	
Milton T	2	-	-	-	-	-	2	412	1,122	1,942	29	3,505	
Mississauga C	226	-	22	63	-	19	330	60,240	23,100	18,343	44,511	146,194	
New Tecumseth T	28	-	-	-	-	-	28	2,570	1,318	45	-	3,933	
Newmarket T	72	-	2	-	-	-	74	8,277	2,616	7,770	-	18,663	
North York C	106	-	-	-	-	-	106	25,208	560	9,743	1,830	37,341	
Oakville T	95	-	-	36	-	-	131	20,420	1,277	2,677	930	25,304	
Orangeville T	15	-	-	-	-	-	15	1,617	50	235	13,101	15,003	
Pickering T	42	-	-	-	-	-	42	6,482	-	621	21	7,124	
Richmond Hill T	37	-	-	206	-	-	243	34,283	669	5,977	-	40,929	
Scarborough C	35	-	28	123	224	-	410	45,878	506	2,099	1,532	50,015	
Toronto C	10	-	-	-	108	84	202	22,723	1,053	18,839	14,142	56,757	
Uxbridge TP	8	-	-	-	-	-	8	1,787	56	105	-	1,948	
Vaughan C	187	-	38	-	-	-	225	31,402	11,638	19,362	12,007	74,409	
Whitchurch-Stouffville T	13	-	-	4	-	-	17	2,492	-	-	-	2,492	
York C	1	-	4	-	-	-	5	1,536	2	199	11,514	13,251	
TROIS-RIVIÈRES	27	-	8	16	19	-	70	6,217	349	5,408	280	12,254	
Bécancour V	3	-	-	-	-	-	3	340	83	275	-	598	
Cap-de-la-Madeleine V	1	-	-	-	4	-	5	573	265	2,808	175	3,821	
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	43	1	-	-	44	
Pointe-du-Lac SD	7	-	-	2	2	-	11	826	-	2	-	828	
St-Louis-de-France V	1	-	-	-	-	-	1	217	-	92	80	389	
St-Maurice P	2	-	-	-	-	-	2	325	-	454	25	804	
Ste-Marthe-du-Cap SD	2	-	-	-	-	-	2	181	-	3	-	184	
Trois-Rivières V	-	-	-	14	-	-	14	1,595	-	1,112	-	2,707	
Trois-Rivières-Ouest V	11	-	6	-	15	-	32	2,117	-	662	-	2,779	
VANCOUVER	395	-	41	115	332	13	896	152,800	17,257	104,191	20,247	294,495	
Anmore VL	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138	
Belcarra VL	2	-	-	-	-	-	2	280	-	-	-	280	
Burnaby C	6	-	-	16	-	208	-	230	27,380	3,683	26,118	541	57,722
Coquitlam C	43	-	-	12	-	-	55	10,386	157	236	930	11,709	
Delta DM	5	-	-	2	-	-	7	2,414	186	1,317	185	4,102	
Greater Vancouver subd. A SRD	2	-	-	-	-	-	2	207	-	-	-	207	
Langley C	1	-	-	-	-	-	1	119	212	325	-	656	
Langley DM	34	-	-	-	10	-	44	6,279	6,788	680	319	14,066	
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	74	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Concluded

October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
Maple Ridge DM	30	-	-	-	36	-	66	10,042	1,092	78	10	11,222
New Westminster C	6	-	-	-	-	-	6	1,572	-	826	200	2,598
North Vancouver C	1	-	-	-	2	-	3	453	131	1,921	-	2,505
North Vancouver DM	7	-	-	-	-	-	7	2,791	38	6,400	74	9,303
Pitt Meadows DM	10	-	-	-	-	-	10	1,411	55	2,700	-	4,166
Port Coquitlam C	3	-	-	32	-	-	35	3,668	970	1,021	111	5,770
Port Moody C	7	-	-	-	-	-	7	1,816	183	80	1,500	3,579
Richmond C	28	-	-	11	8	-	47	7,737	728	12,056	76	20,597
Surrey C	108	-	-	26	20	3	157	31,648	2,884	9,820	9,549	53,901
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	47	-	-	5	52
Vancouver C	88	-	9	-	94	10	201	34,833	150	40,052	6,747	81,782
West Vancouver DM	12	-	2	-	-	-	14	9,202	-	290	-	9,492
White Rock C	1	-	-	-	-	-	1	303	-	271	-	574
VICTORIA	50	1	2	31	46	-	130	16,112	221	5,685	1,367	23,385
Capital RDR *	18	1	-	-	-	-	19	2,805	-	192	30	3,027
Central Saanich DM	2	-	-	-	-	-	2	437	50	401	-	888
Colwood C	2	-	-	-	-	-	2	225	-	-	-	225
Esquimalt DM	1	-	-	-	-	-	1	360	15	295	750	1,420
Metchosin DM	2	-	-	-	-	-	2	333	-	-	-	333
North Saanich DM	6	-	-	-	-	-	6	1,134	-	-	-	1,134
Oak Bay DM	-	-	-	-	-	-	-	370	-	40	50	460
Saanich DM	16	-	-	16	-	-	32	4,798	-	1,041	315	6,154
Sidney T	-	-	-	-	-	-	-	3	44	10	-	57
Victoria C	3	-	2	15	46	-	66	5,647	112	3,706	222	9,687
WINDSOR	115	-	22	4	-	1	142	23,068	5,826	4,114	238	33,246
Anderdon TP	6	-	-	-	-	-	6	924	19	-	-	943
Belle River T	7	-	-	-	-	-	7	845	-	1	-	846
Colchester North TP	2	-	-	-	-	-	2	409	52	-	-	461
Essex T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lasalle T	16	-	10	-	-	-	26	3,137	-	278	15	3,430
Maidstone TP	14	-	-	-	-	-	14	3,988	-	30	-	4,018
Rochester TP	-	-	-	-	-	-	-	36	13	-	-	49
Sandwich South TP	3	-	-	-	-	-	3	475	4,041	-	-	4,516
St. Clair Beach VL	2	-	-	-	-	-	2	628	-	-	-	628
Tecumseh T	2	-	-	-	-	-	2	286	-	200	-	486
Windsor C	63	-	12	4	-	1	80	12,340	1,701	3,605	223	17,869
WINNIPEG	95	-	2	-	-	-	97	14,323	3,201	18,425	8,037	43,986
East St. Paul RM	4	-	-	-	-	-	4	743	-	-	-	743
Ritchot RM	12	-	-	-	-	-	12	1,594	8	3	-	1,605
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	73	49	200	-	322
Springfield RM	7	-	-	-	-	-	7	1,178	-	108	-	1,286
St. Francois Xavier RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tache RM	4	-	-	-	-	-	4	470	-	-	81	551
West St. Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	229	397	-	-	626
Winnipeg C	65	-	-	2	-	-	67	10,036	2,747	18,114	7,956	38,853

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - fin

October

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1997

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings' Maisons unifamiliales'	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governamental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS METROPOLITAINES	51,092	171	6,355	12,169	18,867	2,469	91,123	11,157,146	1,559,496	3,817,524	1,735,116	18,269,282
CALGARY	7,519	-	86	1,223	796	79	9,703	1,092,322	112,478	305,629	55,210	1,565,639
Airdrie C	193	-	4	70	6	-	273	22,542	1,144	3,765	7,359	34,810
Beiseker VL	4	-	-	-	-	1	5	506	-	-	-	506
Calgary C	6,429	-	78	1,153	774	78	8,512	917,624	96,976	294,246	46,747	1,355,593
Chestermere T	71	-	-	-	-	-	71	13,016	155	435	-	13,606
Cochrane T	308	-	2	-	16	-	326	41,751	8,954	4,869	124	55,698
Crossfield T	22	-	2	-	-	-	24	2,423	1,045	235	-	3,703
Irricana VL	9	-	-	-	-	-	9	883	-	-	-	883
Rocky View No. 44 MD	483	-	-	-	-	-	483	93,577	4,204	2,079	980	100,840
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	342	24	87	-	76	55	584	60,833	20,511	28,371	8,451	118,166
Chicoutimi V	60	-	19	-	61	34	174	15,649	989	12,043	5,093	33,774
Jonquière V	74	-	16	-	3	20	113	15,597	14,074	11,794	2,008	43,473
La Baie V	99	3	40	-	6	1	149	13,353	4,484	4,147	1,005	22,989
Lac-Kénogami SD	23	6	-	-	-	-	29	3,345	-	114	20	3,479
Larouche P	5	4	-	-	4	-	13	990	-	5	-	995
Laterrière V	43	11	8	-	2	-	64	6,022	348	268	220	6,858
St-Fulgence SD	2	-	2	-	-	-	4	587	-	-	27	614
St-Honoré SD	9	-	-	-	-	-	9	1,267	491	-	73	1,831
Shipshaw SD	14	-	-	-	-	-	14	2,103	125	-	5	2,233
Tremblay CT	13	-	2	-	-	-	15	1,920	-	-	-	1,920
EDMONTON	3,475	5	225	133	922	8	4,768	433,763	76,822	172,659	65,781	749,025
Beaumont T	46	-	6	-	3	-	55	7,133	-	573	1	7,707
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	5	-	-	-	-	-	5	567	-	-	1,150	1,717
Calmar T	12	-	-	-	-	-	12	1,072	175	32	50	1,329
Devon T	23	-	2	-	-	-	25	2,579	-	2,201	27	4,807
Edmonton C	1,790	-	173	125	777	8	2,873	233,903	59,710	115,978	51,646	461,237
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	112	-	15	-	127
Entwistle VL	4	-	-	-	-	-	4	253	262	8	-	523
Fort Saskatchewan C	78	-	4	-	-	-	82	9,448	3,735	5,772	680	19,635
Gibbons T	3	-	-	-	-	-	3	214	-	-	-	214
Golden Days SV	3	-	-	-	-	-	3	136	-	-	60	196
Itaska Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	56	-	-	-	56
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	65	-	-	-	65
Lakeview SV	2	-	-	-	-	-	2	83	-	30	-	113
Leduc C	68	-	-	-	4	-	72	7,815	1,256	4,048	2,023	15,142
Leduc CO No. 25 CM	69	1	-	-	-	-	70	10,297	5,861	15,272	-	31,430
Legal VL	8	-	-	-	-	-	8	801	-	-	1,350	2,151
Morinville T	17	-	2	-	-	-	19	1,716	130	405	968	3,219
New Sarepta VL	2	-	-	-	-	-	2	37	-	-	-	37
Parkland County CM	180	-	-	-	-	-	180	23,335	429	132	-	23,896
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Redwater T	5	-	-	-	-	-	5	563	148	-	-	711
Seba Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	415	-	-	-	415
Spruce Grove C	98	-	10	-	-	-	108	9,798	734	835	552	11,919
St. Albert C	419	-	12	-	115	-	546	46,963	1,137	5,078	2,971	56,149
Stony Plain T	56	-	-	-	-	-	56	5,724	279	1,164	80	7,247
Strathcona County SM	496	-	16	8	23	-	543	59,394	903	19,937	3,778	84,012
Sturgeon No. 90 MD	82	4	-	-	-	-	86	10,779	2,063	693	445	13,980
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	69	-	-	-	69
Thorsby VL	3	-	-	-	-	-	3	200	-	425	-	625
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	175	-	11	-	186
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	41	-	50	-	91

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement								Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
HALIFAX	1,325	1	116	41	337	58	1,878	156,776	5,722	60,387	4,836	227,721	
Bedford T	182	-	8	-	70	-	260	20,200	-	1,168	125	21,493	
Dartmouth C	83	-	30	12	-	-	125	12,183	1,254	14,871	873	29,181	
Halifax C	226	-	28	25	262	52	593	45,891	2,577	35,186	3,327	86,981	
Halifax CR *	834	1	50	4	5	6	900	78,502	1,891	9,162	511	90,066	
HAMILTON	1,971	-	157	848	224	4	3,204	347,181	50,019	73,685	47,561	518,446	
Ancaster T	180	-	-	52	19	-	251	29,919	766	8,806	14	39,505	
Burlington C	756	-	135	329	199	-	1,419	148,180	16,748	25,439	6,622	196,989	
Dundas T	59	-	10	84	-	-	153	17,339	60	327	312	18,038	
Flamborough T	265	-	-	38	-	-	303	34,522	1,807	2,692	3,355	42,376	
Glanbrook TP	69	-	4	66	-	-	139	12,941	4,862	125	10	17,938	
Grimsby T	95	-	4	16	-	1	116	12,950	2,286	2,518	75	17,829	
Hamilton C	412	-	4	184	4	-	604	65,776	16,003	31,746	36,986	150,511	
Stoney Creek C	135	-	-	79	2	3	219	25,554	7,487	2,032	187	35,260	
HULL	600	36	309	130	134	39	1,248	121,694	2,656	36,089	19,696	180,135	
Aylmer V	69	-	50	12	1	5	137	18,752	809	1,234	699	21,494	
Buckingham V	6	-	-	-	10	1	17	1,915	25	66	690	2,696	
Cantley SD	39	-	-	-	-	2	41	4,599	-	60	-	4,659	
Chelsea SD	20	14	-	-	-	-	34	3,778	-	-	-	3,778	
Gatineau V	247	-	115	29	60	12	463	44,611	1,172	9,462	7,478	62,723	
Hull V	101	-	32	8	51	10	202	22,210	470	22,841	10,166	55,687	
La Pêche SD	18	12	-	-	-	-	30	3,403	53	387	439	4,282	
Masson-Angers V	29	-	112	81	12	-	234	13,873	118	1,970	224	16,185	
Pontiac SD	8	-	-	-	-	-	8	1,158	9	B	-	1,175	
Val-des-Monts SD	63	10	-	-	-	9	82	7,395	-	61	-	7,456	
KITCHENER	1,527	-	209	355	277	25	2,393	237,993	47,009	46,184	22,921	354,107	
Cambridge C	445	-	24	70	56	3	3	57,828	22,098	10,522	11,257	101,705	
Kitchener C	537	-	120	114	221	3	995	97,526	4,233	17,953	6,759	126,471	
North Dumfries TP	61	-	-	6	-	-	67	10,017	6,351	2,615	190	19,173	
Waterloo C	416	-	63	157	-	16	652	60,681	7,028	10,040	4,356	82,105	
Woolwich TP	68	-	2	8	-	3	81	11,941	7,299	5,054	359	24,653	
LONDON	1,152	-	116	281	64	4	1,617	173,856	30,265	41,485	59,082	304,688	
Belmont VL	16	-	-	-	-	-	16	1,380	-	-	-	1,380	
Delaware TP	10	-	-	-	-	-	10	1,659	1,036	-	-	2,695	
Lobo TP	96	-	-	-	-	-	96	10,527	835	264	-	11,626	
London C	797	-	56	281	64	3	1,201	123,350	15,749	34,619	58,307	232,025	
London TP	39	-	4	-	-	-	43	6,918	1,211	2	239	8,370	
North Dorchester TP	27	-	-	-	-	-	27	4,460	1,983	53	16	6,512	
Port Stanley VL	5	-	-	-	-	1	6	1,218	106	107	107	1,431	
Southwold TP	8	-	-	-	-	-	8	1,397	574	840	26	2,837	
St. Thomas C	118	-	56	-	-	-	174	16,333	8,131	1,770	387	26,621	
West Nissouri TP	4	-	-	-	-	-	4	1,201	150	3,500	-	4,851	
Yarmouth TP	32	-	-	-	-	-	32	5,413	596	331	-	6,340	
MONTRÉAL	4,995	1	841	490	2,942	578	9,847	1,066,432	247,518	524,582	227,682	2,066,214	
Anjou V	16	-	-	-	187	3	206	15,909	1,061	14,804	2,751	34,525	
Baie-d'Urfe V	1	-	-	-	-	-	1	874	3,657	135	400	5,066	
Beaconsfield V	9	-	2	-	-	-	11	3,158	-	-	289	3,447	
Beauharnois V	4	-	-	-	-	-	4	1,504	228	98	649	2,479	
Beloëil V	10	-	-	-	39	6	55	3,834	988	3,328	920	9,070	
Blainville V	324	-	43	-	22	-	389	58,783	812	5,581	3,074	68,250	
Bois-des-Filion V	2	-	47	-	-	1	50	4,786	-	431	35	5,252	
Boisbriand V	71	-	-	-	70	-	141	14,762	1,559	3,250	982	20,553	
Boucherville V	138	-	11	26	22	-	197	22,438	1,321	14,931	4	38,694	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
Brossard V	66	.	4	.	85	.	155	19,162	355	7,252	2,157	28,926
Candiac V	30	.	-	.	15	.	45	5,792	219	2,397	828	9,236
Carignan V	16	.	-	.	-	.	16	2,727	500	5	-	3,232
Chambly V	45	.	20	.	6	.	71	8,362	894	302	147	9,705
Charlemagne V	-	2	-	.	-	4	6	309	7	148	-	464
Châteauguay V	62	.	2	-	48	2	114	8,962	122	3,709	3,572	16,365
Côte-St-Luc C	1	.	-	.	-	.	1	1,129	-	961	707	2,797
Delson V	28	.	25	11	5	.	69	5,728	270	1,820	-	7,818
Deux-Montagnes V	117	.	6	76	.	.	199	17,731	-	3	369	18,103
Dollard-des-Ormeaux V	48	.	6	-	-	.	54	7,293	-	4,983	4	12,280
Dorval C	18	.	-	.	-	.	18	3,517	29,315	37,385	25	70,242
Greenfield Park V	35	.	-	12	18	.	65	6,815	-	1,215	1,800	9,830
Hampstead V	1	.	-	.	-	.	1	1,542	-	7	-	1,549
Hudson V	5	.	-	.	-	.	5	1,281	-	50	-	1,331
Kirkland V	50	.	-	.	-	.	50	8,992	12,578	15,043	730	37,343
L'Île-Bizard V	42	.	32	-	-	.	74	10,174	-	397	20	10,591
L'Île-Cadieux V	1	.	-	.	-	.	1	200	-	-	-	200
L'Île-Perrot V	15	.	2	-	4	.	21	2,362	-	879	-	3,241
La Plaine V	50	.	-	34	-	.	84	8,786	-	899	3,815	13,500
La Prairie V	89	.	8	17	52	5	171	14,529	178	750	874	16,331
Lachenaie V	124	.	24	9	50	4	211	16,591	80	638	907	18,216
Lachine V	11	.	16	16	64	.	107	8,444	3,893	1,159	781	14,277
Lasalle V	11	.	-	-	233	37	281	21,551	1,908	3,525	560	27,544
Laval V	767	.	172	73	171	6	1,189	151,784	89,698	29,819	10,452	281,753
Le Gardeur V	44	.	44	-	5	.	93	8,339	1,895	356	772	11,362
Lemoyne V	-	.	-	3	-	.	3	392	-	50	335	777
Lery V	3	.	-	-	-	.	3	748	-	56	65	869
Longueuil V	190	.	-	-	145	.	335	33,740	4,461	18,811	5,388	62,400
Lorraine V	64	.	-	-	-	.	64	11,615	-	-	-	11,615
Maple Grove V	16	.	-	-	-	.	16	1,472	-	31	-	1,503
Mascouche V	86	.	34	-	36	4	160	14,210	880	7,501	458	23,049
McMasterville VL	14	.	4	-	10	.	28	2,296	4	48	-	2,348
Melodgeville VL	5	.	-	-	-	.	5	703	300	109	-	1,112
Mercier V	39	.	4	-	-	2	45	5,084	226	384	639	6,333
Mirabel V	230	1	-	-	75	7	313	26,571	6,399	1,104	3,988	38,062
Mont-Royal V	2	.	-	-	29	16	47	10,702	999	1,539	1,228	14,468
Mont-St-Hilaire V	69	.	-	-	66	.	135	13,556	1,191	2,013	171	16,931
Montréal V	152	.	64	75	955	462	1,708	139,989	10,295	207,795	98,633	456,712
Montréal-Est V	1	.	-	-	-	.	1	696	5,147	33	91	5,967
Montréal-Nord V	3	.	-	-	-	3	6	2,516	1,220	2,351	447	6,534
Montréal-Ouest V	-	.	-	-	-	-	-	634	1	23	-	658
N-D-de-Bon-Secours SD	10	.	-	-	-	-	10	1,579	144	275	-	1,998
N-D-de-l'Île-Perrot P	88	.	-	-	-	-	88	9,826	65	-	-	9,891
Oka P	6	.	-	-	-	-	6	1,058	179	55	-	1,292
Oka SD	1	.	-	-	-	-	1	199	-	35	-	234
Otterburn Park V	45	.	2	-	-	.	47	5,749	-	-	-	5,749
Outremont V	-	.	-	-	18	.	18	5,968	44	511	1,249	7,772
Pierrefonds V	88	.	-	4	8	.	100	14,867	-	12,015	192	27,074
Pointe-Courtois VL	21	.	-	-	-	.	21	2,704	-	178	695	3,577
Pointe-Calumet VL	11	.	-	-	-	.	11	1,713	-	64	250	2,027
Pointe-Claire V	45	.	-	-	-	.	45	5,344	7,391	10,019	4,309	27,063
Pointe-Des-Cascades VL	6	.	-	-	-	.	6	562	-	8	-	570
Repentigny V	109	.	18	-	72	.	199	20,056	1,012	8,537	1,979	31,584
Richelieu V	3	.	-	-	-	.	3	460	-	395	38	893
Rosemère V	116	.	-	-	4	.	120	19,497	-	6,463	1,481	27,441
Roxboro V	2	.	-	-	-	.	2	438	-	38	20	496
St-Amable SD	13	.	14	1	-	.	28	2,642	545	105	115	3,407
St-Basile-le-Grand V	66	.	-	-	5	1	72	6,289	-	26	230	6,545

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Janvier - Octobre

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
St-Bruno-de-Montarville V	63	-	-	-	-	-	63	12,447	475	7,689	482	21,093
St-Constant V	59	-	4	7	-	-	70	6,984	123	737	4,840	12,684
St-Eustache V	77	-	31	38	18	-	164	15,333	1,248	3,625	1,598	21,804
St-Hubert V	118	-	16	-	106	11	251	23,972	707	7,161	3,060	34,900
St-Isidore P	4	-	-	-	-	1	5	432	257	5	-	694
St-Joseph-du-Lac P	10	-	-	-	-	-	10	1,998	453	256	-	2,707
St-Lambert V	3	-	16	8	24	-	51	9,315	5,675	1,349	745	17,084
St-Laurent V	41	-	70	6	38	9	164	23,550	31,387	18,338	11,055	84,330
St-Lazare P	87	-	-	-	6	-	93	11,349	45	606	2,757	14,757
St-Léonard V	4	-	4	-	5	-	13	3,643	3,013	4,481	1,140	12,277
St-Mathias-sur-Richelieu SD	20	-	-	-	8	-	28	2,787	40	98	125	3,050
St-Mathieu SD	5	-	-	-	-	-	5	907	-	86	-	993
St-Mathieu-de-Beloeil SD	4	-	-	-	-	-	4	981	180	-	-	1,161
St-Philippe P	26	-	-	3	-	-	29	2,556	45	-	-	2,601
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	358	101	91	4	554
St-Placide SD	5	-	-	-	-	-	-	1,049	114	5	-	1,168
St-Sulpice P	10	-	6	-	-	1	16	1,492	26	133	1,792	3,443
Ste-Anne-de-Bellevue V	19	-	4	3	8	1	35	4,077	-	254	2,169	6,500
Ste-Anne-des-Plaines V	22	-	2	-	-	-	24	2,395	405	1,722	3,015	7,537
Ste-Catherine V	137	-	6	-	38	-	181	15,517	45	1,552	375	17,489
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	141	-	97	396	634
Ste-Julie V	170	-	11	30	20	-	231	25,221	1,855	5,760	1,771	34,607
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	39	-	-	-	-	-	39	4,075	-	71	250	4,396
Ste-Thérèse V	19	-	-	-	56	1	76	5,980	275	9,885	647	16,787
Sennerville VL	1	-	-	-	-	-	1	425	13	-	-	438
Terrasse-Vaudreuil SD	5	-	-	-	-	-	5	677	-	30	11	718
Terrebonne V	117	-	8	-	51	7	183	15,422	7,934	7,765	11,745	42,866
Varennes V	48	-	44	5	-	-	97	9,390	506	2,617	12,989	25,502
Vaudreuil-Dorion V	77	-	5	-	3	-	85	9,525	434	6,173	2,820	18,952
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	14	-	2	-	-	-	16	2,056	121	86	126	2,389
Verdun V	36	-	6	7	52	-	101	14,541	-	2,819	988	18,348
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	5,812	-	4,259	3,157	13,228
OSHAWA	1,212	4	372	203	4	19	1,814	205,951	23,706	32,415	10,761	272,833
Clarington T	378	4	260	12	3	1	658	60,381	6,807	17,818	5,496	90,502
Oshawa C	325	-	12	12	1	18	368	38,128	14,984	8,253	3,943	65,308
Whitby T	509	-	100	179	-	-	788	107,442	1,915	6,344	1,322	117,023
OTTAWA	1,895	-	101	871	102	215	3,184	376,329	6,888	161,408	47,319	591,944
Clarence TP	34	-	-	-	2	5	41	4,508	139	90	63	4,800
Cumberland TP	185	-	2	84	-	-	271	30,027	621	994	1,704	33,346
Gloucester C	403	-	18	106	28	-	555	68,561	436	8,056	3,699	80,752
Goulbourn TP	237	-	-	20	-	-	257	33,960	1,064	4,187	140	39,351
Kanata C	313	-	18	210	4	-	545	67,451	694	28,603	639	97,387
Nepean C	368	-	49	112	26	-	555	58,925	2,405	44,415	20,846	126,591
Dsgoode TP	102	-	-	-	-	1	103	12,899	117	1,137	1,280	15,533
Ottawa C	120	-	14	335	42	206	717	75,825	824	71,287	14,908	162,844
Rideau TP	28	-	-	4	-	-	32	5,705	258	771	180	6,914
Rockcliffe Park VL	5	-	-	-	-	-	5	4,248	-	-	-	4,248
Rockland T	54	-	-	-	-	-	54	4,439	-	62	45	4,546
Vanier C	-	-	-	-	-	3	3	703	-	532	387	1,622
West Carleton TP	46	-	-	-	-	-	46	8,978	330	1,274	3,428	14,010

See footnot(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - October

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions & Transformations Maisons d'appartements	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
QUÉBEC	1,245	8	223	134	404	175	2,189	248,158	24,102	107,288	69,802	449,350
Beauport V	135	-	24	-	6	3	168	18,408	3,411	3,177	7,527	32,523
Bernières-St-Nicolas V	67	-	28	-	15	-	110	9,666	1,350	2,663	15	13,694
Boischatel SD	18	-	-	-	-	-	18	2,612	-	125	-	2,737
Cap-Rouge V	6	-	8	-	-	-	14	3,189	-	98	10	3,297
Charlesbourg V	67	-	15	4	63	11	160	15,233	-	5,214	130	20,577
Charny V	10	-	-	-	6	-	16	2,538	500	143	100	3,281
Château-Richer V	3	1	-	-	-	-	4	918	-	10	75	1,003
Fossambault-sur-le-Lac V	6	2	-	-	-	-	8	783	-	-	-	783
L'Ancienne-Lorette V	55	-	2	6	6	-	69	7,239	-	1,013	-	8,252
L'Ange-Gardien P	8	-	-	-	-	-	8	1,500	20	4	-	1,524
Lac-Beauport SD	41	-	-	-	-	-	41	5,535	-	81	-	5,616
Lac-Delage V	1	-	-	-	-	-	1	76	-	-	-	76
Lac-St-Charles SD	46	1	-	-	12	3	62	4,778	-	270	52	5,100
Lévis V	90	-	26	32	34	4	186	19,681	2,175	10,326	3,602	35,784
Loretteville V	16	-	2	-	-	-	18	1,937	-	486	-	2,423
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	19	-	8	-	-	-	27	2,828	70	-	-	2,898
Québec V	38	-	27	22	184	137	408	49,541	4,440	40,075	49,290	143,346
St-Augustin-Desmaures M	63	-	8	27	-	-	98	11,423	1,111	763	-	13,297
St-Émile V	89	-	14	1	-	-	104	10,266	40	159	350	10,815
St-Étienne-de-Beaumont P	4	-	-	-	2	-	6	835	35	43	-	913
St-Étienne-de-Lauzon SD	34	-	8	-	4	-	46	4,205	-	363	-	4,568
St-François P	2	-	-	-	-	-	2	351	35	51	-	437
St-Gabriel-Valcartier SD	9	-	2	-	2	1	14	1,112	172	6	-	1,290
St-Jean P	1	-	-	-	-	-	1	499	131	1	48	679
St-Jean-Chrysostome V	85	-	2	-	6	-	93	8,591	650	1,375	3,076	13,692
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	1	-	-	-	-	-	1	300	412	172	-	884
St-Lambert-de-Lauzon P	16	-	2	-	-	1	19	2,075	693	150	100	3,018
St-Laurent P	3	-	-	-	-	-	3	822	28	18	-	868
St-Pierre P	5	-	2	-	-	-	7	1,303	351	220	85	1,959
St-Rédempteur V	12	-	-	-	2	-	14	3,210	-	-	-	3,210
St-Romuald V	22	-	21	-	12	6	61	4,592	161	1,996	331	7,080
Ste-Bertrude-de-Laval SD	15	1	-	-	-	-	16	1,794	-	16	-	1,810
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	24	-	-	-	-	-	24	2,624	-	-	180	2,804
Ste-Famille P	6	-	-	-	-	-	6	784	221	3	140	1,148
Ste-Foy V	77	-	20	22	39	2	160	22,073	3,383	29,668	2,467	57,591
Ste-Hélène-Breakeyville P	11	-	2	-	-	-	13	1,528	-	16	499	2,043
Ste-Pétronne VL	2	-	-	-	-	-	2	571	-	1,012	32	1,615
Shannon SD	14	-	-	-	-	-	14	1,455	-	-	-	1,455
Sillery V	3	-	-	16	-	-	19	6,635	33	1,121	667	8,456
Stoneham-et-Tewkesbury CU	25	3	-	-	-	-	28	3,385	10	108	-	3,503
Val-Bélair V	95	-	-	4	11	7	117	10,391	4,329	206	1,005	15,931
Vanier V	1	-	2	-	-	-	3	872	341	6,136	21	7,370

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Janvier - Octobre

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel	Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total		
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercia			
units - unités													
REGINA	355	1	-	-	137	76	569	49,717	9,617	46,621	51,144	157,099	
Balganion T	7	-	-	-	-	-	7	804	-	65	-	869	
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Buena Vista VL	6	-	-	-	-	-	6	999	-	-	-	999	
Disley VL	6	-	-	-	-	-	6	542	-	-	-	542	
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Edenwold No. 158 RM	38	1	-	-	-	-	39	6,273	316	10,189	1,000	17,778	
Grand Coulee VL	7	-	-	-	-	-	7	739	25	-	-	764	
Lumsden T	13	-	-	-	-	-	13	1,712	-	20	-	1,732	
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9	
Lumsden No. 189 RM	22	-	-	-	-	-	22	2,819	-	-	-	2,819	
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	6	12	-	-	18	
Pense No. 160 RM	2	-	-	-	-	-	2	90	-	-	-	90	
Pilot Butte T	18	-	-	-	-	-	18	1,566	-	253	-	1,819	
Regina C	224	-	-	-	137	76	437	32,525	6,569	35,370	50,144	124,608	
Regina Beach T	1	-	-	-	-	-	1	283	-	93	-	376	
Sherwood No. 159 RM	6	-	-	-	-	-	6	689	2,695	631	-	4,015	
White City VL	5	-	-	-	-	-	5	661	-	-	-	661	
SAINT JOHN	210	1	8	6	5	-	230	28,169	10,039	16,694	9,044	63,946	
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	129	-	16	-	145	
Fairvale VL	9	-	2	6	5	-	22	2,283	-	2,270	-	4,553	
Gondola Point VL	8	-	-	-	-	-	8	1,369	-	-	-	1,369	
Grand Bay T	18	-	-	-	-	-	18	1,702	-	25	1	1,728	
Hampton T	14	-	-	-	-	-	14	1,884	-	531	560	2,975	
Quispamsis T	31	-	-	-	-	-	31	4,043	-	511	226	4,780	
Renforth VL	3	-	-	-	-	-	3	590	-	1	500	1,091	
Rothesay T	1	-	-	-	-	-	1	423	-	119	745	1,287	
Saint John C	112	-	6	-	-	-	118	14,385	10,019	13,191	6,912	44,507	
Saint John CR *	11	-	-	-	-	-	11	822	-	-	-	822	
St. Martins VL	-	1	-	-	-	-	1	55	-	30	100	185	
Westfield VL	3	-	-	-	-	-	3	484	20	-	-	504	
SASKATOON	642	1	82	41	213	1	980	87,858	12,202	35,268	33,835	169,163	
Allan T	4	-	-	-	-	-	4	314	-	-	-	314	
Asquith T	3	-	-	-	-	-	3	553	-	37	-	590	
Blucher No. 343 RM	12	-	-	-	-	-	12	1,308	31	84	-	1,423	
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	
Clavet VL	1	-	-	-	-	-	1	99	-	-	-	99	
Corman Park No. 344 RM	79	-	-	2	4	-	79	9,798	2,502	3,257	-	15,557	
Dalmeny T	8	-	-	-	4	-	14	1,223	-	-	-	1,223	
Deleisle T	5	-	-	-	-	-	5	593	-	-	150	743	
Dundurn T	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Elostow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Langham T	12	-	-	-	-	-	12	1,169	-	120	-	1,289	
Martensville T	53	-	-	-	4	-	57	4,298	-	14	-	4,312	
Osler T	9	-	-	-	-	-	9	823	-	40	-	863	
Saskatoon C	392	-	72	41	205	-	710	60,910	9,639	31,251	33,685	135,485	
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	
Thode RV	1	-	-	-	-	-	1	102	-	-	-	102	
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	118	30	-	-	148	
Vanscoy No. 345 RM	15	1	-	-	-	-	1	17	1,362	-	114	-	1,476
Warman T	48	-	8	-	-	-	56	5,177	-	351	-	5,528	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
								Non-residential - Non résidentiel	Commercial	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités												
SHERBROOKE	395	3	104	43	146	8	699	65,142	9,695	14,473	15,345	104,655
Ascot SD	11	-	4	4	2	-	21	1,520	-	9	-	1,529
Ascot Corner SO	11	-	-	-	-	-	11	1,197	105	60	-	1,362
Brompton CT	8	-	-	-	-	-	8	998	50	115	-	1,163
Bromptonville V	17	-	4	-	-	1	22	2,443	705	297	206	3,651
Deauville VL	26	1	-	-	-	-	27	3,249	100	76	-	3,425
Fleurimont V	56	-	2	3	21	1	83	7,249	-	420	2,104	9,773
Hatley CT	12	-	-	-	-	-	12	1,678	-	-	-	1,678
Lennoxville V	7	-	-	-	9	2	18	1,482	3,045	111	255	4,893
North Hatley VL	4	-	-	-	-	-	4	905	-	8	269	1,182
Rock Forest V	92	-	39	15	25	-	171	14,611	40	2,336	-	16,987
St-Denis-de-Brompton P	21	1	53	18	4	-	22	2,067	60	50	-	2,177
St-Élie-d'Orford SD	84	-	2	3	85	4	123	11,765	27	619	-	12,411
Sherbrooke V	29	-	-	-	-	-	17	14,073	5,487	10,127	12,511	42,198
Stoke SD	17	-	-	-	-	-	-	1,905	76	245	-	2,226
ST.CATHARINES-NIAGARA	965	62	65	201	129	18	1,440	147,864	16,967	70,673	42,154	277,658
Fort Erie T	109	-	-	-	3	-	112	14,804	364	13,661	288	29,117
Lincoln T	132	-	21	65	-	-	218	20,857	5,114	2,956	3,128	32,055
Niagara Falls C	230	-	6	33	33	8	310	30,183	2,137	18,464	4,396	55,180
Niagara-on-the-Lake T	55	-	-	24	1	1	81	14,753	2,201	3,730	26,774	47,458
Pelham T	93	-	2	16	-	-	111	14,095	21	1,062	45	15,223
Port Colborne C	68	62	-	-	-	-	130	7,462	962	1,339	556	10,319
St. Catharines C	141	-	16	38	92	6	293	26,653	2,767	19,783	4,070	53,273
Thorold C	32	-	6	-	-	-	38	4,694	1,103	1,169	544	7,510
Wainfleet TP	24	-	-	-	-	1	25	2,181	510	30	1,000	3,721
Welland C	81	-	14	25	-	2	122	12,182	1,788	8,479	1,353	23,802
ST.JOHN'S	500	7	264	-	4	31	800	80,997	6,513	15,839	4,307	107,656
Baillie T	1	-	-	-	-	-	1	127	-	-	-	127
Bay Bulls T	3	-	-	-	-	-	3	320	-	-	-	320
Conception Bay South T	76	-	4	-	-	2	82	6,848	169	251	44	7,312
Flatrock T	11	-	-	-	-	-	11	926	-	-	-	926
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	10	-	-	-	-	1	11	1,214	-	2	-	1,216
Mount Pearl C	36	-	42	-	-	1	79	11,031	618	3,945	62	15,656
Paradise T	107	-	10	-	4	2	123	13,335	-	175	-	13,510
Petty Harbour-Maddox Cove T	4	-	-	-	-	-	4	395	20	-	-	415
Portugal Cove - St. Phillips T	31	-	-	-	-	-	31	4,117	-	560	-	4,677
Pouch Cove T	1	-	-	-	-	-	1	177	-	179	-	356
St.John's C	202	-	208	-	-	25	435	40,459	5,676	10,712	4,201	61,048
Torbay T	17	1	-	-	-	-	18	1,838	30	13	-	1,881
Witless Bay T	1	-	-	-	-	-	1	210	-	2	-	212
SUDSBURY	231	4	4	-	22	-	261	38,673	7,467	11,790	30,766	88,696
Nickel Centre T	37	-	4	-	-	-	41	4,688	314	470	746	6,218
Onaping Falls T	6	-	-	-	-	-	6	1,013	450	445	-	1,908
Rayside-Balfour T	28	1	-	-	-	-	29	3,093	614	1,370	525	5,602
Sudbury C	82	1	-	-	22	-	105	20,864	4,533	9,058	28,940	63,395
Valley East T	53	-	-	-	-	-	53	5,774	-	-	555	6,329
Walden T	25	2	-	-	-	-	27	3,241	1,556	447	-	5,244
THUNDER BAY	212	9	8	12	52	2	295	39,566	2,393	14,539	7,079	63,577
Connec TP	7	-	-	-	-	-	7	573	-	-	-	573
Needing TP	10	4	-	-	-	-	14	2,068	2	-	120	2,190
O'Connor TP	4	-	-	-	-	-	4	651	55	-	-	706
Oliver TP	9	-	-	-	-	-	9	1,625	85	30	30	1,770
Paipoonge TP	11	-	-	-	-	-	11	1,669	28	329	-	2,026
Shuniah TP	10	5	-	-	-	-	15	2,175	186	-	20	2,381
Thunder Bay C	161	-	8	12	52	2	235	30,805	2,037	14,180	6,909	53,931

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel	Institutional and governemental Institutionnel et gouvernemental	Total			
								Residential Résidentiel					
units - unités													
TORONTO	12,825	-	2,136	4,914	4,018	782	24,675	3,518,723	544,540	950,278	676,358	5,689,899	
Ajax T	471	-	-	49	-	-	520	90,044	12,845	21,761	358	125,008	
Aurora T	139	-	111	174	-	2	426	42,897	2,378	3,440	5,849	54,564	
Bradford, West Gwillimbury T	156	-	-	-	-	1	157	21,119	4,904	43	3,115	29,181	
Brampton C	1,500	-	649	455	-	-	2,604	312,972	64,004	55,903	11,911	444,790	
Caledon T	519	-	26	43	-	-	588	82,556	16,052	1,064	93	99,765	
East Gwillimbury T	160	-	-	20	-	-	180	22,687	4,989	380	25	28,081	
East York BOR	22	-	1	-	68	-	91	20,016	970	3,392	5,324	29,702	
Etobicoke C	170	-	11	261	84	1	527	106,679	43,846	44,975	12,988	208,488	
Georgina T	93	-	-	-	-	-	93	9,926	436	981	15,080	26,423	
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halton Hills T	169	-	-	-	-	15	184	31,455	1,881	9,743	717	43,796	
King TP	45	-	-	-	-	-	45	10,695	1,426	974	3,822	16,917	
Markham T	850	-	171	389	-	4	1,414	242,482	8,330	31,267	6,442	288,521	
Milton T	16	-	-	-	3	-	19	5,634	10,753	4,643	1,122	22,152	
Mississauga C	2,061	-	432	1,081	1	217	3,792	614,358	137,847	133,219	398,025	1,283,449	
New Tecumseth T	188	-	-	18	-	-	206	22,071	27,796	9,095	1,706	60,668	
Newmarket T	457	-	188	224	-	3	872	96,883	18,038	25,329	3,109	143,359	
North York C	411	-	14	24	1,383	-	1,832	294,163	16,415	89,308	50,783	450,669	
Oakville T	726	-	105	191	-	2	1,024	192,994	13,896	65,701	4,441	277,032	
Orangeville T	180	-	-	-	-	-	180	18,382	829	6,032	15,955	41,198	
Pickering T	423	-	32	8	-	-	463	75,750	8,334	4,936	1,583	90,603	
Richmond Hill T	1,401	-	90	837	-	-	2,328	372,398	1,312	33,842	5,592	413,144	
Scarborough C	432	-	102	534	1,115	8	2,191	226,756	18,796	50,755	41,239	337,546	
Toronto C	63	-	61	192	1,202	-	529	2,047	202,317	36,281	275,507	49,649	563,754
Uxbridge TP	122	-	-	-	-	-	122	20,771	632	1,607	726	23,736	
Vaughan C	1,813	-	123	316	160	-	2,412	327,820	89,321	66,679	24,300	508,120	
Whitchurch-Stouffville T	174	-	-	18	2	-	194	26,930	1,293	819	102	29,144	
York C	64	-	20	80	-	-	164	27,968	936	8,883	12,302	50,089	
TROIS-RIVIÈRES	273	2	94	16	149	18	552	58,307	8,405	18,916	7,411	93,039	
Bécancour V	15	1	4	-	-	1	21	2,841	5,196	670	384	9,091	
Cap-de-la-Madeleine V	44	-	-	-	23	16	83	8,658	1,372	5,350	804	16,184	
Champlain SD	3	-	-	-	-	-	3	842	111	118	11	1,082	
Pointe-du-Lac SD	46	1	34	2	-	-	83	6,769	3	146	299	7,217	
St-Louis-de-France V	20	-	-	-	-	-	20	2,937	62	170	220	3,389	
St-Maurice P	9	-	-	-	-	-	9	1,384	-	620	25	2,029	
Ste-Marthe-du-Cap SD	21	-	-	-	-	-	21	2,834	49	314	-	3,197	
Trois-Rivières V	62	-	-	14	111	1	188	19,837	1,612	4,489	4,568	30,506	
Trois-Rivières-Ouest V	53	-	56	-	15	-	124	12,205	-	7,039	1,100	20,344	
VANCOUVER	4,150	-	398	1,920	7,193	144	13,805	1,938,893	124,531	643,991	125,982	2,833,397	
Anmore VL	29	-	4	-	-	-	33	5,678	-	-	-	5,678	
Belcarra VL	5	-	-	-	-	-	5	1,783	-	-	59	1,842	
Burnaby C	235	-	56	242	394	-	927	130,157	16,145	61,351	5,539	213,192	
Coquitlam C	260	-	60	184	338	-	842	98,012	544	23,667	19,086	141,309	
Delta DM	91	-	4	36	16	-	147	36,028	33,776	23,863	3,722	97,389	
Greater Vancouver subd. A SRD	27	-	-	-	-	-	27	4,844	-	373	-	5,217	
Langley C	3	-	-	51	189	-	243	12,983	587	12,284	64	25,918	
Langley DM	438	-	18	94	244	1	795	98,556	24,121	20,607	5,107	148,391	
Lions Bay VL	2	-	-	-	-	-	2	1,188	-	-	-	1,188	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Concluded

January - October

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - fin

Janvier - Octobre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia		
units - unités												
Maple Ridge DM	320	-	2	143	135	-	600	77,985	4,090	18,632	244	100,951
New Westminster C	123	-	2	-	351	-	476	57,580	2,137	6,886	2,336	68,939
North Vancouver C	22	-	8	54	319	-	403	31,802	981	14,324	2,180	49,287
North Vancouver DM	87	-	-	10	113	-	210	42,574	1,590	10,236	1,278	55,678
Pitt Meadows DM	70	-	-	-	-	-	70	10,580	607	2,907	3,530	17,624
Port Coquitlam C	117	-	22	63	61	-	263	34,527	2,070	5,247	198	42,042
Port Moody C	110	-	-	-	292	-	402	47,870	2,480	3,458	1,505	55,313
Richmond C	226	-	94	373	119	-	812	98,046	3,547	104,703	5,835	212,131
Surrey C	1,143	-	80	646	541	15	2,425	446,075	11,784	68,807	44,427	571,093
University Endowment SRD	3	-	-	-	-	-	3	2,546	-	320	155	3,021
Vancouver C	678	-	40	21	4,073	127	4,939	609,397	20,072	262,247	29,866	921,582
West Vancouver DM	135	-	6	-	-	1	142	80,584	-	2,335	558	83,477
White Rock C	26	-	2	3	8	-	39	10,098	-	1,744	293	12,135
VICTORIA	597	7	52	180	215	48	1,099	152,150	5,975	69,113	29,382	256,620
Capital RDR *	285	7	22	5	10	15	344	39,136	1,110	3,639	1,031	44,916
Central Saanich DM	46	-	2	-	-	-	48	8,777	50	5,138	230	14,195
Colwood C	10	-	-	54	2	-	66	5,696	-	247	4,822	10,765
Esquimalt DM	11	-	2	4	2	7	26	3,265	281	709	801	5,056
Metchosin DM	12	-	-	-	-	-	12	2,535	-	110	1,058	3,703
North Saanich DM	34	-	-	-	-	-	34	9,306	305	585	-	10,196
Oak Bay DM	10	-	-	-	-	-	10	6,092	550	414	1,573	8,629
Saanich DM	140	-	4	71	89	2	306	48,724	788	15,002	5,142	69,656
Sidney T	20	-	18	9	64	-	111	10,518	735	1,147	2,006	14,406
Victoria C	29	-	4	37	48	24	142	18,101	2,156	42,122	12,719	75,098
WINDSOR	1,398	-	214	64	82	82	1,840	266,203	104,113	210,466	31,129	611,911
Anderdon TP	36	-	-	-	-	-	36	6,213	1,043	99	34	7,389
Belle River T	33	-	-	5	7	3	48	5,105	-	403	93	5,601
Culchester North TP	22	-	-	-	-	-	22	3,693	866	-	845	5,404
Essex T	9	-	-	-	-	-	9	1,375	-	1,014	-	2,389
Lasalle T	261	-	62	10	45	1	379	51,177	1,837	1,805	6,376	61,195
Maidstone TP	112	-	4	8	-	-	124	28,652	7,440	3,203	4,354	43,649
Rochester TP	15	-	-	-	-	-	15	3,461	456	120	-	4,037
Sandwich South TP	66	-	-	-	-	-	66	10,970	17,578	559	1,452	30,559
St.Clair Beach VL	9	-	-	21	-	1	31	5,451	21	717	544	6,733
Tecumseh T	83	-	23	-	-	-	106	10,861	50	2,614	1,828	15,353
Windsor C	752	-	125	20	30	77	1,004	139,245	74,822	199,932	15,603	429,602
WINNIPEG	1,081	1	84	63	220	-	1,449	163,596	49,343	108,681	32,078	353,698
East St.Paul RM	95	-	-	-	-	-	95	16,852	1,288	732	2,163	21,035
Ritchot RM	30	-	-	-	-	-	30	6,622	78	53	-	6,753
Rosser RM	5	-	-	-	-	-	5	791	1,669	905	-	3,365
Springfield RM	57	-	-	-	-	-	57	8,633	826	562	-	10,021
St.François Xavier RM	6	-	-	-	-	-	6	642	2,956	3	-	3,601
Tache RM	63	1	-	-	-	-	64	6,444	130	110	81	6,765
West St.Paul RM	33	-	-	-	-	-	33	2,571	557	1,332	-	4,460
Winnipeg C	792	-	84	63	220	-	1,159	121,041	41,839	104,984	29,834	297,698

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997

October

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
		Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial					
units - unités															
CANADA									thousands of dollars - en milliers de dollars						
Total ²	1,709	31	157	189	362	189	2,637	265,915	66,081	98,732	76,248	506,976			
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	749	9	77	86	216	167	1,304	113,624	26,770	46,523	26,284	213,201			
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	697	13	76	103	133	18	1,040	113,041	26,499	44,751	42,097	226,388			
Other - Autres 10,000 pop & +	263	9	4	-	13	4	293	39,250	12,812	7,458	7,867	67,387			
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE															
Total ²	13	-	8	-	-	-	21	1,838	160	1,017	77	3,092			
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	13	-	8	-	-	-	21	1,838	160	1,017	77	3,092			
Corner Brook	7	-	8	-	-	-	15	1,055	160	541	77	1,833			
Gander	2	-	-	-	-	-	2	296	-	22	-	318			
Grand Falls-Windsor	4	-	-	-	-	-	4	482	-	387	-	869			
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	5	-	67	-	72			
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD															
Total ²	14	2	-	-	-	1	17	2,152	73	641	2,254	5,120			
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	11	1	-	-	-	1	13	1,719	70	507	2,196	4,492			
Charlottetown	11	1	-	-	-	1	13	1,719	70	507	2,196	4,492			
Charlottetown C	2	-	-	-	-	-	-	516	-	462	2,069	3,047			
Cornwall T	4	-	-	-	-	-	4	430	70	15	-	515			
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Queens UCR *	3	-	-	-	-	-	3	230	-	-	-	230			
Stratford T	2	1	-	-	-	-	3	543	-	30	127	700			
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Winsloe South CDM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	3	1	-	-	-	-	4	433	3	134	58	628			
Summerside	3	1	-	-	-	-	4	433	3	134	58	628			
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

October

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE														
Total ²	134	5	4	-	16	-	159	13,306	763	4,671	860	19,600		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	73	1	4	-	16	-	94	7,496	533	2,729	797	11,555		
Kentville	-	-	-	-	-	-	-	22	12	224	-	258		
New Glasgow	19	1	-	-	-	-	20	1,307	30	1,360	35	2,732		
Sydney	33	-	2	-	-	-	35	3,732	109	628	-	4,469		
Truro	21	-	2	-	16	-	39	2,435	382	517	762	4,096		
Other - Autres 10,000 pop & +	61	4	-	-	-	-	65	5,810	230	1,942	63	8,045		
Chester MD	9	-	-	-	-	-	9	1,047	-	1,391	1	2,439		
East Hants MD	23	-	-	-	-	-	23	2,038	103	155	-	2,296		
Lunenburg MD	18	3	-	-	-	-	21	1,435	127	316	60	1,938		
West Hants MD	11	1	-	-	-	-	12	1,061	-	80	2	1,143		
Yarmouth MD	-	-	-	-	-	-	-	229	-	-	-	229		
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK														
Total ²	67	4	12	-	72	-	155	10,188	2,450	5,091	1,462	19,191		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	54	2	10	-	72	-	138	8,686	1,907	4,238	1,414	16,245		
Fredericton	9	-	-	-	52	-	61	3,237	320	532	126	4,215		
Fredericton C	9	-	-	-	52	-	61	3,237	320	532	126	4,215		
Moncton	45	2	10	-	20	-	77	5,449	1,587	3,706	1,288	12,030		
Dieppe T	15	-	-	-	-	-	15	1,409	720	136	74	2,339		
Dorchester VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Greater Moncton PDR *	7	2	-	-	-	-	9	697	-	4	-	701		
Hillsborough VL	-	-	-	-	-	-	-	85	-	-	-	85		
Memramcook VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Moncton C	18	-	10	-	20	-	48	2,883	867	1,091	1,114	5,955		
Riverview T	3	-	-	-	-	-	3	240	-	2,475	100	2,815		
Salisbury VL	2	-	-	-	-	-	2	135	-	-	-	135		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	13	2	2	-	-	-	17	1,502	543	853	48	2,946		
Bathurst	7	2	2	-	-	-	11	853	146	77	47	1,123		
Campbellton (part)	1	-	-	-	-	-	1	149	-	398	-	547		
Edmunston	5	-	-	-	-	-	5	500	397	378	1	1,276		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

October

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governemental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
QUÉBEC									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	163	4	14	-	164	12	357	36,187	17,288	23,205	26,144	102,824		
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	68	1	2	-	73	4	148	12,406	9,946	12,448	1,313	36,113		
Drummondville	16	-	-	-	23	-	39	3,113	491	2,593	181	6,378		
Drummondville V	10	-	-	-	23	-	33	2,422	491	2,542	181	5,636		
St-Charles-Drummond SD	5	-	-	-	-	-	5	528	-	40	-	568		
St-Cyrille-Wendover SD	1	-	-	-	-	-	1	102	-	-	-	102		
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	55	-	-	-	55		
St-Nicéphore SD	-	-	-	-	-	-	-	6	-	11	-	17		
Granby	12	-	-	-	34	-	46	3,298	635	1,110	58	5,101		
Bromont V	4	-	-	-	-	-	4	572	232	50	-	854		
Granby CT	4	-	-	-	-	-	4	533	5	261	-	799		
Granby V	4	-	-	-	34	-	38	2,193	398	799	58	3,448		
St-Hyacinthe	6	-	-	-	2	-	8	1,092	408	2,204	974	4,678		
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	1	-	-	-	-	-	1	89	-	-	-	89		
St-Hyacinthe V	5	-	-	-	2	-	7	903	283	2,170	974	4,330		
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	10	125	-	-	135		
St-Thomas D'Aquin P	-	-	-	-	-	-	-	14	-	30	-	44		
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	46	-	-	-	46		
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	-	30	-	4	-	34		
St-Jean-Sur-Richelieu	18	-	-	-	10	2	30	2,091	2,112	4,498	50	8,751		
Iberville V	1	-	-	-	-	-	1	95	1,000	40	-	1,135		
St-Athanase P	-	-	-	-	-	-	-	110	84	12	-	206		
St-Jean-Sur-Richelieu V	8	-	-	-	10	2	20	1,049	800	986	50	2,885		
St-Luc V	9	-	-	-	-	-	9	837	228	3,460	-	4,525		
St-Jérôme	7	-	2	-	-	-	9	1,102	1,316	286	-	2,704		
Bellefeuille P	2	-	2	-	-	-	4	339	-	200	-	539		
Lafontaine VL	2	-	-	-	-	-	2	255	5	-	-	260		
St-Antoine V	2	-	-	-	-	-	2	172	780	3	-	955		
St-Jérôme V	1	-	-	-	-	-	1	336	531	83	-	950		
Shawinigan	9	1	-	-	4	2	16	1,710	4,984	1,757	50	8,501		
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Grand-Mère V	-	1	-	-	4	1	6	312	3,009	1,594	-	4,915		
Hérouxville P	-	-	-	-	-	-	-	20	1,500	-	-	1,520		
Lac-à-la-Tortue SD	1	-	-	-	-	-	1	219	-	-	-	219		
St-Georges VL	1	-	-	-	-	-	1	72	-	66	-	138		
St-Gérard-Laurentides P	-	-	-	-	-	-	-	32	-	-	-	32		
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4		
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	1	300	435	59	-	794		
Shawinigan-Sud V	7	-	-	-	-	-	7	751	40	38	50	879		
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	85	2	12	-	81	8	188	21,298	5,701	8,866	24,329	60,194		
Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-	11	-	1	7	19		
Alma	5	-	4	-	4	1	14	1,547	578	500	2	2,627		
Baie-Comeau	5	-	-	-	-	-	5	997	330	865	30	2,222		
Cowansville	2	-	-	-	-	-	2	402	-	10	-	412		
Dolbeau	2	-	-	-	-	-	2	599	-	842	-	1,441		
Joliette	9	-	-	-	8	-	17	1,635	-	169	2,425	4,229		
La Tuque	-	1	-	-	-	1	2	233	-	23	95	351		
Lachute	-	-	-	-	-	-	-	39	1	45	176	261		
Magog	4	-	-	-	-	4	-	8	1,638	230	746	597	3,211	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

October

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
Matane	-	-	-	-	-	-	225	251	88	600	1,164	
Rimouski	8	1	4	-	6	1	20	1,581	110	351	40	2,082
Rivière-Du-Loup	1	-	2	-	16	-	19	1,660	-	998	23	2,681
Rouyn-Noranda	6	-	2	-	-	-	8	1,070	157	503	230	1,960
Saint-Georges	15	-	-	-	35	2	52	4,044	-	1,110	19,320	24,474
Salaberry-de-Valleyfield	1	-	-	-	-	-	1	431	2,750	808	-	3,989
Sept-Îles	2	-	-	-	-	-	2	483	115	194	112	904
Sorel	2	-	-	-	-	-	4	621	10	207	165	1,003
Thetford Mines	1	-	-	-	-	-	1	391	-	522	282	1,175
Val D'Or	10	-	-	-	2	-	12	1,533	877	654	20	3,084
Victoriaville	12	-	-	-	6	1	19	2,158	292	230	225	2,905
Other - Autres 10,000 pop & +	10	1	-	-	10	-	21	2,483	1,641	1,891	502	6,517
Amos V	3	-	-	-	4	-	7	382	1,176	217	419	2,194
Gaspé V	3	1	-	-	-	-	4	793	-	52	62	907
Montmagny V	-	-	-	-	-	-	350	356	-	25	-	731
Roberval V	1	-	-	-	-	-	1	199	106	1,137	10	1,452
Sainte-Marie V	3	-	-	-	6	-	9	759	3	460	11	1,233
ONTARIO												
Total ²	605	16	71	124	15	3	834	95,626	29,395	24,851	25,215	175,087
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	350	5	55	86	10	1	507	51,802	10,568	15,320	14,763	92,453
Barrie	159	1	35	27	-	-	222	18,677	2,948	826	260	22,711
Barrie C	138	-	35	27	-	-	200	16,188	2,745	721	260	19,914
Innisfil T	12	-	-	-	-	-	12	1,276	-	105	-	1,381
Springwater TP	9	1	-	-	-	-	10	1,213	203	-	-	1,416
Bellefontaine	19	-	2	-	8	-	29	2,880	1,682	1,106	9,024	14,692
Bellefontaine C	8	-	-	-	-	-	8	1,055	934	917	8,663	11,569
Frankford VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Murray TP	4	-	-	-	-	-	4	538	-	-	-	538
Sidney TP	4	-	-	-	-	-	4	428	5	186	-	619
Stirling VL	1	-	-	-	-	-	1	169	5	-	-	256
Thurlow TP	1	-	-	-	-	-	1	161	-	-	-	161
Trenton C	1	-	2	-	8	-	11	512	738	3	279	1,532
Brantford	26	-	6	-	-	1	33	2,963	259	4,140	30	7,392
Brantford C	22	-	2	-	-	-	24	2,158	-	3,988	30	6,176
Brantford TP	-	-	-	-	-	-	-	160	31	86	-	277
Paris T	4	-	4	-	-	1	9	645	228	66	-	939
Cornwall	9	1	-	12	-	-	22	2,230	41	1	40	2,312
Cornwall C	3	-	-	12	-	-	15	1,561	30	1	40	1,632
Cornwall TP	6	1	-	-	-	-	7	669	11	-	-	680
Guelph	51	-	-	35	-	-	86	10,467	3,879	474	60	14,880
Eramosa TP	1	-	-	-	-	-	1	263	-	-	-	263
Guelph C	47	-	-	35	-	-	82	9,739	3,761	468	60	14,028
Guelph TP	3	-	-	-	-	-	3	465	118	6	-	589
Kingston	29	1	8	6	-	-	44	4,818	157	6,154	3,651	14,780
Bath VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ernestown TP	5	-	-	1	-	-	6	740	48	601	-	1,389
Howe Island TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kingston C	1	-	2	-	-	-	3	478	10	712	378	1,578
Kingston TP	18	-	6	5	-	-	29	2,671	99	4,835	3,273	10,878
Loughborough TP	1	1	-	-	-	-	2	228	-	-	-	228
Pittsburgh TP	1	-	-	-	-	-	1	194	-	6	-	200
Portland TP	2	-	-	-	-	-	2	321	-	-	-	321
Storrington TP	1	-	-	-	-	-	1	186	-	-	-	186

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

October

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governamental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
North Bay	8	-	2	-	2	-	12	1,294	540	180	-	2,014
East Ferris TP	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	70
North Bay C	7	-	2	-	2	-	11	1,109	540	180	-	1,829
North Himsworth TP	1	-	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115
Peterborough	25	2	-	6	-	-	33	4,488	249	602	63	5,402
Douro TP	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19
Dummer TP	1	-	-	-	-	-	1	187	-	2	-	189
Ennismore TP	1	-	-	-	-	-	1	174	-	-	-	174
Lakefield VL	1	-	-	6	-	-	7	783	-	-	-	783
North Monaghan TP	-	-	-	-	-	-	-	5	-	27	-	32
Otonabee TP	3	-	-	-	-	-	3	358	69	65	-	492
Peterborough C	15	-	-	-	-	-	15	1,936	15	390	63	2,404
Smith TP	4	2	-	-	-	-	6	1,026	165	118	-	1,309
Sarnia-Clearwater	19	-	-	-	-	-	19	2,725	345	806	13	3,889
Moore TP	2	-	-	-	-	-	2	408	345	350	-	1,103
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	10
Sarnia C	17	-	-	-	-	-	17	2,307	-	456	13	2,776
Sault Ste. Marie	5	-	2	-	-	-	7	1,260	468	1,031	1,622	4,381
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	14	-	29	-	43
Sault Ste. Marie C	5	-	2	-	-	-	7	1,246	468	1,002	1,622	4,338
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	139	7	12	38	2	1	199	24,680	9,039	6,688	5,078	45,485
Brockville	6	-	-	10	-	-	16	1,637	946	305	30	2,918
Chatham	22	-	-	4	-	-	22	2,080	188	918	254	3,440
Cobourg	9	-	-	5	-	-	13	1,251	-	370	7	1,628
Collingwood	15	-	-	5	-	-	20	2,256	3,277	50	20	5,603
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	86	180	14	-	280
Halibutbury	5	-	-	-	-	-	5	635	28	106	-	769
Hawkesbury (part)	1	-	2	-	-	-	3	338	-	268	-	606
Kenora	4	3	-	-	-	-	7	859	26	227	4,560	5,672
Kirkland Lake	1	-	-	5	-	-	1	137	-	73	-	210
Leamington	15	-	2	5	-	-	22	3,510	655	82	4	4,281
Lindsay	4	-	-	10	-	-	4	517	75	10	100	702
Midland	7	4	-	-	-	-	21	2,556	-	129	-	2,685
Orillia	20	-	-	-	-	-	20	2,731	-	886	-	3,617
Owen Sound	3	-	-	-	-	-	3	965	12	418	-	1,395
Pembroke (part)	3	-	2	-	-	1	6	609	47	32	-	688
Port Hope	1	-	-	-	-	-	1	109	100	155	-	364
Simcoe	1	-	-	-	-	-	1	135	57	22	26	240
Stratford	2	-	2	4	-	2	6	671	135	12	4	822
Tillsonburg	6	-	-	4	-	-	10	791	481	63	-	1,335
Timmins	6	-	-	-	-	-	6	1,228	1,283	1,119	-	3,630
Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-	46	904	-	-	950
Woodstock	8	-	4	-	-	-	12	1,533	615	1,502	-	3,650
Other - Autres 10,000 pop & +	116	4	4	-	3	1	128	19,144	9,788	2,843	5,374	37,149
Bracebridge T	7	3	-	-	-	-	10	1,239	-	175	75	1,489
Brock TP	5	-	-	-	-	-	5	656	85	8	20	769
Delhi TP	22	-	-	-	-	-	2	380	720	543	-	1,643
Dunnville T	3	-	-	-	-	-	3	470	136	68	-	674
Essa TP	3	-	-	-	-	-	3	420	147	435	-	1,002
Haldimand T	18	-	2	-	-	1	21	2,082	76	120	35	2,313
Huntsville T	15	1	-	-	-	-	16	4,548	-	73	160	4,781
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	-	72	5,091	358	49	5,570
Nanticoke C	7	-	-	-	-	-	7	955	1,253	137	395	2,740
Norfolk TP	13	-	-	-	-	-	13	1,308	179	341	-	1,828
Norwich TP	3	-	-	-	-	-	3	498	1,420	220	-	2,138
Russell TP	3	-	-	-	-	3	6	612	-	200	4,550	5,362
Scugog TP	19	-	-	-	-	-	19	2,522	10	5	35	2,572
Strathroy T	-	-	2	-	-	-	2	103	-	-	55	158
West Lincoln TP	2	-	-	-	-	-	2	415	398	160	-	973
Wilmot TP	16	-	-	-	-	-	16	2,864	273	-	-	3,137

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

October

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
MANITOBA													
Total ²	18	-	2	-	-	-	20	2,306	966	2,822	35	6,129	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	18	-	2	-	-	-	20	2,306	966	2,822	35	6,129	
Brandon	6	-	2	-	-	-	8	1,276	321	2,820	35	4,452	
Portage La Prairie	1	-	1	-	-	-	1	148	66	-	-	214	
Saskatoon	9	-	1	-	-	-	9	669	429	2	-	1,100	
Thompson	2	-	1	-	-	-	2	213	150	-	-	363	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN													
Total ²	26	-	12	-	6	-	44	4,752	2,265	1,109	60	8,186	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	26	-	12	-	6	-	44	4,752	2,265	1,109	60	8,186	
Estevan	1	-	1	-	-	-	1	185	310	275	40	810	
Moose Jaw	1	-	1	-	-	-	1	200	130	130	-	219	
North Battleford	2	-	6	-	-	-	10	1,186	85	85	-	1,258	
Prince Albert	2	-	1	-	-	-	9	786	1,870	49	20	3,164	
Swift Current	1	-	1	-	-	-	11	1,000	25	25	-	1,025	
Weyburn	4	-	2	-	-	-	6	650	-	-	-	1,650	
Yorkton	5	-	2	-	-	-	7	880	-	180	-	1,060	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA													
Total ²	251	-	10	11	60	-	332	35,252	5,417	10,610	556	51,835	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	106	-	6	-	60	-	172	16,601	1,448	5,483	452	23,984	
Lethbridge	33	-	1	-	6	-	39	4,170	-	898	364	5,432	
Lethbridge C	33	-	1	-	6	-	39	4,170	-	898	364	5,432	
Medicine Hat	35	-	6	-	54	-	95	8,039	973	1,213	2	10,227	
Cypress No. 1 MD	6	-	1	-	54	-	6	906	130	101	-	1,137	
Medicine Hat C	25	-	4	-	54	-	83	6,700	843	1,077	2	8,622	
Redcliff T	4	-	2	-	-	-	6	433	-	35	-	468	
Red Deer	38	-	1	-	-	-	38	4,392	475	3,372	86	8,325	
Red Deer C	38	-	1	-	-	-	38	4,392	475	3,372	86	8,325	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	99	-	4	11	-	-	114	11,197	2,866	4,853	104	19,020	
Calgary	4	-	1	-	-	-	4	410	598	1	-	1,009	
Fort McMurray	12	-	2	-	-	-	14	1,907	823	534	-	2,823	
Grand Centre	16	-	2	-	-	-	18	1,814	800	1,160	30	3,894	
Grande Prairie	49	-	11	-	-	-	60	5,144	1,054	1,257	-	7,595	
Lloydminster (part)	18	-	-	-	-	-	18	1,938	332	731	74	3,075	
Wetaskiwin	-	-	-	-	-	-	14	-	-	1,000	-	1,014	
Other - Autres 10,000 pop & +	46	-	-	-	-	-	46	7,454	1,103	274	-	8,831	
Clearwater No. 99 MD	5	-	-	-	-	-	5	440	-	-	-	440	
East Peace No. 131 MD	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Foothills No. 31 MD	26	-	-	-	-	-	26	4,629	-	25	-	4,654	
Grande Prairie No. 1 CM	10	-	-	-	-	-	10	1,297	256	180	-	1,733	
Red Deer Cnty No. 23 CM	5	-	-	-	-	-	5	1,088	847	69	-	2,004	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

October

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total			
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental				
									Industrial Industriel	Commercial Commercial					
units - unités															
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE									thousands of dollars - en milliers de dollars						
Total ²	397	-	24	54	29	165	669	61,904	7,254	22,428	19,461	111,047			
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	160	-	4	-	1	161	326	22,410	2,831	8,527	6,146	39,914			
Chilliwack	27	-	-	-	-	-	27	2,755	520	820	140	4,235			
Chilliwack DM	22	-	-	-	-	-	22	2,218	520	805	-	3,543			
Harrison Hot Springs VL	4	-	-	-	-	-	4	431	-	-	-	431			
Kent DM	1	-	-	-	-	-	1	106	-	15	140	261			
Kamloops	28	-	-	-	1	-	29	3,951	974	1,325	470	6,720			
Kamloops C	28	-	-	-	1	-	29	3,951	974	1,325	470	6,720			
Matsqui	50	-	-	-	-	160	210	8,411	1,135	2,821	175	12,542			
Abbotsford C	37	-	-	-	-	160	197	6,413	1,135	2,778	175	10,501			
Mission DM	13	-	-	-	-	-	13	1,998	-	43	-	2,041			
Nanaimo	16	-	4	-	-	-	20	3,737	65	1,853	5,351	11,006			
Nanaimo C	16	-	4	-	-	-	20	3,737	65	1,853	5,351	11,006			
Prince George	39	-	-	-	-	1	40	3,556	137	1,708	10	5,411			
Prince George C	39	-	-	-	-	1	40	3,556	137	1,708	10	5,411			
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	207	-	20	54	28	1	310	35,135	4,373	13,393	11,387	64,288			
Campbell River	16	-	4	-	-	-	20	2,955	325	559	6	3,845			
Courtenay	18	-	-	-	-	-	18	2,323	-	1,512	20	3,855			
Cranbrook	6	-	-	-	2	-	8	859	-	200	-	1,059			
Dawson Creek	-	-	-	-	-	-	-	38	44	-	-	82			
Duncan	7	-	4	-	-	-	11	1,444	20	307	-	1,771			
Fort St. John	2	-	2	4	-	-	8	985	-	1,251	-	2,236			
Kelowna	67	-	8	44	14	-	133	14,065	2,461	6,130	9,054	31,710			
Kitimat	12	-	-	-	-	-	12	1,069	1,232	93	8	2,402			
Penticton	1	-	-	-	-	-	1	437	22	1,725	1,419	3,603			
Port Alberni	6	-	2	-	10	-	18	1,998	30	262	-	2,290			
Powell River	4	-	-	-	-	-	4	655	-	112	-	767			
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	-	191	14	17	8	230			
Quesnel	39	-	-	-	-	-	39	3,674	42	191	458	4,365			
Terrace	4	-	-	-	-	-	4	745	-	381	-	1,126			
Vernon	23	-	-	6	2	1	32	3,460	153	628	14	4,255			
Williams Lake	2	-	-	-	-	-	2	237	30	25	400	692			
Other - Autres 10,000 pop & +	30	-	-	-	-	3	33	4,359	50	508	1,928	6,845			
Central Kootenay RDR *	23	-	-	-	-	2	25	2,882	-	385	-	3,267			
Kootenay Boundary RDR *	2	-	-	-	-	-	2	470	50	47	268	835			
Salmon Arm DM	5	-	-	-	-	-	5	794	-	51	1,650	2,495			
Squamish DM	-	-	-	-	-	-	1	213	-	25	10	248			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Concluded

October

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
YUKON									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	16	-	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	16	-	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355	
Whitehorse	16	-	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST														
Total ²	5	-	-	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	5	-	-	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
Yellowknife	5	-	-	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des centres urbains, 1997 - fin

Octobre

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
YUKON									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	16	-	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	16	-	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355	
Whitehorse	16	-	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST														
Total ²	5	-	-	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	5	-	-	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
Yellowknife	5	-	-	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997

October

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
CANADA	92.5	8,052	772	1,709	2,168	436	13,265	1,584,649	349,938	696,570	387,472	3,018,629	
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	70.0	98	48	-	-	3	150	14,269	497	4,189	380	19,335	
Avalon Peninsula	83.4	69	40	-	-	3	113	10,624	277	2,047	283	13,231	
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0	55	40	-	-	3	98	9,548	277	1,897	283	12,005	
100.0	55	40	-	-	-	3	98	9,548	277	1,897	283	12,005	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	48.4	14	-	-	-	-	15	1,076	-	150	-	1,226	
units - unités													
thousands of dollars - en milliers de dollars													
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	3	-	-	-	-	3	283	-	228	-	511	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	3	-	-	-	-	3	283	-	228	-	511	
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	56.0	11	-	-	-	-	11	1,470	-	859	-	2,329	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	6	-	-	-	-	6	778	-	409	-	1,187	
Gander	93.5	2	-	-	-	-	2	296	-	22	-	318	
Grand Falls-Windsor	99.1	4	-	-	-	-	4	482	-	387	-	869	
Rural part - Partie rurale	40.9	5	-	-	-	-	5	692	-	450	-	1,142	
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	61.1	15	8	-	-	-	23	1,892	220	1,055	97	3,264	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	7	8	-	-	-	15	1,060	160	608	77	1,905	
Corner Brook	90.4	7	8	-	-	-	15	1,055	160	541	77	1,833	
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	5	-	67	-	72	
Rural part - Partie rurale	43.5	8	-	-	-	-	8	832	60	447	20	1,359	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transforma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%												
		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	30	2	-	-	1	39	3,749	436	834	2,395	7,414	
Prince-Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	99.3	30	2	-	-	1	39	3,749	436	834	2,395	7,414	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	14	-	-	-	1	17	2,152	73	641	2,254	5,120	
Charlottetown	99.9	11	-	-	-	1	13	1,719	70	507	2,196	4,492	
Summerside	100.0	3	-	-	-	-	4	433	3	134	58	628	
Rural part - Partie rurale	98.5	16	2	-	-	-	22	1,597	363	193	141	2,294	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉOSSE	99.0	349	12	8	70	-	453	36,267	3,702	16,193	1,428	57,590	
Cape Breton - Cap Breton	97.7	67	2	-	-	-	70	6,218	109	844	25	7,196	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.8	33	2	-	-	-	35	3,732	109	628	-	4,469	
Sydney	97.8	33	2	-	-	-	35	3,732	109	628	-	4,469	
Rural part - Partie rurale	97.4	34	-	-	-	-	35	2,486	-	216	25	2,727	
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.4	67	2	-	16	-	90	5,665	414	5,365	805	12,249	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	40	2	-	16	-	59	3,742	412	1,877	797	6,828	
New Glasgow	99.5	19	-	-	-	-	20	1,307	30	1,360	35	2,732	
Truro	98.7	21	2	-	16	-	39	2,435	382	517	762	4,096	
Rural part - Partie rurale	95.1	27	-	-	-	-	31	1,923	2	3,488	8	5,421	
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	60	4	-	12	-	77	6,433	874	3,669	76	11,052	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	34	-	-	-	-	35	3,121	115	459	2	3,697	
East Hants MD	100.0	23	-	-	-	-	23	2,038	103	155	-	2,296	
Kentville	100.0	-	-	-	-	-	-	22	12	224	-	258	
West Hants MD	100.0	11	-	-	-	-	12	1,061	-	80	2	1,143	
Rural part - Partie rurale	98.9	26	4	-	12	-	42	3,312	759	3,210	74	7,355	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

October

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tiel Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	Total	
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Commer- cial			
%		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	43	-	-	-	-	49	4,479	565	2,596	71	7,711	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	-	-	-	-	30	2,711	127	1,707	61	4,606	
Chester MD	100.0	9	-	-	-	-	9	1,047	-	1,391	1	2,439	
Lunenburg MD	100.0	18	-	-	-	-	21	1,435	127	316	60	1,938	
Yarmouth MD	100.0	-	-	-	-	-	-	229	-	-	-	229	
Rural part - Partie rurale	99.8	16	-	-	-	-	19	1,768	438	889	10	3,105	
Halifax	100.0	112	4	8	42	-	167	13,472	1,740	3,719	451	19,382	
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	112	4	8	42	-	167	13,472	1,740	3,719	451	19,382	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	90.8	182	12	-	84	-	286	23,749	7,989	10,005	2,976	44,719	
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	95.4	48	2	-	-	-	53	5,033	1,988	1,859	514	9,394	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.2	8	2	-	-	-	12	1,002	146	475	47	1,670	
Bathurst	94.3	7	2	-	-	-	11	853	146	77	47	1,123	
Campbellton (part)	89.8	1	-	-	-	-	1	149	-	398	-	547	
Rural part - Partie rurale	96.2	40	-	-	-	-	41	4,031	1,842	1,384	467	7,724	
Moncton	80.2	56	10	-	20	-	89	7,035	2,122	4,369	1,499	15,025	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	45	10	-	20	-	77	5,449	1,587	3,706	1,288	12,030	
Moncton	100.0	45	10	-	20	-	77	5,449	1,587	3,706	1,288	12,030	
Rural part - Partie rurale	41.4	11	-	-	-	-	12	1,586	535	663	211	2,995	
Saint-John	94.8	27	-	-	-	-	28	3,382	2,111	1,745	699	7,937	
C.M.A. - R.M.R. Saint-John	97.6	22	-	-	-	-	22	2,480	1,524	1,732	562	6,298	
Urban centres - Centres urbains	97.6	22	-	-	-	-	22	2,480	1,524	1,732	562	6,298	
Rural part - Partie rurale	88.9	5	-	-	-	-	6	902	587	13	137	1,639	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tiel Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	Total	
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial Commer- cial			
%		units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	43	-	-	-	-	49	4,479	565	2,596	71	7,711	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	-	-	-	-	30	2,711	127	1,707	61	4,606	
Chester MD	100.0	9	-	-	-	-	9	1,047	-	1,391	1	2,439	
Lunenburg MD	100.0	18	-	-	-	-	21	1,435	127	316	60	1,938	
Yarmouth MD	100.0	-	-	-	-	-	-	229	-	-	-	229	
Rural part - Partie rurale	99.8	16	-	-	-	-	19	1,768	438	889	10	3,105	
Halifax	100.0	112	4	8	42	-	167	13,472	1,740	3,719	451	19,382	
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	112	4	8	42	-	167	13,472	1,740	3,719	451	19,382	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	90.8	182	12	-	84	-	286	23,749	7,989	10,005	2,976	44,719	
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	95.4	48	2	-	-	-	53	5,033	1,988	1,859	514	9,394	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.2	8	2	-	-	-	12	1,002	146	475	47	1,670	
Bathurst	94.3	7	2	-	-	-	11	853	146	77	47	1,123	
Campbellton (part)	89.8	1	-	-	-	-	1	149	-	398	-	547	
Rural part - Partie rurale	96.2	40	-	-	-	-	41	4,031	1,842	1,384	467	7,724	
Moncton	80.2	56	10	-	20	-	89	7,035	2,122	4,369	1,499	15,025	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	45	10	-	20	-	77	5,449	1,587	3,706	1,288	12,030	
Moncton	100.0	45	10	-	20	-	77	5,449	1,587	3,706	1,288	12,030	
Rural part - Partie rurale	41.4	11	-	-	-	-	12	1,586	535	663	211	2,995	
Saint-John	94.8	27	-	-	-	-	28	3,382	2,111	1,745	699	7,937	
C.M.A. - R.M.R. Saint-John	97.6	22	-	-	-	-	22	2,480	1,524	1,732	562	6,298	
Urban centres - Centres urbains	97.6	22	-	-	-	-	22	2,480	1,524	1,732	562	6,298	
Rural part - Partie rurale	88.9	5	-	-	-	-	6	902	587	13	137	1,639	

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale			
%														
Fredericton	92.9	41	-	-	58	-	100	7,085	1,181	1,339	172	9,777		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Fredericton	98.8	9	-	-	52	-	61	3,237	320	532	126	4,215		
Rural part - Partie rurale	88.9	32	-	-	6	-	39	3,848	861	807	46	5,562		
Edmundston - Woodstock	90.0	10	-	-	6	-	16	1,214	587	693	92	2,586		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Edmundston	92.5	5	-	-	-	-	5	500	397	378	1	1,276		
Rural part - Partie rurale	89.0	5	-	-	6	-	11	714	190	315	91	1,310		
QUÉBEC	89.8	1,016	151	93	736	99	2,134	227,665	59,641	164,663	86,662	538,631		
Gaspésie - Île-de-la- Madeleine	54.0	9	-	-	-	-	10	1,942	51	3,529	519	6,041		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Gaspé V	85.0	3	-	-	-	-	4	793	-	52	62	907		
Rural part - Partie rurale	47.2	6	-	-	-	-	6	1,149	51	3,477	457	5,134		
Bas St-Laurent	66.8	12	6	-	22	1	42	4,615	1,341	1,911	693	8,560		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Matane	96.6	9	6	-	22	1	39	3,466	361	1,437	663	5,927		
Rimouski	100.0	-	-	-	-	-	-	225	251	88	600	1,164		
Rivière-du-Loup	97.7	8	4	-	6	1	20	1,581	110	351	40	2,082		
Rural part - Partie rurale	92.3	1	2	-	16	-	19	1,660	-	998	23	2,681		
Québec	45.2	3	-	-	-	-	3	1,149	980	474	30	2,633		
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	94.6	91	6	-	15	23	140	16,380	3,848	15,519	17,695	53,442		
Urban centres - Centres urbains Québec (partie)	99.9	80	4	-	15	23	123	14,280	3,728	14,838	17,641	50,487		
Rural part - Partie rurale	99.9	80	4	-	15	23	123	14,280	3,728	14,838	17,641	50,487		
Urban centres - Centres urbains Chaudière - Appalaches	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.3	11	2	-	-	-	17	2,100	120	681	54	2,955		
Chaudière - Appalaches	68.3	80	31	-	48	2	162	15,160	4,882	4,986	21,192	46,220		
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	48	31	-	3	-	82	7,671	689	2,505	-	10,865		
Urban centres - Centres urbains Montmagny V	100.0	-	-	-	-	-	-	350	356	25	-	731		
St-Georges	97.7	15	-	-	35	2	52	4,044	-	1,110	19,320	24,474		
Ste-Marie V	100.0	3	-	-	6	-	9	759	3	460	11	1,233		
Thetford Mines	86.9	1	-	-	-	-	1	391	-	522	262	1,175		
Rural Part - Partie rurale	36.8	13	-	-	4	-	18	1,945	3,834	364	1,599	7,742		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction											
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govem- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total								
%																				
units - unités																				
Estrie	86.1	43	10	6	25	2	88	10,068	5,016	2,766	4,972	22,822								
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	18	8	6	21	1	55	4,923	4,177	1,333	4,364	14,797								
100.0	18	8	6	21		1	55	4,923	4,177	1,333	4,364	14,797								
Urban centres - Centres urbains	90.9	4	-	-	4	-	8	1,638	230	746	597	3,211								
Magog	90.9	4	-	-	4	-	8	1,638	230	746	597	3,211								
Rural part - Partie rurale	67.4	21	2	-	-	1	25	3,507	609	687	11	4,814								
Montréalégie	91.0	258	20	4	123	9	415	43,113	11,592	26,310	7,487	88,502								
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	170	20	4	73	4	271	28,322	2,701	15,279	4,845	50,947								
100.0	170	20	4	73		4	271	28,322	2,701	15,279	4,645	50,947								
Urban centres - Centres urbains	96.1	41	-	-	46	4	91	7,935	5,915	8,837	1,247	23,934								
Cowansville	100.0	2	-	-	-	-	2	402	-	10	-	412								
Granby	95.7	12	-	-	34	-	46	3,298	635	1,110	58	5,101								
St-Hyacinthe	100.0	6	-	-	2	-	8	1,092	408	2,204	974	4,678								
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	18	-	-	10	2	30	2,091	2,112	4,498	50	8,751								
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	1	-	-	-	-	1	431	2,750	808	-	3,989								
Sorel	100.0	2	-	-	-	2	4	621	10	207	165	1,003								
Rural part - Partie rurale	59.9	47	-	-	4	1	53	6,856	2,976	2,194	1,595	13,621								
Montréal (partie)	100.0	57	2	26	377	47	509	43,132	8,311	40,194	11,632	103,269								
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	57	2	26	377	47	509	43,132	8,311	40,194	11,632	103,269								
100.0	57	2	26	377		47	509	43,132	8,311	40,194	11,632	103,269								
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	99.6	33	-	6	-	-	39	5,906	141	9,045	220	15,312								
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	33	-	6	-	-	39	5,906	141	9,045	220	15,312								
100.0	33	-	6	-	-	-	39	5,906	141	9,045	220	15,312								
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	86.0	80	14	3	26	1	126	12,831	8,832	8,667	3,168	33,498								
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	45	12	3	6	1	67	7,243	1,197	6,768	251	15,459								
100.0	45	12	3	6	1	67	7,243	1,197	6,768	251	15,459									
Urban centres - Centres urbains	99.0	9	-	-	8	-	17	1,635	-	169	2,425	4,229								
Joliette	99.0	9	-	-	8	-	17	1,635	-	169	2,425	4,229								
Rural part - Partie rurale	65.4	26	2	-	12	-	42	3,953	7,635	1,730	492	13,810								

See footnot(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

October

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transforma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total			
									Indus- trial Indus- trial	Commer- cial					
	%								units - unités						
									thousands of dollars - en milliers de dollars						
Laurentides	91.8	158	12	4	24	1	200	30,371	2,279	16,782	11,115	60,547			
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	93	8	4	20	1	126	16,192	615	5,683	575	23,065			
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	9	1,152	1,317	332	183	2,984			
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	11	-	1	7	19			
Lachute	100.0	-	-	-	-	-	-	39	1	45	176	251			
St-Jérôme	100.0	7	2	-	-	-	9	1,102	1,316	286	-	2,704			
Rural part - Partie rurale	74.4	58	2	-	4	-	65	13,027	347	10,767	10,357	34,498			
Outaouais	90.7	49	28	28	6	5	123	13,005	313	5,299	666	19,283			
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0	46	28	28	6	4	117	11,999	310	5,288	478	18,075			
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	11,999	310	5,288	478	18,075			
Rural part - Partie rurale	54.2	3	-	-	-	1	6	1,006	3	11	188	1,208			
Abitibi-Témiscamingue	75.7	23	2	-	6	-	32	3,613	2,302	1,925	678	8,518			
C.M.A. - R.M.R.	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Urban centres - Centres urbains	97.6	19	2	-	6	-	27	2,985	2,210	1,374	669	7,238			
Amos V	100.0	3	-	-	4	-	7	382	1,176	217	419	2,194			
Rouyn-Noranda	95.0	6	2	-	-	-	8	1,070	157	503	230	1,960			
Val-d'Or	100.0	10	-	-	2	-	12	1,533	877	654	20	3,084			
Rural part - Partie rurale	49.6	4	-	-	-	-	5	628	92	551	9	1,280			
Mauricie - Bois-Francs	82.9	71	8	16	60	4	165	15,977	6,897	17,013	1,340	41,227			
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.9	27	8	16	19	-	70	6,217	349	5,408	280	12,254			
Urban centres - Centres urbains	99.9	27	8	16	19	-	70	6,217	349	5,408	280	12,254			
Drummondville	100.0	16	-	-	23	-	-	3,113	491	2,593	181	6,378			
La Tuque	96.4	-	-	-	-	1	2	233	-	23	95	351			
Shawinigan	92.1	9	-	-	4	2	16	1,710	4,984	1,757	50	8,501			
Victoriaville	96.7	12	-	-	6	1	19	2,158	292	230	225	2,905			
Rural part - Partie rurale	52.7	7	-	-	8	-	19	2,546	781	7,002	509	10,838			
Saguenay - Lac-St-Jean	91.2	39	12	-	4	4	70	8,936	3,391	9,227	1,456	23,010			
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0	17	8	-	-	3	37	4,324	2,683	6,596	1,429	15,032			
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	8	-	-	3	37	4,324	2,683	6,596	1,429	15,032			
Alma	100.0	5	4	-	4	1	14	1,547	578	500	2	2,627			
Dolbeau	100.0	2	-	-	-	-	2	599	-	842	-	1,441			
Roberval V	100.0	1	-	-	-	-	1	199	106	1,137	10	1,452			
Rural part - Partie rurale	63.3	14	-	-	-	-	16	2,267	24	152	15	2,458			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Octobre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction								
									Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental	Total				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liaires ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial							
%																	
units - unités																	
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	73.9	11	-	-	-	-	11	1,976	445	1,159	3,782	7,362					
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.1	7	-	-	-	-	7	1,480	445	1,059	142	3,126					
Baie-Comeau	94.8	5	-	-	-	-	5	997	330	865	30	2,222					
Sept-Îles	91.1	2	-	-	-	-	2	483	115	194	112	904					
Rural part - Partie rurale	47.3	4	-	-	-	-	4	496	-	100	3,640	4,236					
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	2	-	-	-	-	2	640	-	331	47	1,018					
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	2	-	-	-	-	2	640	-	331	47	1,018					
ONTARIO	96.2	3,276	377	1,142	425	141	5,410	714,039	175,456	226,938	205,969	1,322,402					
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	94.9	368	30	142	11	17	576	68,844	6,983	38,154	41,267	155,248					
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0	216	9	102	-	15	342	42,229	669	29,013	21,393	93,304					
100.0	216	9	102	-	15	342	42,229	669	29,013	21,393	93,304						
Urban centres - Centres urbains	96.9	66	14	28	11	1	122	12,586	2,873	8,066	17,295	40,820					
Belleville (part)	93.9	15	2	-	8	-	25	2,342	1,682	1,106	9,024	14,154					
Brockville	93.9	6	-	10	-	-	16	1,637	946	305	30	2,918					
Cornwall	100.0	9	-	12	-	-	22	2,230	41	-	40	2,312					
Hawkesbury (part)	100.0	1	2	-	-	-	3	338	-	268	-	606					
Kingston	98.9	29	8	6	-	-	44	4,818	157	6,154	3,651	14,780					
Pembroke	92.1	3	2	-	-	1	6	609	47	32	-	688					
Russell TP	100.0	3	-	-	3	-	6	612	-	200	4,550	5,362					
Rural part - Partie rurale	82.6	86	7	12	-	1	112	14,029	3,441	1,075	2,579	21,124					
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.1	2,416	297	933	404	116	4,191	556,290	127,179	162,693	152,965	999,127					
C.M.A. - R.M.R. Hamilton	100.0	1,834	254	836	404	114	3,442	461,084	110,017	149,975	146,737	867,813					
Kitchener	100.0	217	49	68	48	-	382	40,223	7,423	9,390	1,397	58,433					
Oshawa	100.0	152	8	35	20	5	220	23,158	12,769	7,425	3,963	47,315					
St-Catharines-Niagara	100.0	96	14	-	1	2	113	13,604	598	1,404	4,511	20,117					
Toronto	100.0	121	7	37	3	4	172	17,063	1,550	8,393	3,423	30,429					
1,248	176	696	332	103	2,555	367,036	87,677	123,363	133,443	133,443	711,519						
Urban centres - Centres urbains	99.8	432	43	87	-	2	575	64,547	14,121	9,729	1,286	89,683					
Barrie	100.0	159	35	27	-	-	222	18,677	2,948	826	260	22,711					
Belleville (part)	100.0	4	-	-	-	-	4	538	-	-	-	538					
Bracebridge T	100.0	7	-	-	-	-	10	1,239	-	175	75	1,489					
Brantford	100.0	26	6	-	-	1	33	2,963	259	4,140	30	7,392					
Brock TP	100.0	5	-	-	-	-	5	656	85	8	20	759					
Cobourg	100.0	9	-	4	-	-	13	1,251	-	370	7	1,628					
Collingwood	100.0	15	-	5	-	-	20	2,256	3,277	50	20	5,603					
Delhi TP	100.0	2	-	-	-	-	2	380	720	543	-	1,643					
Dundasville T	100.0	3	-	-	-	-	3	470	136	68	-	674					
Essa TP	100.0	3	-	-	-	-	3	420	147	435	-	1,002					
Guelph	100.0	51	-	35	-	-	86	10,467	3,879	474	60	14,880					
Haldimand T	100.0	18	2	-	-	1	21	2,082	76	120	35	2,313					
Huntsville T	100.0	15	-	-	-	-	16	4,548	-	73	160	4,781					
Lindsay	100.0	4	-	-	-	-	4	517	75	10	100	702					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

October

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Midland	98.8	7	-	10	-	-	21	2,556	-	129	-	-	2,685
Nanticoke C	100.0	7	-	-	-	-	7	955	1,253	137	395	-	2,740
Norfolk TP	100.0	13	-	-	-	-	13	1,308	179	341	-	-	1,828
Orillia	100.0	20	-	-	-	-	20	2,731	-	886	-	-	3,617
Peterborough	98.9	25	-	6	-	-	33	4,488	249	602	63	-	5,402
Port Hope	100.0	1	-	-	-	-	1	109	100	155	-	-	364
Scugog TP	100.0	19	-	-	-	-	19	2,522	10	5	35	-	2,572
Simcoe	100.0	1	-	-	-	-	1	135	57	22	-	-	240
West Lincoln TP	100.0	2	-	-	-	-	2	415	398	160	-	-	973
Wilmot TP	100.0	16	-	-	-	-	16	2,864	273	-	-	-	3,137
Rural part - Partie rurale	80.5	150	-	10	-	-	174	30,659	3,041	2,989	4,942	-	41,631
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	91.8	399	46	67	2	7	526	71,308	29,906	17,248	1,996	-	120,458
C.M.A. - R.M.R.	100.0	210	28	50	-	2	290	39,011	16,149	8,067	870	-	64,097
London	100.0	95	6	46	-	1	148	15,943	10,323	3,953	632	-	30,851
Windsor	100.0	115	22	4	-	1	142	23,068	5,826	4,114	238	-	33,246
Urban centres - Centres urbains	99.8	78	10	9	2	-	99	12,922	4,785	4,021	330	-	22,058
Chatham	100.0	22	-	-	-	-	22	2,080	188	918	254	-	3,440
Leamington	100.0	15	2	6	-	-	22	3,510	685	82	4	-	4,281
Norwich TP	100.0	3	-	-	-	-	3	498	1,420	220	-	-	2,138
Owen Sound	100.0	3	-	-	-	-	3	965	12	418	-	-	1,395
Sarnia-Clearwater	99.4	19	-	-	-	-	19	2,725	345	806	13	-	3,889
Stratford	100.0	2	2	-	2	-	6	671	135	12	4	-	822
Strathroy T	100.0	-	2	-	-	-	2	103	-	-	55	-	158
Tillsonburg	100.0	6	-	4	-	-	10	791	481	63	-	-	1,335
Wallaceburg	100.0	-	-	-	-	-	-	46	904	-	-	-	950
Woodstock	100.0	8	4	-	-	-	12	1,533	615	1,502	-	-	3,650
Rural part - Partie rurale	74.4	111	8	8	-	5	137	19,375	8,972	5,160	796	-	34,303
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.6	66	4	-	4	-	79	12,011	10,691	6,120	3,633	-	32,455
C.M.A. - R.M.R. Sudbury	99.9	21	-	-	-	-	22	3,628	2,252	2,925	242	-	9,047
Urban centres - Centres urbains	98.2	25	4	-	2	-	31	4,712	7,590	2,808	1,744	-	16,854
Elliot Lake	98.5	-	-	-	-	-	-	86	180	14	-	-	280
Haileybury	94.4	5	-	-	-	-	5	635	28	106	-	-	769
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	72	5,091	358	49	-	5,570
Kirkland Lake	100.0	1	-	-	-	-	1	137	-	-	73	-	210
North Bay	98.6	8	2	-	2	-	12	1,294	540	180	-	-	2,014
Sault Ste-Marie	97.0	5	2	-	-	-	7	1,260	468	1,031	1,622	-	4,381
Timmins	100.0	6	-	-	-	-	6	1,228	1,283	1,119	-	-	3,630
Rural part - Partie rurale	52.2	20	-	-	2	-	26	3,671	849	387	1,647	-	6,554

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

October

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

October

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction														
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liaires ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total											
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial													
%																							
units - unités																							
thousands of dollars - en milliers de dollars																							
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	27	-	-	4	1	38	5,586	697	2,723	6,108	15,114											
C.M.A - R.M.R. Thunder Bay	99.5	13	-	-	-	1	16	2,537	415	1,207	214	4,373											
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0	4	-	-	-	-	7	859	26	227	4,560	5,672											
Rural part - Partie rurale	47.4	10	-	-	4	-	15	2,190	256	1,289	1,334	5,089											
MANITOBA	89.1	189	6	4	4	-	204	26,583	12,205	24,334	8,335	71,457											
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	46	-	-	4	-	51	5,728	5,804	1,411	139	13,082											
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	23	-	-	-	-	23	3,242	8	111	81	3,442											
Urban centres - Centres urbains	100.0	23	-	-	-	-	23	3,242	8	111	81	3,442											
Rural part - Partie rurale	74.4	23	-	-	4	-	28	2,486	5,796	1,300	58	9,640											
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	87.4	11	2	-	-	-	13	1,922	321	371	-	2,614											
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.4	11	2	-	-	-	13	1,922	321	371	-	2,614											
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	17	2	4	-	-	23	2,931	1,556	3,170	58	7,715											
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0	6	2	-	-	-	8	1,276	321	2,820	35	4,452											
Rural part - Partie rurale	62.1	11	-	4	-	-	15	1,655	1,235	350	23	3,263											
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	10	-	-	-	-	10	1,386	431	281	-	2,098											
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-											
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0	1	-	-	-	-	1	148	66	-	-	214											
Rural part - Partie rurale	63.0	9	-	-	-	-	9	1,238	365	281	-	1,884											

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Winnipeg	100.0	65	2	-	-	-	67	10,036	2,747	18,114	7,956	38,853		
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	65 65	2 2	-	-	-	67	10,036 10,036	2,747 2,747	18,114 18,114	7,956 7,956	38,853 38,853		
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Interlake	95.2	31	-	-	-	-	31	3,785	1,190	294	-	5,269		
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	7 7	-	-	-	-	7	1,045 1,045	446 446	200 200	-	1,691 1,691		
Urban centres - Centres urbains	100.0	9	-	-	-	-	9	669	429	2	-	1,100		
Selkirk	100.0	9	-	-	-	-	9	669	429	2	-	1,100		
Rural part - Partie rurale	90.1	15	-	-	-	-	15	2,071	315	92	-	2,478		
Parkland	61.8	7	-	-	-	-	7	545	6	460	16	1,027		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	7	-	-	-	-	7	545	6	460	16	1,027		
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	2	-	-	-	-	2	250	150	233	166	799		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	213	150	-	-	363		
Thompson	100.0	2	-	-	-	-	2	213	150	-	-	363		
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	37	-	233	166	436		
SASKATCHEWAN	74.7	165	26	-	67	6	266	24,414	6,596	12,116	12,422	55,548		
Regina - Moose Mountain	83.7	39	2	-	47	-	89	6,969	1,327	4,394	6,551	19,241		
C.M.A - R.M.R. Regina	100.0 100.0	30 30	-	-	47	-	77	5,619 5,619	887 887	3,985 3,985	6,411 6,411	16,902 16,902		
Urban centres - Centres urbains	94.6	5	2	-	-	-	7	835	310	275	40	1,460		
Estevan	90.0	1	-	-	-	-	1	185	310	275	40	810		
Weyburn	100.0	4	2	-	-	-	6	650	-	-	-	650		
Rural part - Partie rurale	29.9	4	-	-	-	-	5	515	130	134	100	879		
Swift Current - Moose Jaw	64.8	8	-	-	6	-	14	1,378	468	2,799	-	4,645		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	6	-	11	1,089	-	155	-	1,244		
Moose Jaw	100.0	-	-	-	-	-	89	-	-	130	-	219		
Swift Current	100.0	5	-	-	6	-	11	1,000	-	25	-	1,025		
Rural part - Partie rurale	36.9	3	-	-	-	-	3	289	468	2,644	-	3,401		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Octobre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction							
									Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouvernemental	Total			
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ³	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial							
%																
units - unités																
Saskatoon - Biggar	87.3	87	12	-	14	-	113	11,404	2,016	3,764	1,680	18,864				
C.M.A - R.M.R. Saskatoon	99.4	78	12	-	14	-	104	10,353	1,608	2,184	1,467	15,612				
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0	1	-	-	-	-	1	90	58	5	-	-	153			
100.0	1	-	-	-	-	-	1	90	58	5	-	-	153			
Rural part - Partie rurale	44.4	8	-	-	-	-	8	961	350	1,575	213	3,099				
Yorkton - Melville	57.2	10	2	-	-	-	12	1,355	745	308	-	-	2,408			
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Yorkton	95.5	5	2	-	-	-	7	880	-	180	-	1,060				
95.5	5	2	-	-	-	-	7	880	-	180	-	1,060				
Rural part - Partie rurale	48.8	5	-	-	-	-	5	475	745	128	-	1,348				
Prince Albert	67.0	20	10	-	-	6	37	3,226	2,040	811	4,191	10,268				
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	99.7	10	8	-	-	-	18	1,858	1,897	494	20	4,269				
100.0	1	8	-	-	-	-	9	1,075	27	3	20	1,105				
Prince Albert	99.6	9	-	-	-	-	9	783	1,870	491	20	3,164				
Rural part - Partie rurale	53.4	10	2	-	-	6	19	1,368	143	317	4,171	5,999				
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.0	1	-	-	-	-	1	82	-	40	-	122				
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.0	1	-	-	-	-	1	82	-	40	-	122				
ALBERTA	94.1	1,680	67	245	353	-	2,348	247,880	57,384	83,198	21,503	409,965				
Lethbridge - Medicine Hat	83.2	86	8	-	60	-	154	14,960	2,208	3,066	966	21,200				
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Lethbridge Medicine Hat	99.7	68	6	-	60	-	134	12,209	973	2,111	366	15,659				
100.0	33	-	-	-	6	-	39	4,170	-	898	364	5,432				
99.4	35	6	-	-	54	-	95	8,039	973	1,213	2	10,227				
Rural part - Partie rurale	63.4	18	2	-	-	-	20	2,751	1,235	955	600	5,541				
Drumheller - Stettler - Wainwright	57.9	21	2	-	3	-	26	2,579	590	477	266	3,912				
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	21	2	-	3	-	26	2,579	590	477	266	3,912				

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

October

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Octobre

Geographical Entity Entité géographique	Obs- erved cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and gov- ern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
% units - unités thousands of dollars - en milliers de dollars														
Calgary	99.6	939	22	197	144	-	1,302	145,216	21,642	41,980	6,701	215,539		
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.7	878	10	188	141	-	1,217	134,531	20,412	41,504	6,701	203,148		
Urban centres - Centres urbains Foothills No. 31 MD	100.0	26	-	-	-	-	26	4,629	-	25	-	4,654		
Urban centres - Centres urbains Foothills No. 31 MD	100.0	26	-	-	-	-	26	4,629	-	25	-	4,654		
Rural part - Partie rurale	97.7	35	12	9	3	-	59	6,056	1,230	451	-	7,737		
Athabasca - Jasper - Banff	84.0	68	14	-	24	-	107	11,190	6,480	5,029	318	23,017		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.0	68	14	-	24	-	107	11,190	6,480	5,029	318	23,017		
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	81	2	-	-	-	84	9,352	5,338	4,432	311	19,433		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Clearwater No. 99 MD	100.0	48	-	-	-	-	48	5,920	1,322	3,441	86	10,769		
Red Deer	100.0	5	-	-	-	-	5	440	-	-	440			
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	38	-	-	-	-	38	4,392	475	3,372	86	8,325		
Red Deer Cnty No. 23 CM	100.0	5	-	-	-	-	5	1,088	847	69	69	2,004		
Rural part - Partie rurale	81.6	33	2	-	-	-	36	3,432	4,016	991	225	8,664		
Edmonton	99.6	325	13	37	122	-	498	46,904	11,589	23,083	12,488	94,064		
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	312	13	37	122	-	485	45,515	5,739	21,389	12,488	85,131		
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	312	13	37	122	-	485	45,515	5,739	21,389	12,488	85,131		
Urban centres - Centres urbains Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	14	-	1,000	-	1,014		
Urban centres - Centres urbains Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	14	-	1,000	-	1,014		
Rural part - Partie rurale	94.8	13	-	-	-	-	13	1,375	5,850	694	-	7,919		
Fort McMurray - Camrose	82.9	67	4	-	-	-	71	7,875	2,352	2,849	238	13,314		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Camrose	94.9	50	4	-	-	-	54	6,069	1,812	2,426	104	10,411		
Fort McMurray	100.0	4	-	-	-	-	4	410	598	1	-	1,009		
Grand Centre	98.3	12	2	-	-	-	14	1,907	82	534	-	2,523		
Lloydminster	85.4	16	2	-	-	-	18	1,814	800	1,160	30	3,804		
Rural part - Partie rurale	66.7	17	-	-	-	-	17	1,806	540	423	134	2,903		

See footnotes at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served covered couver-ture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³ Résiden-tiel	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total	
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial			
Peace-River - Grande Prairie	90.8	93	2	11	-	-	106	9,804	7,185	2,282	215	19,486	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	59	-	11	-	-	70	6,411	1,310	1,607	-	9,328	
East Peace No. 131	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Grande Prairie	100.0	49	-	11	-	-	60	5,114	1,054	1,427	-	7,595	
Grande Prairie No.1 CM	100.0	10	-	-	-	-	10	1,297	256	180	-	1,733	
Rural part - Partie rurale	86.3	34	2	-	-	-	36	3,393	5,875	675	215	10,158	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	95.6	1,029	71	217	429	178	1,928	261,496	25,972	149,301	44,181	480,950	
Kootenay	98.8	78	-	6	15	2	103	12,808	985	1,708	1,504	17,005	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	31	-	-	2	2	35	4,211	50	632	268	5,161	
Central Kootenay RDR *	100.0	23	-	-	-	2	25	2,882	-	385	200	3,267	
Cranbrook	100.0	6	-	-	2	-	8	859	-	47	1,059	835	
Kootenay Bound. RDR *	100.0	2	-	-	-	-	2	470	50	268	-	-	
Rural part - Partie rurale	98.0	47	-	6	13	-	68	8,597	935	1,076	1,236	11,844	
Okanagan	90.3	168	8	54	26	1	257	29,492	3,743	10,283	13,935	57,453	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	124	8	50	17	1	200	22,707	3,610	9,859	12,607	48,783	
Kamloops	98.8	28	-	-	1	-	29	3,951	974	1,325	470	6,720	
Kelowna	95.9	67	8	44	14	-	133	14,065	2,461	6,130	9,054	31,710	
Penticton	97.6	1	-	-	-	-	1	437	22	1,725	1,419	3,603	
Salmon Arm DM	100.0	5	-	-	-	-	5	794	-	51	1,650	2,495	
Vernon	95.4	23	-	6	2	1	32	3,460	153	628	14	4,255	
Rural part - Partie rurale	72.6	44	-	4	9	-	57	6,785	133	424	1,328	8,670	
Lower Mainland - Southwest	98.4	477	41	122	332	174	1,146	167,637	18,912	115,826	20,592	322,967	
C.M.A. - R.M.R.	99.7	395	41	115	332	13	896	152,800	17,257	104,191	20,247	294,495	
Vancouver	99.7	395	41	115	332	13	896	152,800	17,257	104,191	20,247	294,495	
Urban centres - Centres urbains	93.2	77	-	-	-	161	238	11,379	1,655	3,666	325	17,025	
Chilliwack	96.4	27	-	-	-	-	27	2,755	520	820	140	4,235	
Matsqui	99.8	50	-	-	-	160	210	8,411	1,135	2,821	175	12,542	
Squamish DM	52.0	-	-	-	-	1	1	213	-	25	10	248	
Rural part - Partie rurale	66.3	5	-	7	-	-	12	3,458	-	7,969	20	11,447	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Octobre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
		Single dwellings ² Maisons unifamili- liales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver-sions Transformations	Total ³	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial Commer-cial	Institu-tional and govern-mental Institu-tionnel et gouverne-mental			
		%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars					
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	177	16	31	56	-	281	36,824	803	14,825	6,779	59,231			
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	50	2	31	46	-	130	16,112	221	5,685	1,367	23,385			
C.M.A - R.M.R. Victoria	98.9	50	2	31	46	-	130	16,112	221	5,685	1,367	23,385			
Urban centres - Centres urbains	95.7	67	14	-	10	-	91	13,112	440	4,605	5,377	23,534			
Campbell River	99.0	16	4	-	-	-	20	2,955	325	559	6	3,845			
Courtenay	99.1	18	-	-	-	-	18	2,323	-	1,512	20	3,855			
Duncan	93.8	7	4	-	-	-	11	1,444	20	307	-	1,771			
Nanaimo	99.0	16	4	-	-	-	20	3,737	65	1,853	5,351	11,006			
Port Alberni	98.2	6	2	-	10	-	18	1,998	30	262	-	2,290			
Powell River	69.5	4	-	-	-	-	4	655	-	112	-	767			
Rural part - Partie rurale	82.8	60	-	-	-	-	60	7,600	142	4,535	35	12,312			
Cariboo	96.3	86	-	-	-	-	1	87	8,527	209	2,474	896	12,106		
C.M.A - R.M.R.	
Urban centres - Centres urbains	97.6	80	-	-	-	1	81	7,467	209	1,924	868	10,468			
Prince George	100.0	39	-	-	-	1	40	3,556	137	1,708	10	5,411			
Quesnel	99.4	39	-	-	-	-	39	3,674	42	191	458	4,365			
Williams Lake	78.7	2	-	-	-	-	2	237	30	25	400	692			
Rural part - Partie rurale	88.9	6	-	-	-	-	6	1,060	-	550	28	1,638			
Peace River	88.4	4	2	4	-	-	10	1,532	44	3,308	1	4,885			
C.M.A - R.M.R.	
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	2	4	-	-	8	1,023	44	1,251	-	2,318			
Dawson Creek	100.0	-	-	-	-	-	-	38	44	-	-	82			
Fort St. John	100.0	2	2	4	-	-	8	985	-	1,251	-	2,236			
Rural part - Partie rurale	79.6	2	-	-	-	-	2	509	-	2,057	1	2,567			
Nechako	76.0	23	4	-	-	-	28	2,671	30	386	458	3,545			
C.M.A - R.M.R.	
Urban centres - Centres urbains	
Rural part - Partie rurale	76.0	23	4	-	-	-	28	2,671	30	386	458	3,545			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Octobre

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Concluded

October

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver-ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings ² Maisons doubles ²	Row dwellings ² Maisons en rangée ²	Apartments ² Maisons d'appartements ²	Conver-sions ² Trans-formations ²	Total ³ Total ³	Residen-tial Résiden-tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouverne-mental	Total	
									Indus-trial Indus-triel	Commer-cial			
%													
North Coast (British Columbia) - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	16	-	-	-	-	16	2,005	1,246	491	16	3,758	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	16	-	-	-	-	16	2,005	1,246	491	16	3,758	
Kitimat	100.0	12	-	-	-	-	12	1,069	1,232	93	8	2,402	
Prince Rupert	94.0	-	-	-	-	-	-	191	14	17	8	230	
Terrace	60.5	4	-	-	-	-	4	745	-	381	-	1,126	
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	32	-	-	-	-	8	41	3,948	60	2,500	1,005	7,513
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	32	-	-	-	-	8	41	3,948	60	2,500	1,005	7,513
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	16	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355
Whitehorse	100.0	16	-	-	-	-	8	24	1,942	50	239	124	2,355
Rural part - Partie rurale	100.0	16	-	-	-	-	17	2,006	10	2,261	881	5,158	
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	51.1	6	-	-	-	-	6	590	-	2,299	216	3,105	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.1	6	-	-	-	-	6	590	-	2,299	216	3,105	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
Yellowknife	100.0	5	-	-	-	-	5	462	-	2,048	-	2,510	
Rural part - Partie rurale	33.6	1	-	-	-	-	1	128	-	251	216	595	

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - fin

October

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1997

October

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1997

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	7,676	955,132	124	553	46,884	85	985	104,147	106
\$160,000 - and over - et plus	1,402	321,044	229	14	2,872	205	87	24,031	276
150,000 - 159,000	352	53,818	153	8	1,214	152	40	6,034	151
140,000 - 149,000	360	51,714	144	8	1,132	142	25	3,570	143
130,000 - 139,000	512	68,403	134	18	2,368	132	30	3,954	132
120,000 - 129,000	687	84,846	124	35	4,284	122	65	7,962	122
110,000 - 119,000	613	69,644	114	28	3,152	113	58	6,518	112
100,000 - 109,000	772	79,644	103	49	5,000	102	107	10,813	101
90,000 - 99,000	695	65,073	94	56	5,231	93	101	9,365	93
80,000 - 89,000	782	65,338	84	79	6,508	82	133	10,949	82
70,000 - 79,000	673	49,633	74	98	7,182	73	143	10,408	73
60,000 - 69,000	439	28,067	64	64	4,060	63	88	5,502	63
50,000 - 59,000	237	12,721	54	47	2,482	53	66	3,505	53
1,000 - 49,000	152	5,187	34	49	1,399	29	42	1,536	37
Apartments - Appartements									
Total	2,168	155,464	72	154	5,812	38	736	39,272	53
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	5	763	153	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	3	420	140	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	6	783	131	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	47	5,940	126	-	-	-	6	750	125
110,000 - 119,000	440	50,084	114	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	63	6,587	105	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	49	4,511	92	-	-	-	31	2,870	93
80,000 - 89,000	217	18,283	84	-	-	-	54	4,484	83
70,000 - 79,000	139	10,176	73	-	-	-	58	4,316	74
60,000 - 69,000	275	17,142	62	-	-	-	63	3,832	61
50,000 - 59,000	257	14,191	55	4	230	58	128	6,753	53
1,000 - 49,000	667	26,584	40	150	5,582	37	396	16,267	41

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1997 - Continued

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1997 - suite

October

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	3,213	431,317	134	1,967	215,801	110
\$160,000 - and over - et plus	745	163,976	220	171	35,444	207
150,000 - 159,000	179	27,426	153	74	11,285	153
140,000 - 149,000	196	28,201	144	86	12,314	143
130,000 - 139,000	248	33,159	134	154	20,642	134
120,000 - 129,000	334	41,331	124	180	22,238	124
110,000 - 119,000	268	30,543	114	207	23,519	114
100,000 - 109,000	299	30,982	104	238	24,635	104
90,000 - 99,000	272	25,563	94	198	18,529	94
80,000 - 89,000	276	23,190	84	236	19,806	84
70,000 - 79,000	220	16,328	74	179	13,274	74
60,000 - 69,000	123	7,934	65	148	9,526	64
50,000 - 59,000	44	2,407	55	60	3,245	54
1,000 - 49,000	9	277	31	36	1,344	37
Apartments - Appartements						
Total	425	39,726	93	424	28,015	66
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	2	314	157	-	-	-
140,000 - 149,000	3	420	140	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	6	720	120	21	2,700	129
110,000 - 119,000	251	28,069	112	-	-	-
100,000 - 109,000	6	607	101	18	1,853	103
90,000 - 99,000	-	-	-	6	545	91
80,000 - 89,000	67	5,500	82	15	1,209	81
70,000 - 79,000	2	150	75	30	2,280	76
60,000 - 69,000	17	1,035	61	195	12,275	63
50,000 - 59,000	9	510	57	89	5,098	57
1,000 - 49,000	62	2,401	39	50	2,055	41

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1997 - Concluded

October

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1997 - fin

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	928	154,319	166	30	2,664	89
\$160,000 - and over - et plus	383	94,273	246	2	448	224
150,000 - 159,000	51	7,859	154	-	-	-
140,000 - 149,000	44	6,355	144	1	142	142
130,000 - 139,000	62	8,280	134	-	-	-
120,000 - 129,000	71	8,791	124	2	240	120
110,000 - 119,000	51	5,798	114	1	114	114
100,000 - 109,000	75	7,798	104	4	416	104
90,000 - 89,000	67	6,290	94	1	95	95
80,000 - 89,000	56	4,708	84	2	177	89
70,000 - 79,000	24	1,788	75	9	653	73
60,000 - 69,000	15	976	65	1	69	69
50,000 - 59,000	18	978	54	2	104	52
1,000 - 49,000	11	425	39	5	206	41
Apartments - Appartements						
Total	429	42,639	99	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	-	-	-
150,000 - 159,000	3	449	150	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	6	783	131	-	-	-
120,000 - 129,000	14	1,770	126	-	-	-
110,000 - 119,000	189	22,015	116	-	-	-
100,000 - 109,000	39	4,127	106	-	-	-
90,000 - 89,000	12	1,096	91	-	-	-
80,000 - 89,000	81	7,090	88	-	-	-
70,000 - 79,000	49	3,430	70	-	-	-
60,000 - 69,000	-	-	-	-	-	-
50,000 - 59,000	27	1,600	59	-	-	-
1,000 - 49,000	9	279	31	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

**Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1997**

October

Tableau 16

**Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1997**

Octobre

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
units - unités							
CANADA	7,676	375	128	772	1,709	2,168	436
Newfoundland - Terre-Neuve	96	2	1	48	-	-	3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	26	4	6	2	-	-	1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	269	80	14	12	8	70	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	162	20	8	12	-	84	-
Québec	985	31	39	151	93	736	99
Ontario	3,213	62	49	377	1,142	425	141
Manitoba	177	12	1	6	4	4	-
Saskatchewan	158	7	2	26	-	67	6
Alberta	1,632	48	3	67	245	353	-
British Columbia - Colombie-Britannique	928	101	4	71	217	429	178
Yukon	28	4	1	-	-	-	8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2	4	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	4,889	66	22	544	1,460	1,688	232
Calgary	878	-	-	10	188	141	-
Chicoutimi-Jonquière	16	1	9	8	-	-	3
Edmonton	310	2	1	13	37	122	-
Halifax	107	5	1	4	8	42	-
Hamilton	217	-	-	49	68	48	-
Hull	46	-	5	28	28	6	4
Kitchener	152	-	-	8	35	20	5
London	95	-	-	6	46	-	1
Montréal	395	3	-	42	43	476	53
Oshawa	92	4	-	14	-	1	2
Ottawa	215	1	-	9	102	-	15
Québec	127	1	1	35	-	18	23
Régina	30	-	-	-	-	47	-
Saint John	22	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	74	4	-	12	-	14	-
Sherbrooke	18	-	1	8	6	21	1
St. Catharines-Niagara	84	37	-	7	37	3	4
St. John's	55	-	-	40	-	-	3
Sudbury	20	1	1	-	-	-	-
Thunder Bay	12	1	2	-	-	-	1
Toronto	1,248	-	-	176	696	332	103
Trois-Rivières	27	-	-	8	16	19	-
Vancouver	389	6	-	41	115	332	13
Victoria	50	-	1	2	31	46	-
Windsor	115	-	-	22	4	-	1
Winnipeg	95	-	-	2	-	-	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1997

October

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
thousands of dollars - millions de dollars							
CANADA	955,132	14,640	7,091	68,859	160,489	155,464	10,634
Newfoundland - Terre-Neuve	8,506	30	30	3,203	-	-	35
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	2,345	151	332	70	-	-	17
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23,035	2,489	318	807	420	2,452	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12,998	836	456	640	-	3,360	-
Québec	104,147	1,401	1,138	10,053	6,836	39,272	3,417
Ontario	431,317	2,505	4,391	37,430	114,312	39,726	4,850
Manitoba	17,308	521	60	621	416	300	-
Saskatchewan	15,212	207	81	2,019	-	3,195	75
Alberta	183,281	2,212	100	5,672	17,435	24,520	-
British Columbia - Colombie-Britannique	154,319	3,833	145	8,344	21,070	42,639	2,197
Yukon	2,494	135	40	-	-	-	43
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	170	320	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	654,288	2,132	871	51,405	138,795	129,426	8,358
Calgary	104,415	-	-	895	13,216	9,607	-
Chicoutimi-Jonquière	1,586	15	350	460	-	-	16
Edmonton	29,607	70	35	781	2,733	8,864	-
Halifax	9,558	139	22	350	420	1,260	-
Hamilton	26,215	-	-	4,393	5,330	1,956	-
Hull	5,059	-	110	2,426	1,956	355	130
Kitchener	17,041	-	-	636	2,632	1,180	156
London	9,882	-	-	684	3,682	-	10
Montréal	45,448	145	-	2,972	3,478	26,694	2,218
Oshawa	10,660	290	-	1,422	-	25	12
Ottawa	27,913	10	-	719	8,428	-	487
Québec	11,835	17	40	1,883	-	935	801
Réghina	2,791	-	-	-	-	1,920	-
Saint John	1,786	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	7,039	87	-	647	-	935	-
Sherbrooke	1,629	-	22	460	400	1,059	5
St. Catharines-Niagara	9,534	1,036	-	395	3,530	350	74
St. John's	5,335	-	-	2,780	-	-	35
Sudbury	2,529	55	107	-	-	-	-
Thunder Bay	1,425	65	165	-	-	-	10
Toronto	198,862	-	-	20,811	77,577	35,280	3,958
Trois-Rivières	2,307	-	-	504	1,002	825	-
Vancouver	87,865	203	-	5,832	11,338	34,961	423
Victoria	6,753	-	20	180	2,709	3,220	-
Windsor	17,792	-	-	2,012	364	-	23
Winnipeg	9,422	-	-	163	-	-	-

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, 1997

Table 18

**Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1997, 1996**

October

Tableau 18

**Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1997, 1996**

Octobre

Metropolitan Area Région métropolitaine	1997					1996	
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif	
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	4,232	28,870	172,299	205,401	1,957,704	1,958,918	
Newfoundland - Terre-Neuve	-	258	2,207	2,465	25,339	26,759	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	63	771	834	8,672	6,556	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2	1,135	5,609	6,746	69,665	61,896	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	1,619	3,840	5,459	47,707	44,614	
Québec	841	5,306	54,757	60,904	646,450	751,206	
Ontario	2,910	8,704	64,372	75,986	665,201	604,075	
Manitoba	40	1,992	5,325	7,357	55,510	53,362	
Saskatchewan	17	1,318	2,290	3,625	35,139	28,830	
Alberta	26	4,626	9,708	14,360	126,713	110,152	
British Columbia - Colombie-Britannique	396	3,697	22,236	26,329	268,755	263,981	
Yukon	-	144	1,092	1,236	6,633	4,946	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	8	92	100	1,920	2,541	
TOTAL METRO	3,166	11,184	97,967	112,317	1,064,138	1,078,771	
Calgary	-	2,291	4,107	6,398	52,295	42,195	
Chicoutimi-Jonquière	-	243	1,624	1,867	21,210	41,646	
Edmonton	26	594	2,505	3,125	30,595	28,281	
Halifax	-	37	1,686	1,723	14,636	14,958	
Hamilton	240	179	1,910	2,329	23,780	23,367	
Hull	25	189	1,743	1,957	20,533	25,839	
Kitchener	50	191	1,272	1,513	15,678	12,854	
London	51	162	1,472	1,685	17,038	16,511	
Montréal	510	786	18,130	19,426	189,720	230,325	
Oshawa	120	190	885	1,195	9,347	7,865	
Ottawa	244	221	2,928	3,393	35,873	29,215	
Québec	54	553	5,832	6,439	79,630	84,685	
Réguine	-	206	702	908	7,094	5,891	
Saint John	-	119	575	694	6,679	8,992	
Saskatoon	17	480	1,148	1,645	12,970	10,225	
Sherbrooke	20	184	1,144	1,348	13,683	15,255	
St. Catharines-Niagara	66	360	1,618	2,044	18,190	16,252	
St. John's	-	56	1,342	1,398	12,012	10,822	
Sudbury	20	175	742	937	8,331	9,456	
Thunder Bay	-	240	632	872	7,623	7,307	
Toronto	1,299	965	26,802	29,066	245,158	222,268	
Trois-Rivières	-	132	1,447	1,579	18,565	21,484	
Vancouver	268	1,101	9,249	10,618	114,257	108,651	
Victoria	-	99	3,071	3,170	37,073	32,986	
Windsor	131	350	1,769	2,250	22,359	22,538	
Winnipeg	25	1,081	3,632	4,738	29,809	28,903	

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1997

October

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1997

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,901	349,938	6,065	696,570	2,060	387,472	10,026	1,433,980
\$10,000 and over - et plus	2	48,824	5	75,813	8	109,487	15	234,124
5,000 - 9,999	6	35,417	10	61,932	8	54,774	24	152,123
3,000 - 4,999	14	50,435	22	80,158	16	57,852	52	188,445
1,000 - 2,999	35	55,723	89	141,644	31	51,507	155	248,874
500 - 999	64	45,122	121	79,098	31	22,084	216	146,304
250 - 499	112	38,604	241	81,115	58	19,511	411	139,230
1 - 249	1,668	75,813	5,577	176,810	1,908	72,257	9,153	324,880
Newfoundland - Terre-Neuve	8	497	138	4,189	8	380	154	5,066
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	500	-	-	1	500
250 - 499	-	-	2	600	-	-	2	600
1 - 249	8	497	135	3,089	8	380	151	3,966
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	8	436	28	834	8	2,395	44	3,665
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	1	2,069	1	2,069
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	8	436	28	834	7	326	43	1,596
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	38	3,702	185	16,193	25	1,428	248	21,323
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	4	6,859	-	-	4	6,859
500 - 999	2	1,390	3	1,545	1	500	6	3,435
250 - 499	2	607	2	600	1	339	5	1,546
1 - 249	34	1,705	176	7,189	23	589	233	9,483
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	42	7,989	188	10,005	89	2,976	319	20,970
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,500	1	2,400	-	-	2	3,900
500 - 999	3	2,000	1	600	1	525	5	3,125
250 - 499	10	3,143	6	2,175	1	400	17	5,718
1 - 249	28	1,346	180	4,830	87	2,051	295	8,227

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1997 - Continued

October

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1997 - suite

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	439	59,641	1,683	164,663	280	86,662	2,402	310,966
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	10,000	2	32,630	3	42,630
5,000 - 9,999	1	7,000	-	-	1	6,650	2	13,650
3,000 - 4,999	1	3,000	10	33,900	3	10,414	14	47,314
1,000 - 2,999	8	15,947	26	41,230	8	14,765	42	71,942
500 - 999	9	6,154	28	18,099	5	3,683	42	27,936
250 - 499	21	7,559	62	20,925	22	7,476	105	35,960
1 - 249	399	19,981	1,556	40,509	239	11,044	2,194	71,534
Ontario	834	175,456	1,937	226,938	1,381	205,969	4,152	608,363
\$10,000 and over - et plus	1	33,600	2	27,290	6	76,857	9	137,747
5,000 - 9,999	3	17,617	3	19,409	3	21,142	9	58,168
3,000 - 4,999	9	32,950	7	27,366	7	25,163	23	85,479
1,000 - 2,999	16	24,113	24	39,887	10	16,567	50	80,567
500 - 999	29	20,027	41	27,065	15	11,119	85	58,211
250 - 499	48	16,232	73	25,102	20	6,321	141	47,655
1 - 249	728	30,917	1,787	60,819	1,320	48,800	3,835	140,536
Manitoba	86	12,205	248	24,334	33	8,335	367	44,874
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	6,100	1	6,100
3,000 - 4,999	-	-	1	4,300	-	-	1	4,300
1,000 - 2,999	1	1,800	4	7,366	-	-	5	9,166
500 - 999	5	3,682	3	1,836	1	500	9	6,018
250 - 499	9	3,120	11	3,698	1	398	21	7,216
1 - 249	71	3,603	229	7,134	30	1,337	330	12,074
Saskatchewan	58	6,596	117	12,116	23	12,422	198	31,134
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,983	1	5,983
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,870	2	3,548	3	4,506	6	9,924
500 - 999	1	660	3	2,100	-	-	4	2,760
250 - 499	3	1,111	6	1,889	2	780	11	3,780
1 - 249	53	2,955	106	4,579	17	1,153	176	8,687
Alberta	156	57,384	564	83,198	66	21,503	786	162,085
\$10,000 and over - et plus	1	15,224	-	-	-	-	1	15,224
5,000 - 9,999	2	10,800	3	18,333	1	8,099	6	37,232
3,000 - 4,999	2	7,385	1	3,000	2	7,275	5	17,660
1,000 - 2,999	6	7,461	11	15,452	1	1,000	18	23,913
500 - 999	7	4,958	22	14,301	2	1,352	31	20,611
250 - 499	12	4,477	38	12,513	3	944	53	17,934
1 - 249	126	7,079	489	19,599	57	2,833	672	29,511

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1997 - Concluded

October

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1997 - fin

Octobre

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	229	25,972	952	149,301	134	44,181	1,315	219,454
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	38,523	-	-	2	38,523
5,000 - 9,999	-	-	4	24,190	1	6,800	5	30,990
3,000 - 4,999	2	7,100	3	11,592	4	15,000	9	33,692
1,000 - 2,999	2	3,032	16	22,902	8	12,600	26	38,534
500 - 999	8	6,251	17	11,691	6	4,405	31	22,347
250 - 499	7	2,355	41	13,613	7	2,553	55	18,521
1 - 249	210	7,234	869	26,790	108	2,823	1,187	36,847
Yukon	3	60	11	2,500	12	1,005	26	3,565
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	2,000	-	-	1	2,000
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	1	300	1	300
1 - 249	3	60	10	500	11	705	24	1,265
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	14	2,299	1	216	15	2,515
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	2	1,361	-	-	2	1,361
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	12	938	1	216	13	1,154

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1997

October

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1997

Octobre

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Mani- toba	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,433,980	5,066	3,665	21,323	20,970	310,966	608,363	44,874	31,134	162,085	219,454	3,565	2,515
Industrial - Industriel	349,938	497	436	3,702	7,989	59,641	175,456	12,205	6,596	57,384	25,972	60	-
Factories, plants - Usines, fabriques	204,869	-	-	990	3,244	24,133	133,019	2,313	1,321	31,488	8,361	-	-
Utilities, transpor- tation - Services, transports	34,537	-	-	750	3,124	9,177	3,564	1,004	-	16,332	586	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	34,719	-	-	257	275	6,350	7,956	5,285	2,320	2,485	9,791	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	75,813	497	436	1,705	1,346	19,981	30,917	3,603	2,955	7,079	7,234	60	-
Commercial	696,570	4,189	834	16,193	10,005	164,663	226,938	24,334	12,116	83,198	149,301	2,500	2,299
Trade and services - Commerces et services	143,641	500	-	5,945	3,805	46,297	40,147	7,445	3,423	17,871	17,547	-	661
Warehouse - Entrepôts	92,364	-	-	-	350	32,530	27,745	886	2,019	20,639	7,495	-	700
Service stations - Postes d'essence	11,195	-	-	1,359	-	4,897	2,779	-	-	885	1,275	-	-
Office Buildings - Edifices à bureaux	114,563	600	-	-	-	10,823	50,328	4,075	1,030	8,869	36,838	2,000	-
Recreation - Loisirs	53,964	-	-	1,200	450	4,241	30,418	4,324	-	10,563	2,768	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	103,517	-	-	500	570	25,366	14,186	470	1,065	4,772	56,588	-	-
Laboratories - Laboratoires	516	-	-	-	-	-	516	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	176,810	3,089	834	7,189	4,830	40,509	60,819	7,134	4,579	19,599	26,790	500	938
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	387,472	380	2,395	1,428	2,976	86,662	205,969	8,335	12,422	21,503	44,181	1,005	216
Education, schools - Education, écoles	197,404	-	2,069	500	-	30,419	138,526	6,600	405	5,813	13,072	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	55,902	-	-	339	525	23,468	5,848	-	10,864	12,277	2,581	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	27,845	-	-	-	400	3,986	3,628	-	-	-	19,831	-	-
Religion, churches - Religion, églises	13,997	-	-	-	-	575	7,470	398	-	580	4,974	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	20,067	-	-	-	-	17,170	1,697	-	-	-	900	300	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	72,257	380	326	589	2,051	11,044	48,800	1,337	1,153	2,833	2,823	705	216

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1997

October

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1997

Octobre

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	\$000		\$000		\$000	
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,840	789,375	8,186	644,605	10,026	1,433,980
Industrial - Industriel	787	219,269	1,114	130,669	1,901	349,938
Factories, plants - Usines, fabriques	77	132,606	77	72,263	154	204,869
Utilities, transportation - Services, transports	15	25,397	12	9,140	27	34,537
Mining, agriculture - Mines, agriculture	45	30,448	7	4,271	52	34,719
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	650	30,818	1,018	44,995	1,668	75,813
Commercial	839	390,605	5,226	305,965	6,065	696,570
Trade and services - Commerces et services	71	96,121	70	47,520	141	143,641
Warehouses - Entrepôts	49	59,493	44	32,871	93	92,364
Service stations - Postes d'essence	14	9,170	6	2,025	20	11,195
Office buildings - Édifices à bureaux	44	66,559	79	48,004	123	114,563
Recreation - Loisirs	20	41,480	16	12,484	36	53,964
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	49	84,919	24	18,598	73	103,517
Laboratories - Laboratoires	1	250	1	266	2	516
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	591	32,613	4,986	144,197	5,577	176,810
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	214	179,501	1,846	207,971	2,060	387,472
Education, schools - Éducation, écoles	25	127,665	40	69,739	65	197,404
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	3	11,564	24	44,338	27	55,902
Welfare, homes - Bien-être, foyers	10	20,980	9	6,865	19	27,845
Religion, churches - Religion, églises	6	6,459	14	7,538	20	13,997
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	6	3,548	15	16,519	21	20,067
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	164	9,285	1,744	62,972	1,908	72,257

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page	Page	
Introduction	74	Introduction	74
Survey Methodology	74	Méthodologie de l'enquête	74
Collection of Data	74	Collecte de données	74
Types of Errors	75	Types d'erreurs	75
Quality Control	75	Contrôle qualitatif	75
Reliability	75	Fiabilité	75
Survey Coverage	76	Couverture observée	76
Nature of and Basis for Classification	76	Nature et fondement de la classification	76
Building Categories	76	Catégories de bâtiments	76
Geographic Classification	78	Classification géographique	78
Territorial Revisions	79	Révisions territoriales	79
Revision of Data	79	Révision des données	79
Adjustment for Seasonality	80	Désaisonnalisation	80
Index of Building Construction	80	Indice de la construction	80
Availability of Data	80	Disponibilité des données	80
Related Products and Services	81	Produits et services connexes	81
Survey Form	83	Formulaire d'enquête	83

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,308, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,308 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon pré-déterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'œuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Construction in Canada (cat. no 64-201) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les bâtiments pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fondent sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privée soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côté à côté réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côté à côté sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas non plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports

Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs

Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undadjusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect). The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur aggregée des permis de bâtir sont obtenues indirectement c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'œuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement** ((613) 951-9689, frais virés) commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue no.

- 62-555-XPB Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1992, occasional, bilingual.
 13-207-XPB Income Distributions by Size in Canada, 1994, annual, bilingual.
 64-202-XPB Household Facilities and Equipment, 1995, annual, bilingual.
 13-218-XPB Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1996, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

No au catalogue

- 62-555-XPB Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1992, hors série, bilingue.
 13-207-XPB Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1994, annuel, bilingue.
 64-202-XPB L'équipement ménager, 1995, annuel, bilingue.
 13-218-XPB Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1996, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Your weekly 5-minute economic summary ... **Infomat!**

When every minute counts, you need to find timely information fast. **Infomat** is the answer for a quick, accurate economic summary. In less than 10 pages, it presents a comprehensive view of the changes under way in the economy, bringing you key indicators and events that will alter the business climate in the week ahead.

Based on over 100 Statistics Canada surveys, **Infomat** brings you up-to-the-minute information on:

- ⌚ consumer prices
- ⌚ employment and unemployment
- ⌚ gross domestic product
- ⌚ manufacturing and trade
- ⌚ finance . . .

. . . and a host of other topics that make it easy for you to keep track of economic trends.

Designed and written for professionals like you who don't have any time to spare, **Infomat** provides the facts in concise summaries.

It's high time for you to subscribe to **Infomat**!

Infomat (Catalogue number 11-002-XPE) is \$145 per year (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$145 outside Canada. Don't waste time, order today! CALL toll-free 1 800 267-6677, FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the internet: order@statcan.ca or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Faites un tour d'horizon de l'actualité économique en 5 minutes avec **Infomat**!

Chaque minute compte. Voilà pourquoi vous tenez à obtenir des renseignements actuels qui vous informent en un rien de temps. Fiez-vous à **Infomat** pour vous livrer l'essentiel de l'actualité économique. En moins de 10 pages, vous trouverez le tableau de bord de l'économie ainsi que les événements déterminants pour la semaine qui s'annonce.

S'appuyant sur une centaine d'enquêtes que Statistique Canada mène en permanence, **Infomat** vous donne l'heure juste sur des sujets comme :

- ⌚ les prix à la consommation
- ⌚ l'emploi et le chômage
- ⌚ le produit intérieur brut
- ⌚ la fabrication et le commerce
- ⌚ la finance . . .

. . . et nombre d'autres sujets qui vous permettront de comprendre les tendances. Conçu et rédigé pour les professionnels qui, comme vous, n'ont pas de temps à perdre, **Infomat** vous présente les résumés des plus récents faits.



Il est grand temps de vous abonner à **Infomat**!

Infomat (n° 11-002-XPF au catalogue) coûte 145 \$ par année (TPS/TVH en sus et TVP, s'il y a lieu) au Canada et 145 \$ US à l'extérieur du Canada. Ne perdez pas une minute de plus, commandez aujourd'hui! TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677. TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet : order@statcan.ca ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous (la liste figure dans la présente publication).



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1

If necessary, please update corresponding information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants

2 Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante

3 Municipal Status (if applicable) — Statut municipal (s'il y a lieu)

4 Address — Adresse

5 City — Ville 6 Postal Code — Code postal

7 Contact name — Nom du contact

8 Contact Title — Titre du contact

9 Language of Preference — Langue de préférence

1 English 2 Français

10 Telephone Number — Numéro de téléphone

GENERAL INFORMATION

Confidential when completed.

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces, and under Section 12 for joint collection and sharing information with the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.

Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical levels. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits - Annual Summary, Catalogue 64-203.

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Confidential une fois rempli.

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.

Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressée au statisticien en chef du Canada.

Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâti n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâti - Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR COMPLÉTER VOTRE RAPPORT. Des copies supplémentaires sont disponibles auprès du représentant régional du SC.

11

COVERAGE PROFILE UPDATE

Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.

1 Yes Oui

MISE A JOUR DU PROFIL DE COUVERTURE

Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent ou à un changement de frontières, de niveau d'administration, etc.

2 No Non

12

REPORTING PERIOD — PÉRIODE VISÉE

Please use a separate form for each month being reported.

Veuillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.

YEAR
ANNÉE

--	--

MONTH
MOIS

--	--

13

STOCK REQUIREMENTS — BESOINS DE FOURNITURES

If forms or return envelopes are required, please check.

Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de cocher.

1 Forms — Formulaires

2 STC Return Envelopes — Enveloppes de retour SC

3 CMHC Return Envelopes — Enveloppes de retour SCHL

REPORT PREPARED BY — RAPPORT PRÉPARÉ PAR

Signature:

Year	Month	Day
1 9		

14

NIL REPORT — RAPPORT NUL

If no permits were issued during the month, simply check the box below. Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous.

1 NO PERMITS
AUCUN PERMIS



SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS

Page
9130

Q

Total
Building
Area
Aire totale
du bâtiment

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS							Page Page of of	
Project No. Numéro du projet	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travail	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Total Building Area Aire totale du bâtiment
							Created Crées	Check one Cocher
01						,000		
02						,000		
03						,000		
04						,000		
05						,000		
06						,000		
07						,000		
08						,000		
09						,000		

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RENOVATIONS — ADDITIONS ET RENOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50 000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	.000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	.000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION →		07	.000	

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250 000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	.000	
	Additions and renovations Additions et renovations	09	.000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	.000	
	Additions and renovations Additions et renovations	11	.000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	.000	
	Additions and renovations Additions et renovations	13	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOTALS DE CETTE SECTION →		14	.000	

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DEMOLITIONS RÉSIDENTIELLES

Type of dwelling Type de logement	None Aucune	Single detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détachée	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1	1				

CONFIDENTIALITY

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

Le législateur interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont pas modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

CONFIDENTIALITE

MAILING INSTRUCTIONS

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

DIRECTIVES DE RENVOI

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fourmies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE

If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais versé) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland, Labrador and Maritimes
Terre-Neuve, Labrador et les maritimes
Quebec
Québec
Eastern and Northern Ontario
L'est et le nord de l'Ontario
Southern and Western Ontario
Le sud et l'ouest de l'Ontario
Manitoba, Alberta, Saskatchewan
et Northwest Territories
Manitoba, Alberta, Saskatchewan et les
Territoires du Nord-Ouest
British Columbia and Yukon

1-800-565-1685
1-800-363-6720
1-800-461-1662
1-800-387-0730
1-800-661-9884
1-800-663-0172
Terre-Neuve, Labrador et les maritimes
Québec
L'est et le nord de l'Ontario
Le sud et l'ouest de l'Ontario
Manitoba, Alberta, Saskatchewan et les
Territoires du Nord-Ouest
Colombie-Britannique et le Yukon

Success is within YOUR REACH!

when you subscribe to
the *Canadian Economic
Observer*!

Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the *Canadian Economic Observer* (*CBO*).

► CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for *CEO*. Packed with detailed charts, diagrams and tables, *CEO* is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And *CEO* gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

► CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

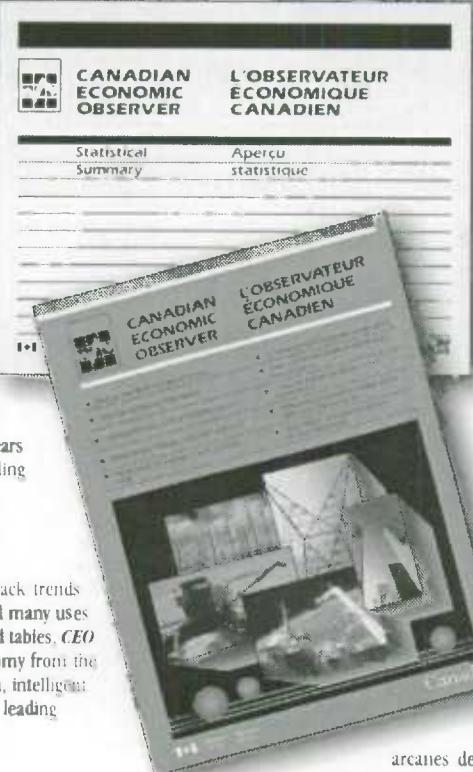
The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. **Plus**, *CEO* has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

► CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary* at no additional charge.

VISIT OUR WEB SITE!
www.statcan.ca

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (catalogue #11-010-XPR) TODAY for only \$227 in Canada plus GST/HST and applicable PST and US\$227 in other countries. Call TOLL-FREE 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



Le succès
du succès

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

1010251671

72945096315

des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

Il est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : *L'Observateur économique canadien* (*L'OEC*).

► L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à repérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, *L'OEC* répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, *L'OEC* est l'outil pratique par excellence pour comprendre les

arcanes de la conjoncture économique. De plus, *L'OEC* vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

► L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de *L'OEC* reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. **En plus**, *L'OEC* comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'**Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

► L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevez également, sans frais additionnels, un exemplaire du *Supplément statistique historique de L'OEC*.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
www.statcan.ca

Abonnez-vous dès aujourd'hui à *L'Observateur économique canadien* (catalogue #11-010-XPR) pour seulement 227 \$ au Canada (TPN-TV) et TV en sus, s'il y a lieu) et 227 \$ dans les autres pays. Composez SANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par TÉLECOPIEUR au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyer votre commande par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120 av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.

S E R V I C E S I N D I C A T O R S

For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

■ Communications

■ Finance, Insurance and Real Estate

■ Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

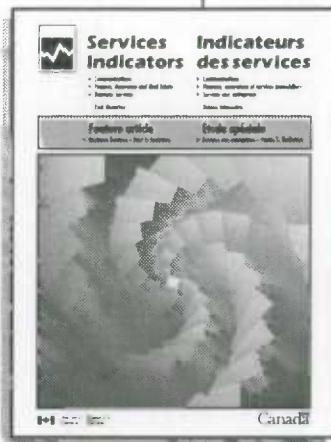
To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca. Visit our Web Site www.statcan.ca.

I N D I C A T E U R S D E S S E R V I C E S

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!



Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

■ Communications

■ Finance, assurance et immobilier

■ Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVA et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: order@statcan.ca. Visitez notre site Internet www.statcan.ca.